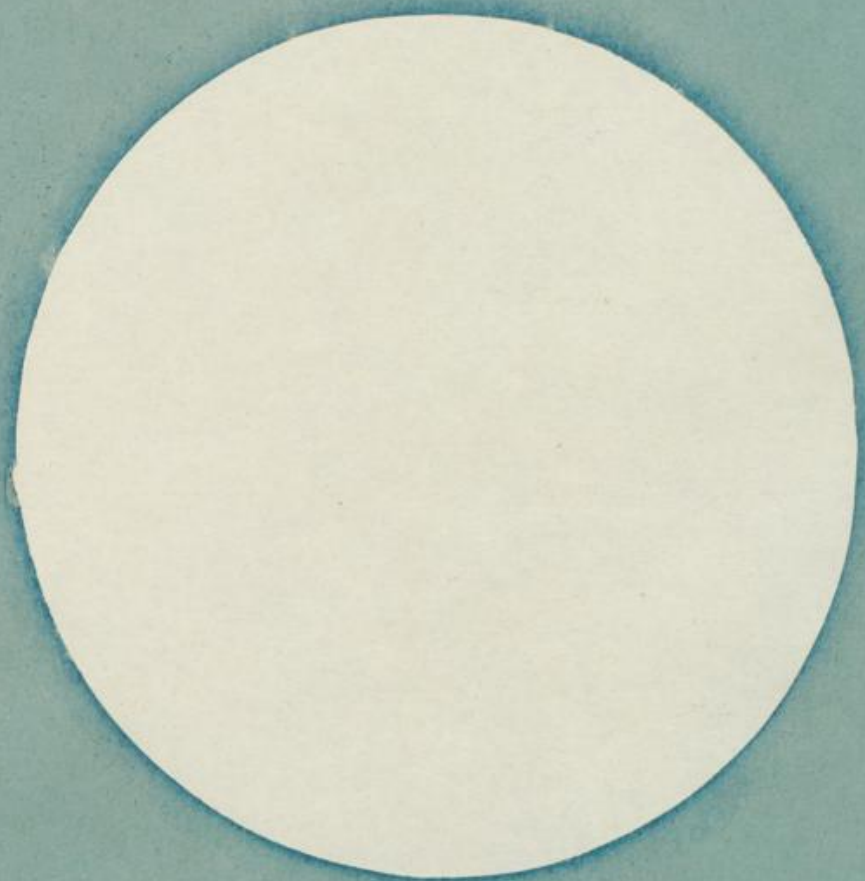




# الفجر...

لهذين الرائي والفن البير







al-Fagr

1935, 13-14

هذه المجلة على أن نشر راثنا من الفدب الكله ، ومن الفن الجملة  
ومن الفن البديع العله ... شعارها وغرضها أن تخلص بالطاقة  
المصرية إلى عهد الكمال ، وأن تسمو بالفن المصري إلى حيث الجمال . . . . .



تصدر نصف شهرية مؤقتا

العدد ١٣

اول مارس سنة ١٩٣٥





## صاحب السمو الملكي أمير الممـعـيد

يصدر هذا العدد من « الفجر » عقب عيد ميلاد سمو الامير وتيمنا بهذه المناسبة السعيدة يتشرف الفجر بتصدير عدده هذا بصورته الكريمة . متوجها الى الله العلي القدير أن يمد في عمر أميره المحبوب في رعاية حضرة صاحب الجلالة والده العظيم . . .

من الاعداد القادمة استعداد لتنفيذ برنامج جديد .. خدمة للفنون الجميلة .. ستوالى المجلة نشر صور فنية قيمة بالالوان الطبيعية ...

## الفجر ، للأدب الرافى والفن الجميل

توجه هذه المجلة المصرية الصميمة الى مواطنيها الاعزاء من شباب وفتيات ، ورجال وسيدات أن يقدرُوا اتقانها قبل مصيريتها وغايتها قبل قوميتها . . . ففى اتحاد العنصران : القومية والاتقان . فلا عذر اذن لذلك المتردد فى تشجيعها ، والمترأخى فى نصرتها .  
فالمجلة تتقدم إلى كل من يقرؤها ويقدر ما يبذل فيها من جهد ومال ، وما ينشر فيها من درر غوال ، أن يحرص على نشرها بين من لم يقرأها . ولتضامن القراء مع المجلة حتى تكتمل أوجه التحسين والاتقان ، وتبلغ الحد الذى به يفخرون . .  
وأنه ليسعدها ما يصلها من آراء قرائها وملاحظاتهم . .

27 522 - 13/14





## كَلَامَة

فليغفر لنا قراء الفجر ، وأنصار الفجر ، وليعفوا عنا مرة أخيرة إذ قطعنا عليهم ، بتأخير هذا العدد ، حلماً ذهبياً جميلاً طاف بهم طيفه من يوم بزغ فجر هذه المجلة وظلوا يسطرون لنا كل يوم رسائل تحوى من هذا الحلم الذهبي الجميل ما يزيدنا تشجيعاً ويملؤنا فخاراً ، ، فليغفروا إذن وليعفوا إن كان تأخير هذا العدد أبدل هذا الحلم الشيق بكابوس فظيع كاد يودى بأمنية عليهم عزيزة .. وحسبوا الفجر يخبو ضياؤه وخشوا أن يشمت به المنافسون الشامتون

فليغفروا وليعفوا فما كان لنا ذنب في هذا التأخير سوى حسن الظن وشرف الغاية ، ، ولكنها أيد أئيمة مجرمة ظلت تكيد لنا في الخفاء ، ونفوس عقيمة مظلمة خرجت من أوكارها لتضع في سبلنا الشريفة العقبات ... ولقد وجدت هذه الأيدي والنفوس أخريات طبعت على حب الشر مثلها فرجت بمكيدتها وأصغت لمؤامرتها [ وراحت تعمل معها بل وزادت فسبقتها .. كل ذلك وأصحاب الفجر تلهيهم عن هؤلاء وأولئك ، غاية شريفة نصبوا لها أنفسهم ووقفوا عليها جهدهم وبذلوا في سبيلها التضحيات ... واستيسر هؤلاء الجهلة ، أثماً يرتكبونه في حق هذه الأمة ، بمحاربة مشروع رحبت به شبيبته وخاصة مثقفها .. واذ بأصحاب الفجر يتنبهون الى هذا الكيد المبيت ، وقد حبكت حولهم خيوطه ، فيجمعون العزم والحزم ويمزقون هذه الشبكة الدنيئة بوطاة قدم .. مستعينين على القوم المجرمين الجُهلاء . بقوة إيمانهم ، معتزين بنصرة مواطنهم الشرفاء ، مرتكبين الى تلك السواعد النيلة التي مدها لنا كرام القراء ، ، فتقدموا بطلب الاشتراك في المجلة رغم هذا التأخير علنا منهم بمجهودنا وبقيننا بأن ذلك يخفف عنا بعض عنت المتعنتين ...

تفأملنا بذلك واستبشرنا وازددنا إيماناً في النجاح ، ، وزاد في إيماننا أن تقدم الى ادارة المجلة حضرات المتعبدین المقدرين لقيمة هذا العمل الكبير وسهلوا لنا مشكلة التوزيع فتعاقدنا معهم ملاحظين جليل خدمتهم مقدرين لأخلاصهم وتضامهم في النهوض بهذه المجلة الى مكاتها التي استحققتها عن جدارة . . ويجود القاري اسماء

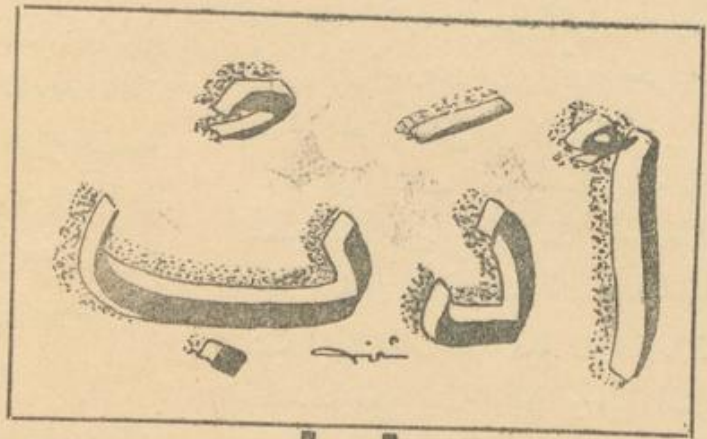


حضراتهم منشورة في غير هذا المكان من هذا العدد .

لم يبق لنا بعد هذا الا أن نؤكد لحضرات قرائنا ومشتركيها أن مجلة الفجر بخير بأذن الله وأنها سوف تتقدم بأعدادها في مواعيدها دائما مليئة بالأبحاث القيمة والأدب الراق لتشبع ثقاتهم المتعطشة الى هذا اللون الجديد الذي ابتكرته في عالم الصحافة الأدبية . والذي سوف تحافظ عليه ما أذن الله لها أن تحيا ، قابضة على لوائها الذي رفعته عاليا يوم أن ظهرت في هذا الأفق ...

أما عددها الممتاز الذي طالما زفت الى حضرات مشتركيها قرب موعد ظهوره فلم يبق على اتمامه الا اليسير وسيعلم عن ميعاد ظهوره بعد أن أفرغت في إعداده مجهودها الجبار ، في العدد القادم ان شاء الله . . . وهكذا تسترد مجلة « الفجر » الثقة الغالية التي وضعها فيها كرام قرائها ومشتركيها والتي ما كانت لتفقد يوما وفي جسم القائمين عليها عرق ينبض وفي قلوبهم أيمان صحيح ...

المحرر



وقصص



# نور الشباب

للمستاذ راشد رستم

قال الشاب : —

لم اولد ساجدا ولكني رأيت اخواني يسبحون  
فتعلمت السباحة . ثم اخذت اعوم كلما رأيت جدولا  
صغيرا ، فلما خرجت الى العراء رميت بجسمي في الانهار  
والبهار ، وكان الماء يحملني على كفيه مادمت يقظان  
ويكاد يطويني اذا ما غفوت .

ولما صحوت يوما وقد اخذت على نفسي عهدا ان  
اعبر النهر الكبير وقفت عند شاطئه اتأمل فيه ، فمأرايت  
له وجها عابسا ولا ضاحكا . انما يسيل متدفقا غير  
حافل بمن هم حوله ولا بمن هم فيه .

عبرت النهر الكبير ساجدا ، ووقفت انظر ورائي  
اليه وقد صارت في نفسي منه روعة ، وله عندي اكبار ،  
هو كائن خيف رهيب ، له رهبة الجبار القوى ذي  
المظهر الجذاب اللطيف . .

وقد كنت قبل ان أعبره اشعر من نفسي بشيء من  
الخفة له والاستهانة به . . .  
لا يعرف الشوق الا من يكابده

ولا الصبا به الا من يعانيتها

على أني ماوددت ان اعبره عائدا ، فتحولت عنه  
انظر في الفضاء الجديد الذي صرت فيه ، واذا بالشمس  
تجري نحو الغرب فجريت وراءها ، جريت وجريت  
على الحقها فارتدت في اشعتها ، ولكنها توارت وغابت ،  
فأصابني ظلام النفس وسط ظلام الكون ، ثم غمني  
الليل وهل من الليل فرار ؟ .

ولكني جريت وجريت على الحقها ، فلم الحقها  
بقيت جاريا جاريا وانا اتعث في الظلام ، والظلام  
يسخر بي ، ثم شعرت بنور يضيء خفي فاذا به نور

ايض غير ذلك النور الاحمر الذي اختفى من امامي .

ولكني جريت وجريت على الحقها ، واخذت  
اسخر من الظلام وهو يولي الادبار ، ثم رأيت طوالع  
جيش النهار تطاردني من ورائي فسخرت من نفسي  
كيف لا الحق الشمس قبل ان تلحقني . . .

على أني كتبت السخرية بها ، ووجدت على  
الشمس تمرا في ، ولكني لما رأيتها طالعة وسط  
ضياها المنعش ، وقد استفاقت لها الطبيعة النائم  
تستقبلها بحياتها الصائحة الندية المترنحة ، تذكرت فم  
الحسناء ، وهو يتسم وسط وجهها المشرق الحي  
الوضاء ، وقد ازاحت يديها الهادئتين شعرها الناعم  
المنثور وقت البكور من الصباح المحبوب .

جلست الى نفسي فعلبت اني جاهل ، ورجعت  
الى الطبيعة فخبرتني أن الحياة صبر وأمل ، وان الذي  
يعبر النهر الكبير يفتح حياة جديدة ، والذي يرى  
الشمس في الأفق يودعها عند الغروب ويلقاها وقت  
الشروق ، ويسير على ضوئها بين معالم الموقف الجديد ،  
المتجدد في هذا الوجود . .

سأجري وراءك ايها النور ، سأجري وأنا أعلم اني  
ان الحق الشمس ، ولكنهم يقولون : في سبيل النور  
طوي وهو في الظلام .

واما هذه الشمس فهي تحمل في كل شعاع من  
اشعتها في الفضاء رسالتها الى كل شاب — أن سر في  
طريقك ايها الشاب اذا استقبلتني ثم دعني احركك .  
واذا غبت عنك فأهدأ ونم ولكن . . انتظرنى . . .

المعادي راشد رستم



# أَرْضُنَا زُجْمَانِيَّة

عدم التسوية بين الأبناء في العطية

لِعَالَمِ جَلِيل

تمهيد

كان الناس قبل مبعث النبي صلى الله عليه وسلم ، مختلفين قلبا يتفقون ، متباينى المشارب قلبا تجدد الوفاق خجما على ربوعهم ، فهم أصدان شجار واضطراب حتى على التافه من الأمور - ذلك بان الدين الذى يجمع شملهم ويؤلف بين قلوبهم ويكبح جماح شهواتهم ويأخذ على نزوات نفوسهم كان قد خبت جذوره وضعف سلطانه وشوه جماله بأيدي حامليه ورعاه من العلماء الحراس عليه والأمناء على تبليغه للناس اتباعا لشهواتهم وجرياء وراء مطامعهم فى تلك الحياة الدنيا - غيروا فيه بارائهم وزادوا عليه ما أملت عليه شياطينهم فضلوا وتركوا عامة الناس حيارى يتخبطون فى دياجير الظلمات فكان من حكمة الله تعالى ورحمته بعباده أن يرسل محمداً صلى الله عليه وسلم لاعادة العظمانيّة الى نفوس أولئك الناس وينزل معه كتاب لا يأتية الباطل من بين يديه ولا من خلفه ويأمره أن يبينه للناس فبلغ صلى الله عليه وسلم وأشهد ربه أن قد بلغ

العدل

جاء فى هذا الكتاب المبين فى شأن العدل آيات منها ( أن الله يأمر بالعدل والإحسان ) ( وأقسطوا ان الله يحب المقسطين ) ( أعدلوا هو أقرب للتقوى ) وانك

لتجد العدل الذى أمرنا الله بكتابہ عاما شاملا لجميع أنواعه وأفراده لا يشذ عنه شيء مما ينتظمه ، وورد عن النبي صلى الله عليه وسلم عن النعمان بن بشير قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ( أعدلوا بين ابنائكم . أعدلوا بين ابنائكم . رواه احمد وابو داود والنسائي : وعن جابر قال قالت امرأة بشير انحل ابني غلاما واشهدلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال ان ابنة فلان سألتنى انحل ابنها غلامى فقال له : أخوه ؟ قال نعم قال فكلكم أعطيت مثل ما أعطيته ؟ قال لا قال فليس يصلح هذا وأنى لا أشهد الا لى حق . رواه احمد وابو داود . وفى رواية لا تشهدنى على جور ان لبنيك عليك من الحق أن تعدل بينهم وفى رواية أيسرك أن يكونوا لك البر سواء قال بلى قال فلا اذن وروى أنه أمر بشيرا أن يرجع غلامه اليه وأنه صدع بالامر تلك حادثة فى الموضوع الذى نعالجه والآيات التى سقناها تنتظمه فيما تنتظم من اقرار العدل الذى امر الله به عباده حتى يستقيم حالهم ويرتفع شأنهم ويكونوا اخوانا فى دين الله متحابين فيما بينهم لا تجد العداوة الى قلوبهم سيلا . تقرأ روايات الحديث فتخرج منها مطمئنا الى أن العدل واجب حتم لا هوادة فيه وتجدد سر ذلك التشريع باديا مكشوفاً فى قول النبي صلى الله عليه وسلم أيسرك أن يكونوا لك فى البر



سواء الخ كما تجد انه صلى الله عليه وسلم لم يسأل بشيرا  
عن فقر النعمان عن اخوته أو قعوده عن الكسب لعله  
دونهم أو طاعته لأبيه دون اخوته أو كبر سنه أو كثرة  
(بنيه) لم يسأله عن شيء من هذا ، وترك السؤال في  
مقام البيان يوجب العموم حتما ؛ ولو كان لعله من تلك  
العلل أو خلافا دخل في تسويغ التفضيل لما اغفل  
النبي صلى الله عليه وسلم السؤال عنها والمقام مقام تشريع  
وهو فيه لا ينطق عن الهوى ، انما ينطق بوحى الله  
تعالى ويعبر عن حكمه — ولقد جنح الى هذا رأى  
احمد وطاووس والثوري واستحق وبعض المالكية لما  
جنح اليه أبو يوسف ان قصد الوالد بالتفضيل الاضرار  
بغير من أعطى . ورأى جمهور العلماء أن التسوية  
مشروعة على سبيل التدب لا واجبة وهم لا ينكرون  
الآيات ولا يحددون الحديث ولكنهم زعموا أن الامر  
فيها ليس حتما بل أمر مستحبا رأوا أن الانسان حر في  
أن تصرف في ملكه كيف شاء وأن يعطيه جميعه لغير  
ولده جميعهم فاعطاؤه لبعضهم لا خطر فيه ولهم مخارج  
ذكرها العلماء لا تزيد الخوض فيها فلنسلم أن الامر كما  
قال الجمهور وأن التسوية في أصل التشريع مندوب لها  
ولننظر بعدئذ الى آثار ذلك الايتار في الناس ولنستعرض  
الحوادث التي قرأناها أو رأيناها رأى العين ، فانا نرى  
الارحام التي أمر الله بها أن توصل قد قطعت ، نرى  
المحرومين من الأولاد قد نبقت البغضاء في صدورهم  
وتاججت نيران الحقد في نفوسهم ينظرون إلى أبيهم  
نظر العدو لعدوه اللدود ، وإلى اخوتهم نظرهم إلى لص قد  
سطا على ما كانوا ينتظرون أن ينعموا به فاستأثروا به  
دونهم فهم أعداء لأبيهم ولاخوتهم يترهبون بهم  
الدوائر ، وقد يرزق اولئك المحرومون أبناء يرثون عنهم  
تلك العداوة فيفسلون وتذهب ريحهم وقد تنمو تلك  
العداوة في الصدور حتى تمتد يد الابن إلى قتل أبيه أو

أخيه ، فلو ان التسوية كانت مباحة لا فرضا ولا مندوبا  
ورأينا أن تلك الآثار السيئة قد ترتبت على عدمها  
أفلا تكون من أوجب الواجبات في دين الله تعالى .  
يقول الله تعالى « واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا  
تفرقوا واذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف  
بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته إخوانا » ويقول تعالى « إنما  
المؤمنون إخوة » وعن النبي صلى الله عليه وسلم « المؤمن  
للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا »

وعند ما نرى أن ذلك اللون من التصرف يوجب  
التفرقة بين الرجل وبنيه وبين الابناء أنفسهم وللأبناء  
أقارب وأصهار ولا يهتم مثل ما لهم فاذا اشتعلت  
نيران العداوة بينهم فكيف يعتصمون بحبل الله وكيف  
يكونون إخوة ؟؟

على أن هذا الغريب من التصرف انما يكون في  
الاعم الاغلب اشباعا لشهوة امرأة ملكت زمام بعلمها  
وارادته على أن يحرم بنيه من غيرها بما عسى أن  
ينالوه إذا هو لقي ربه قبلهم وكيد النساء عظيم ووقع  
سهام مكرهن اليم يتلبسن مواطن الضعف من بعولتهن  
حتى إذا تملكن زمامهم سولن اليهم مثل ذلك التصرف  
الخاطيء الهادم لبناء الوحدة المقوض لدعائم الالفة ،  
ولا عليهن أن يستبسع من الآثار ما يفتت الالكباد  
ويجلب الخراب والدمار ولو أحسن الرجال صنعا  
خالفوا نساءهم وأطاعوا شريعتهم الغراء

وحبذا لو فكرت الحكومة الاسلامية في مثل  
هذه التصرفات الطائشة وحظرت على الناس منها ما  
يجر عليهم الويل والثبور حقنا للدماء وصونا للأمن  
العام من الاضطراب والاختلال وجمعا لشمل الامة  
وتحقيقا للوحدة بين أفرادها وليس هذا عليها بعزير  
والله الهادى إلى سواء السبيل .



# المجلة العراقية في الأدب

## مسابقة مجلة « الفجر »

السعادة . وهل هي وقف على الاغنياء وخدمهم ؟

نشرنا في العدد الماضي من هذه المجلة المقاتلين الفائزين بالجائزة احدهما وموضوعها « نابوليون بعد واترلو » ركانها الفائز حضرة الاديب ضياء الدين عارف الطالب بالمدرسة السعيدية والآخرى وموضوعها « الفتاة المصرية المتعلمة وما تفضله لعلها من المهن الحرة ؟ » والفائزة بها هي الآنسة المهذبة بغداد سيف النصر .. وتشرفت إدارة هذه المجلة بارسال قيمة الجائزين لحضرتهم وفق العنوان الثابت بقسيمة دخولهما المباراة الاول اذن بريد قيمة جنيه مصرى رقم ٧٤٨٢٤٦٦٧ والثاني بنفس القيمة رقم ٧٤٨٢٤٦٦٨ مع خالص التهنة والتقدير ..

وننشر فيما يلي المقال الفائز في المباراة الأخيرة « وموضوعها السعادة » بالجائزة الاولى وقدرها جنيه مصرى وهي بقلم الاديب : محمد عبد الرحيم افندى عنبر ، الطالب بكلية الحقوق الملكية أما الفائز بالجائزة الثانية في نفس المباراة فهو حضرة حمزه افندى عبد المجيد يوسف الطالب بالمدرسة المتوسطة الغربية ببغداد بالعراق .. وسترسل لحضرته اعداد مجلة الفجر لمدة سنة هديه بما فيها العدد الممتاز ....

ونكتفي بالإشارة والثناء على حضرات الأدباء المتبارين ، لهذا المجهود الحميد الذي تجلّى أثره في اهتمامهم بمباريات « الفجر » الأدبية ، إذ تضاعف عدد حضرات المتبارين والمتباريات حتى ضاق نطاق هذه الصحيفة عن ذكر اسماء حضرات الذين خصتهم لجنة التحكيم بثنائها وتقديرها وموعدنا وإياهم الاعداد القادمة ... ولينتظر حضرات القراء موضوع المباراة القادمة الذي سينشر أعلانه في العدد الآتي ؟

الفجر

والهم في ركابه ، والقلق يحوم حوله كما يحوم النسر  
الهائج حول جثة برد على جنبها الموت .. إلى أن بلغ  
بحيرة كان مأوها ذوب الضحى ، وقد لثم وجنتها القمر  
النير وهي تتملص بين يديه في حياء العذراء ووداعة  
الطفل .. فجلس الغنى على حافتها وقد تسحب حولها  
نسيم كأنه نفس العبير ، ورف منها على نبات كأنه  
سرق الحرير . وتناثرت أوراق الورد على الرمل  
الأصفر فكانت كحمرة الخجل تتمشى في خد من انحله  
الحب ، وكان هدير الماء المتدفق من أفواه النافورات

... ما أن رصع الليل رداء السماء بالماس المتألق  
من نجومه المتناثرة هنا وهناك حتى انطلقت إلى حديقة  
منزلنا ، واستلقيت على الأعشاب المخضلة بقطرات  
الندى وأنشأت أتأمل ... فشعرت بأن نفسى تحرر  
من قيودها وتنطلق وراء حدودها وتذهب صعدا في  
جو قدسى لا تعرف له مدى ... وخيل إلى أن الأرض  
تهتز كأنها تنفض عن كيانها عناصر الغناء . أو كأنها تريح  
الاستار الكثيفة التي أسدلت بينى وبين العالم المحجوب ..  
... رأيت غنيا يمشى في حديقة قصره المنيف



المرمرية كما نه الكلام المعسول ينساب من فم العاشق..  
فوات الغنى الذكري ، فأغمض عينيه ، كأنه يريد أن  
ينظر إلى حقيقته بعين بصيرته بعد أن رآها بعين  
الباصرة ، فرأى شيئا يعرض عليه رواية عمره وقد  
جعل يتلوها فصلا فصلا والدموع المتبلورة تتساقط  
على وجنتيه ، والألم يحز في نفسه ، حتى أبت الحقيقة  
إلا أن تتكلم بلسانه فقال وكان قوله أفصح من حديث  
الانسان وأبلغ من دموع المرأة :

كنت بالأمس فقيرا ، أرعى غنمى على تلك  
الروابي التي زخرقتها يد القدرة الإلهية ، واشرب من  
حليب نعاجى ، وأفلح الأرض بفأسى حتى يتصبب  
العرق من جبينى ، وأنفخ فى مزمارى أناشيد السعادة  
البيريته .. واليوم ، وقد أثريت ، ها أناذا ارتع فى ظل  
المال والشهوات والمطامع ، كلفاً بالمادة والمادة تزهق  
انفاسى .. وكنت كأنتى طائر غرد ينقل من فتن إلى  
فتن ، ويدع خيمته لتحويه خيمه ، الشمس تنسج لى رداء  
دافئا من اشعتها الذهبية ، ويغمرنى القمر بأواجه  
الفضية ، والسماء تبكى وتبلل الأرض من مآقيها حين  
تلح عني مغرورتين بالدموع .. اما اليوم فقد قضى  
على بان اكون سجين عادات المجتمع ، واسير اصفاد  
الكبرياء والجشع ، ورهين غمزات الأعين واشارات  
الأصابع ، تكلفنى الابتسامة الحلوة من فم حسناء أن  
أخفق ضميرى ليخفت جرسه المدوى ، وتضطرنى  
خفقات الفؤاد المدنس أن انتزع قلبى من هيكله الطاهر ،  
وأقدمه بيدى طائعا إلى الحسان فى مذبح الخيانة ! ..  
إن المسادة إله وها أناذا كاهنها الأعظم ! .. وإن  
الخطية عروس ! وأنا عروسها الأول ! .. وكانت  
الانسانية رسولا وكنت أول من احتقرها ورمى  
متبعها بالحجارة ! ..

أين الشمس المشرقة ؟ .. والطبيعة الضاحكة ؟ ..  
والرياح الغضوبة ؟ .. أين الحقول الوسيعة

المتراية تحت أقدام الجبال ؟ والروابي الجالسة على  
صدر السهول ؟ .. أين المزمزالذى يعبر عن ضميرى ؟ ..  
أين النواير التي تزف الطبيعة إلى عريسها المجهول ؟ ..  
أين القلوب المتأخية ، والضئائر النقية الصافية والنفوس  
المتعانقة ؟ .. أين الأرض الخصبة التي لا تنبت شوكا  
ولا حقدا ولا حسدا ؟ .. والتي نلتق فيها بذور الخير  
فنهصدها ثمرا شهيا ؟ ..

كنت بالأمس وقتاة الربيع تتناجى بين المروج  
والرياض كحمتين بريتين ، واليوم سعادتى أمانة عند  
عند الذابلات الجفون ، الغامزات بالعيون ، البائعات  
القبل على قارعة الطريق بالأقراط والأساور ، الواهبات  
المفرام « بالشيكات » والهدايا .. فها أخونك يادهر !  
كنت بالأمس غنيا بفقري ، واليوم أصبحت  
فقيرا بمالى .. ، ،

وقلب الغنى صفحة أخرى من كتاب حياته فذعر  
ونحب نحيبا متواصلا وقال والعدل يلقنه : « .. وهكذا  
يادهر ، الفقراء يزرعون ويحصدون ويحترقون ،  
يذوبون فى الصيف ويجمدون فى الشتاء ، والأغنياء يمجنون  
ويلهون ويمجنون والظلم قائم بينهم بلقب القانون ! »  
.. إهتز الكون ، وانفتحت أبواب السبع الطباق  
وصمت الطبيعة ، لإجلالا ، بألسنة عصافيرها ، وصوت  
نوايرها ، ولحن أمواجها ونشيد نسيمها وتصفيق  
أوراقها .. وإذا بجنة لم تفتح عين على آتم منها حسنا ،  
وإذا بعذارى بيض يهزجن الأهازيج الساحرة من لحن  
الحب وهن يتخطرن على أعشاب تخيلية تخطر الخائم ،  
ويضربن بأيديهن على قيثارات عاجية ذات أوتار ذهبية  
وعلى عرش تفيض على جوانبه أنوار إلهيه ، وتنسكب  
منه لون قوس قزح ، جلست عذراء وجهها كنجم الصبح  
نورا ، وتحت قدمها قلوب مصطفة على شكل أهلة  
متعانقة .. أشارت المليك فقطع العذراء اللجين وقالت :  
أنا السعادة .. الانسان حبيبى ورفيقى ، أنا خطيبتة



مذخلق العالم وإلى يوم ينتهى، ولكن... أواه...!  
تشاركنى فى قلبه ضرة عتيدة... تشقىنى وتعذبه،  
وتنثىنى وتسده.

أتمس حبيبي فى الحقول الطاهرة، وفى ظلال  
الأشجار المتعالية وبين الأزهار المعطرة فلا أجده لأن  
ضرتى - المادة - قد أعمته عن طريق فضل..

أدعوه فى مواطن الشرف، ومواقف المجد،  
وأسواق الانسانية، وهياكل المحبة، وحلقات الدين  
ومنازل الفضيلة، وأكواخ الذين يتضورون جوعا  
فأجده مشغولا بأحصاء خزائنه فى مغائر الطمع  
والأنانية..!

أناديه إلى أحضانى حين يهتف المؤذن فى  
مطلع الفجر أن «حى على الصلاة» وحين تنسج  
الشمس خيوطها الأولى فلا يسمعنى لأن الخمر -  
وهى بنت ضرتى - قد أعانت سلطان الكرى  
على جفنيه...! وأداعبه فى المساء حين تعانق  
السكون السكينة تحت جنح الظلام فيلهو عنى بمناقشاته  
فى أحلام الغد، والغد ما يزال فى ضمير الغيب...!  
حبيبي الإنسان يعبدنى مذقال الله للعالم (كن)  
ولكنه لا يصلى فى محرابى! وهو يتحرق شوقا  
إلى جنى ولكن لا يعمل لها...!

حبيبي، يروم وصالى فى حلقات الرقص الداعر،  
وبين أحضان اللهو الماجن، كما يريد أن يطربنى  
بأنات الفقراء، وأشاركه الحياة فى بيت بناء على  
سواعد الضعفاء، وكلفه من عرق جبينهم وكد  
يمينهم، كأنه يريد أن يرينى شاسع البون بين عظمته  
وحقارتهم، وهائل الفرق بين شخصيته وشخصياتهم،  
ولكنى لا أوافيه إلا فى محراب التواضع، وبين  
أحضان المحبة، ولا يطربنى إلا بنغمات الانسانية،

ولا أشاركه إلا فى بيت العدالة والمساواة الذى  
بنته إلى الملائكة من حب الخير بين رياض الشرائع  
الالهية... وحاشا الله أن أكون ربيبة القوة  
والجبروت، ومعاذ الله أن أكون غريمه الفقير  
وسيف الغنى،،

وضعت المليك يدها على قلبها، وصرخت  
صرخة بلغت آذان السماء، وقالت من أعماق قلبها  
اللهم رحماك رحماك.. إن حبيبي الذى خلقنى له  
يجمل على كثرة ما تعلم أن السعادة تنبثق من  
قرارة النفس ولا تهبط عليها من الخارج» عندئذ  
طاف العذارى حول مليكتهن، تفوح من مباخر  
فى أيديهن رائحة المسك والعنبر، وتعال أصواتهن  
وهن يرددن ترنيمة المحبة التى ختامها «قدوس..

قدوس ملكك ملء السماء والأرض»  
وفى مثل رجوع الطرف انطفأ النور وخبا،  
وتباعد الصوت واختفى، واقفلت أبواب السماء...  
لجاء الشيخ وطوى كتابه ومرق بين طيات الظلام  
وهو يقول «اللهم إن عمر هذا الغنى البائس لهُو  
نسخة من الرواية التى ألفها الشيطان ووزعها  
على مرديه»

فانكفأ الغنى على ركبته وأنشأ يصلى وهو يبكى  
بكاء مرا كأنه يريد أن يغسل قلبه بدموعه ولما  
رجعت روحى إلى جسدى هببت من مرقدى  
وعلى لسانى»

«إن الإنسان على كثرة ما تعلم يجمل إن  
السعادة تنبثق من قرارة النفس ولا تهبط عليها  
من الخارج،،»

محمد عبد الرحيم عنبر  
طالب بكلية الحقوق الملكية



القصة العظيمة الكبرى



تلخيص الوزير البريطاني إلى 'وينستون تشرشل' قريب 'أبجيد'

## THE WORLD'S GREAT STORY

“ Uncle Tom's Cabin ”

Re - told By :

THE RT. HON Winston S. Churchill.

حينما قرأت هذه القصة منذ عشر سنوات ، بكيت ... وحينما شاهدتها في السينما لم أستطع حبس دموعي ... وظللت ، كلما أستعيد قراءتها يذوب قلبي بين ضلوعي ... بكيت ، وأبكي ، لذكرى أولئك الأدميين التعساء الذين قضوا حياتهم سلماً ، تباع وتشترى ، وتؤجر وتعار وتودع وترهن . هم والسائمات سواء بل لعلها أوفر منهم من الحظ نصيباً ، تلقى من ملاكها رعاية أكثر مما كان يليق أولئك العبيد ... في هذه القصة الكبرى وصف مفرع لحالة أولئك الضحايا الذين ظلمتهم البشرية الدنيئة الأظلمة ! لا يفصلنا عن تلك الاساءة سوى أعوام لا تكاد تتجاوز الخمسين ... أن دموع العالم أجمع مهما فاضت ، ساخنة ، فيض أنهار الدنيا جميعاً بل لو سالت سيل ماء البحار الخمس لما غسلت ذلك العار ولما ظهرت أنفس هذا العالم من ذلك الرجز الذي ارتكبه آباؤه وأجداده بشراء العبيد ، وبيع العبيد ، وظلم العبيد ، وأخيراً بقتل العبيد . . . . .

وفيما أنا أفكر في نقل هذه القصة إلى العربية إذ قرأت لها تلخيصاً قلم الكاتب الكبير والوزير البريطاني ونشن تشرشل فخرصت على نقل هذا التلخيص إلى قراء « الفجر » لعل أضيف إلى قوة القصة ، قوة من فكر ذلك الرجل العظيم سحر بيانه : —

\*\*\*

لا أحسبني اليوم أتصور عقلاً بشرياً يستطيع أن يتخيل هول تجارة الرقيق الأسود في ولايات أمريكا الجنوبية حوالى منتصف القرن التاسع عشر ، ولا أظنه يدرك إلى أى حد بلغت تلك الوحشية وإلى أى مدى



أمرتجت بالحياة ومرافقها واختلطت بجميع نواحيها من اقتصادية وثقافية وعمرانية ودينية ...

فى ذلك الحين كان لكل قس أو كاهن أو أى رجل من رجال الكنيسة فرقة من العبيد لا تقل عن الاربعين وقد تبلغ الثمانين يتصرف فى نفوسهم وأبدانهم بل وفى أرواحهم كيف شاء هواه ، ، فليس عجبيا اذن أن راح أولئك القسس ، تحقيقا لأغراضهم ، يدعون الناس الى تجارة الرقيق ويذيعون بينهم أنها بما أمر به الخالق ودعا اليها المسيح ونزلت بها آيات الكتب المقدسة !! ولا غرو ، وهذى حال رجال الدين ، أن سعى الرق وانتشرت تجارة العبيد بين الناس جميعا حتى فى الولايات « الحرة » نفسها فطاب لنفوس الاحرار نظام الاستعباد .. وهكذا عز على المجتمع أن يطهر كيانه من لؤثة ذلك المرض الخطير وصعب عليه أن يقف أمام تيار تلك التجارة الخاسرة !

أرأيت بعد هذا كم كان شاقا وعسيرا ذلك العمل الذى قامت به امرأة وحيدة أمام اتحاد قوى ، غنى ، صلف ، أناهى ؟ هذه المرأة الوحيدة هى « المسز هاريت بيتشر ستو » Mrs Harriet Beecher Stowe قامت تعارض العالم أجمع فى اعتق مبادئه وأقربها طيبا الى نفسه ... فخرجت تناضله بهذه القصة « كوخ العم تم » التى ألفتها ونشرتها عام ١٨٥١ وألقت بها فى وجه هذا العالم الظالم صارخة . تدعو لأنصاف هذه الفئة البائسة من العبيد .. وأخذت فى كل صفحة من كتابها تناقش ، على ألسنة اشخاص قصتها ، اراء المتسترين وراء مظاهر الدين ، وتفند حجج المنافقين الكاذبين الذين أحلوا ما حرم الله وحرفوا ما جاءت به كتب الله ... لقد سرت على قرائها سلسلة متعاقبة من حوادث جاريات ومآسى لاذعات مقترنة لانفارق نظام الاستعباد .. صورت لهم كيف تحطم حياة العبد العائلية ، وينهار كيان عشيرته ، وكيف يمزق الزوج عن زوجته وينزع الطفل من صدر أمه ، ويحمل الصبي أمام عيني أبيه ، ويؤخذ الرجل من وسط ذويه ، وتخطف الزوجة من بعلها ، والفتاة من خدرها ، ، ليباع هؤلاء جميعا فى سوق النخاسة .. ثم وصفت ، لقرائهم سوق بيع العبيد وما ينتظرهم بين سيد رحيم وآخر قاسى ، وحدثتهم عن أماكن أعدت للضرب والجلد ، حيث السياط معلقة وأجهزة العذاب قائمة فى صمت رهيب ، وكيف كانت السيدات يرسلن بسراريهن وعبيدهن كلها ارتكبوا جرما فى نظارهن ، الى تلك الأمكنة لتأكل من أجسادهم السنة السياط .. وهكذا ظلت الكاتبة تبسط هذه الألوان البشعة من الحياة القائمة بين عالم متمدين ، متعلم ، مسيحى يؤمن بالعدل الألهى ...

وصادف عملها النجاح المنتظر فتلقت كتابها الايدى ورجعت صداه القلوب ومالت على صفحاته الدموع . ولم يمض على ظهوره عام حتى بيع منه مائة وخمسين الف نسخة فى الولايات المتحدة وحدها ، وحتى بلغ ما يباع منه يوميا الى احدى بيوت النشر الانجليزية ما يبلغ من عشرة آلاف نسخة فلم يحل به عام ١٨٥٢ حتى بلغ مجموع ما ابتاعته انجلترا وحدها مليون نسخة ، أى عشرة اضعاف ما يباع من أى كتاب بعد الكتاب المقدس ...

ونقلت قصة « كوخ العم تم » الى أكثر لغات العالم ، وقرأها الناس فى انحاء الدنيا فكانت رسول سلام لأولئك المظلومين وكانت مهب العاصفة التى عصفت بذلك الجرم العالمى وحرمت تجارة الرقيق ...



تبدأ القصة بمحاورة ما بين المستر « شيلبي »  
Mr . Shelby أحد ثروة المزارعين وبين دائته « هيلي »  
Haley ، تاجر من تجار العبيد ، كان رهن له عقاره نظير  
ديونه ثم اشتدت عليه البهائقة المالية فجاءه الأخير يعرض  
عليه ان يتنازل له سدادا للدين عن عبد أو عبيدين ...

واختار « هيلي » من بين عبيد الرجل « العم تم »  
وكان أعزهم جميعا على « شيلبي » الذى اشتراه صغيراً وظل  
يشدد ويكبر فى مزرعته حتى بلغ اليوم أشده واكمل شبابه  
وصار أحسن عبيده وأذكاهم وأشداهم أمانة واخلاصا ..  
ولكن الدائن أصر على أخذ « تم » ورضخ المدين الى تسليمه  
ولما حلت المساومة لم يقومه التاجر باكثر من مائتى والى  
دولار وأذن فهو لافى بالدين وأشار « هيلي » الى صبي آخر  
كان يضحك ويلعب وطلب من مدينه أن ينزل له عن هذا  
أيضا ، وارتأى « شيلبي » حزن زوجته ، فهذا الفتى هو  
ابن وصيفتها « أليزا » ولكن الحاجة ملحة والدائن أشد  
الحاحا وهكذا تمت الصفقة وقنع « هيلي » بغنيمته « تم »  
والفتى « جيم كرو » فتنازل عن رهنه ..

وتوقعت « أليزا » أم الصبي ماسوف يحل بها اذا كانت  
تسترق السمع وتلتقط ما دار بين سيدها « وهيلي » فاحت  
تخبر « العم تم » بالشقاء المنتظر ، وتسرا اليه عزمها على  
الهرب بطفلها لكي تدرك زوجها « جورج هاريس » الذى  
بلغ اليها خبر هربه من نير سيده فى القرية المجاورة ..

أن نهر « أوهيو » لا يبعد عن مكانها الا بضعة أميال ،  
وقد سبقها زوجها اليه على يستطيع عبوره فيخلص الى  
شاطئ النجاة ، فما الذى يؤخرها عن اللحاق به مع طفلها .  
وهكذا ضمت اليها ولدها وخرجت تسعى فى ظلام الليل  
تتحسس سبل النجاة .. وأحس التاجر بصيده يفلت من  
يديه فأرسل فرسانه وكلابه لتعقبها واستردادها فأدركها

هؤلاء الوحوش وهى على شاطئ النهر المتجمد ، حملت  
صبيها وبدأت مخاطرة تقفز من قطعة جليد الى أخرى فوق  
مجرى النهر وأكسبها شقاؤها قوة فوق قوة البشر حيرت  
مقتفيها فوقفوا فى دهشة ينظرون ولا يستطيعون اللحاق  
بها حتى وصلت بولدها الى الشاطئ الآخر ..

وأن هذه المرحلة ومراحل أخرى من القصة لم تكن  
كلها وليدة الخيال فلقد رجعت المؤلفة فى تصويرها الى  
حوادث معينة من قضايا رسمية ..

لم تنقض متاعب « أليزا » حينما عبرت حدود منطقة  
الرقيق ، ، اذ كانت لعصابه النحاسه أيد قوية تعمل حتى فى  
الولايات التى تحرمها ، مستعينة بالقانون تارة وبالعنف  
أخرى ، وكادت تقع فريسة فى أيديهم مرة أخرى لولا  
جمعيات الخير والاحسان التى قامت بوسائل شتى لتعاون  
نظام التحريم وتساعد اللاجئين والهاربين ، وهكذا وجدت  
« أليزا » من هذه الأيدى الرحيمة ما ضمن لها السلامة  
بعد أن قاست ما قاست فى سبيل الخلاص ، وشاء القدر أن يجمعها  
بزوجها « هاريس » فى الباخرة التى حملت كل هذه الضحايا  
الفارة من وجه الظلم الى حيث الشاطئ الانجليزى خلف  
حدود كندا فينعمون بالحرية التى اليها يتوقون .. ولندع  
« أليزا » وشأنها ولنعد الى « العم تم » .

\*\*\*

لقد رأى فرضاً عليه واجباً ألا يتخلى عن سيده  
ولو كان فى ذلك خلاصه .. وما ذنب أولئك العبيد غيره ؟  
أليس هربه معناه أخذ سواه ؟ !

ها هو الآن ، بعد أن علم بما ينتظره ، جالس أمام  
زوجته « العمدة كلو » ، طاهية البيت ، فى كوخه الهنىء  
الذى اعتادا أن يستقبلا فيه ابن سيدهم الفتى « جورج شيلبي »  
وقد ترعرع على أيديهما وبلغ الثالثة عشرة من عمره .



يتذكران حالهما مع هذه العائلة الرحيمة فتكاد تقتلها  
الحسرة ويميتها الأسي ، حتى جاء ذلك الصباح المشوم  
وعاد « هيلي » في عربته فحمل عليها « تم » ، بعد أن وضع  
في ساقيه الأغلال وسار إلى حيث حانوت حداد فوقف  
يصلح القيد في معصى المسكين ، وهناك أدركهما  
« جورج شيلي » الصغير وقد استبد به الحزن وطنى عليه  
الآلم ، ولكن ماذا يستطيع أن يصنع اليوم لمربية وهو  
لا يملك إلا أن يستوده الله ؟ ..

وجاءت بعد ذلك الرحلة الطويلة إلى الجنوب وتغلها  
صفقات عقدها « هيلي » وغصابته .. وتبين هذا الوحش ،  
أثناء تلك الاقامات الصغيرة ، ما كان عليه « تم » من الخلق  
العظيم والوداعة المأدبة فأعجب به وأخذ يتحدث من آن لآن .  
وها هم الآن فوق مياه « المسيسيبي » ، تسير بهم الباخرة إلى  
الجنوب دائماً ... وازدحمت الدرجة الأولى من تلك  
الباخرة بعلية القوم وصفوة الأغنياء يلقون من حين لآخر  
بنظراتهم إلى هذا الجيش من العبيد المصفدين بالأغلال  
والسلاسل في قاع الباخرة .. وجلس « تم » إلى جارية  
مسكينة تحمل طفلها وتبكي فراق زوجها الأبدى فأخذ  
يهدى من روعها ويصبرها ويذكرها بالآيمان بالله ...

وكان بين ركاب الدرجة الأولى شاب يدعى « سنت  
كلير » وافر الغنى من مقاطعة « نيو أورليانز » ، وكان  
عائداً إلى بلده ومعه « إيفا » ابنته الوحيدة و « مس  
أوفيليا » إحدى قريباته ، التي استحضرها معه لتقوم على  
شئون البيت تحقيقاً لرغبة زوجته الرشيدة الفتية « ماري »  
التي كانت أبداً تتور في وجهه وتغضب متعلقة بصحتها  
منصرفه إلى تدليل نفسها .. وها هو ذا يعود إليها بأوفيليا ،  
لتسليها وتقوم عنها بأعباء منزلها الكبير ...

أما « إيفا » فهي طفلة حسنة ما بين الخامسة والسادسة

من العمر تقضى طول وقتها في مرح تلعب فوق سطح  
الباخرة ، وكانت كثيرة الشفقة والحنان نحو أولئك العبيد  
التعساء ، وسرعان ما اختارت من بينهم « تم » صاحباً  
وأنست إليه وجلست تنصت لقراءته في الكتاب المقدس  
الذي كان لا يفارقه ...

وفي إحدى الليالي وإذا « بأيفاء » الصغيرة ، وكانت  
مرتكنة إلى حاجر المركب ، يختل توازنها وتسقط إلى الماء  
المضطرب ... ويهم أبوها ليقفز إليها . ولكن قد سبقه  
إلى نجاتها حارس أشد منه عليها يقظة ... وفي لحظة كان  
« تم » في قلب اليم وما هي إلا لحظة أخرى حتى ظهر فوق  
سطحه يحمل « أيفاء » ويصعد بها سالمة إلى الباخرة ...  
وتطلب الصغيرة إلى أبيها أن يشتري لها « تم » .

وراح « سنت كلير » يساوم « هيلي » في ثمنه ،  
فطرب الرجل وفرح ، وكيف لا يطرب ولا يفرح وقد  
سجل بالأمس فقط في دفاتره خسارة مئة .. إذ أن  
المرأة — التي كانت طول الطريق تبكي — توقفت فلم نجد  
طفلها ، إذ اختلسه الغادر أثناء نومها وباعه !! فاشتد  
جزعها وظلت كالصم صائمة حتى حل ظلام الليل فقامت  
تسعى إلى الموت ... وفي لحظة اختفت في قاع النهر ..  
وهكذا فقد « هيلي » سلعة ثمينة ابتاعها بمال كثير وعقد  
شراء مشروع أباحه له القانون !! ..

ولهذا فقد صفق « هيلي » طرباً وفرك يديه وهو يقبض  
الدولارات العديدة التي دفعها « سنت كلير » ثمناً لرقبة  
« تم » ..

ولترك الآن « هيلي » يباشر آثامه مع عصابته ولنذهب  
مع « تم » إلى مقره الجديد ...

لقد بدأ يشعر بنعيم جديد أما وظيفته كقائد العربات فلم  
يكن يعلم منها غير اسمها إذ أصبح « لأيفاء » المربي والفيلسوف



والصاحب ... يلزمها طول يومها ملازمة الكلب الأمين يقوم على خدمتها ، فهو بين يديها وتحت قدمها ، لا يتأخر عن ملاعبتها في كل ما يلعب الأطفال ... يقرأ معها «الانجيل» ويصلي معها لله ويسألونه الرحمة ويحمده هو على النعماء ...

لقد أبدعت الكاتبة في وصف هذه العائلة الغنية وصفا دقيقاً كما وصفت حال عبيدها وما هم فيه من راحة ودعة وهما هو رب البيت يصرخ « أنه لاحق لاحد غير مارى وأنا في ضرب عيذى .. وأما زوجته ، المريضة بالوهم ، المغرورة ، المتفانية في حب ذاتها وتدليل نفسها فانت تسمعا حين تشكو حالها مع هؤلاء العبيد ، تخاطب وصيفتها «أوفيليا» :-

« آه من هؤلاء العبيد ، لقد أفسدتم طيب خلقنا وحسن معاملتنا » لو تركت وشأني لأرسلت كل يوم منهم ستة لأقل الى حيث تربهم السياط في غرفة التعذيب .. اذن لا استقاموا الى الأبد ... ولكنك تعلمين خلق زوجى ... لقد أفسدتهم هذه الحال ، هم الذين لا يفهمون غير السنة السوط نفري جلودهم ... ولكن ما اصنع !!

وهاهى « مامى » خادمتها الخاصة ظلت في خدمتها ثماني سنوات بعيدة عن زوجها ولا ترجو ألا الأذن ببضعة أيام لترى فيها بعلمها ولكن السيدة لا تجيب لها هذا الرجاء وتحدد وتقول « لأوفيليا » : « انظرى ! هذه الأثرة ، والأنانية ، وتكران الجميل تتجمع كلها فيهم حتى « مامى » التى عاملتها معاملة خاصة ولم تذق طعم السوط إلا مرات معدودات ، حتى هى التى تعلم مرضى وحاجتى الى العناية ، تنصرف عني وتفكر في شئونها الخاصة ! يقينا لو تراخيت معها وأجبت رجاءها لراحت تفضل العودة الى زوجها ، وتركنا نحن الذين عرضنا عليها زوجها هنا آخر ... ولكنهم جنس لعين محب

لنفسه لا يستحق هذه الرحمة التى تخلفها عليه .. وهكذا يجرى قلم المؤلفة في وصف هذه السيدة وتحليل نفسياتها التى تأثرت بما نشأت عليه منذ طفولتها في ذلك الوسط البشع من نظام الرق والاستعباد ...

أما « تم » فلم يلبث بعد أن فاز بحب « ايفا » له حتى اكتسب أيضاً ثقة أبيها حتى بلغ به الأمر حين يعود « سنت كزر » من إحدى ولائمه ثملاً في الليل أن يحاضره في الصباح التالى عن مغبة هذا الخلق وسوء عاقبته فيقبل الرجل كلامه بغير غضب ، بل ويتركه يقرأ الانجيل له ويصلى أمامه رغم أنه حر العقيدة ...

ولكن ما كان هذا النعيم ليستديم « تم » ، فلقد بدأ النعيم يحوم في سماء هذا الجو الجميل ، حينما بدأت « ايفا » تسعل وتشكو من علة تدب في جسمها ديباً وتلوح أعراضها في لون خديها وبريق عينيها العجيب ... لقد بلغت الآن العاشرة من عمرها وأخذ جمالها الفتان يزداد حسناً وفتنة حتى صار إلى جمال عالم آخر ... وبدأ الخوف يطغى على قلب أبيها كما بدأ من قبل يطغى على قلب « عبدها العم تم » حتى كاد يقرض خيوطه ... وكثرت على أمها « مارى » نوباتها العصبية وعجبت كيف ينام مخلوق اذ ينعم له بالوابقتها مريضة ، واستدعت الاطباء من كل ناحية ولكن « ايفا » بدأت تشعر باقترابها من عالم السماء كما بدأت روحها تفيض بالرحمة والشفقة على هذا العالم الدنوى المليء بالويل والشقاء ، وازداد تفكيرها في حال هؤلاء النساء من الخدم الذين احببتهم وصاحبتهن واصرت الشرائع على اعتبارهم سلماً تجارية ....

وظل الداء - السل السريع - يتقدم بها نحو الفناء في غير رحمة .. واحست « ايفا » ليلة بانتهاء الأجل



تحفة رائعة في فن القصص ●

# دعاء الكروان

● أول قصة يؤلفها الأستاذ الكبير

الدكتور طه حسين

- ٩ -

ونحن نبشرها لأول مرة بجملة الفجر



# روح الكروان

- ٩ -

وانما يجب ان اذهب اولا ، فاما الى اين ، فشيء سأسقيده  
بعد ذلك .

ولم يرتفع ضحى الغد حتى كنت بعيدة عن دار  
المأمور قريبة منها مع ذلك ألحظ من كذب ما يكون  
بين هاتين الاسرتين اللتين لم تتصل بينهما الاسباب الا  
لتنقطع ، ولم تنشأ بينهما المودة الا لتستحيل الى عداء  
أوشى يشبه العداء . ولم أجد في ذلك مشقة ولم اتكلف  
فيه عناء وانما تحولت من دار الى دار وقضيت يوما  
او بعض يوم عند هذه المرأة التي تحدثت عنها في اول  
هذه القصة . عند زنوبة تلك التي عرقها في بيت العمدة  
وقصصت من حديثها ما قصصت . اقبلت عليها نحو الظهر  
فالفيتها قائمة تكيّل بعض ما تكيّل من الحب وامامها  
نسوة يشترين منها ، هذه تشتري القمح ، وهذه تشتري  
الذرة ، وهذه تشتري الفول . هذه تشتري نقدا ، وهذه  
تشتري نسيئة ، وزنوبة تحتكم في هذه وتلك صاحبة  
مسرقة في الحركة لا يستقر لسانها في فمها ولا يستقر  
وجهها اولا يستقر ما يختلف عليه من الصور والاشكال  
فهي عابسة حيناً ، وباسمة حيناً ، وهي تفعل بعينها

- ١٨ -

قلت نعم ياسيدتي قد انقذت خديجة من شر عظيم  
ولكنك ترين معي الا مقام لي في هذه الدار منذ الآن ،  
فكل شيء يأمرني بالتحول عنها . قالت وقد أحسست  
في صوتها انها مشغولة البال منصرفه النفس عما يمكن  
ان ابسط لها من حديث . وما ذاك ؟ قلت مقتصدمة متعجلة  
مضمرة اني انما اتحدث لا اعتذر عما سأتى من الامر ،  
لم أعود ياسيدتي ان أخفي على خديجة شيئاً أو أكتف من  
دونها سرا ، وما ينبغي بل ما استطعت ان ابقي معها  
مستأثرة بعلم ما اعلم طاوية عنها مسعاى عندك ، وستعلم  
خديجة من غير شك ان هذا الامر الذي بدى فيه قد  
اهمل وعدل عنه ، وسيكون له في نفسها اثر حاد ما  
أشك في ذلك ، واست آمن نفسي ، حين احاول ما  
يجب على من تسليتها وتعزيتها ان ابوح لها ببعض  
الحديث ، والخير كل الخير في ان اتعجل الرحيل ، وما  
دام الله قد قضى على الشقاء فلا بد من الازعان لما  
قضى الله . قالت واين تريد ان تذهبي قلت لا ادرى



وشفتها وحاجبها الافاعيل وتدل بها على ماقد يعجز  
الكلام عن ان يدل عليه ، وهي تسب هذه جادة وتسب  
هذه مازحة وهي تصرح حيناً آخر ، وهي تمضي  
في ذلك والنسوة يسمعن لها ، راضيات عنها معجبات  
بها ، مشاركات لها في بعض ما تقول وفي بعض ما تأتي  
من الحركات ، وافراد من شباب المدينة قد اجتمعوا  
غير بعيد ينظرون ويسمعون ، ويستمتعون . ثم  
يتبادلون فيما بينهم احاديث فيها الدعابة والرضى وفيها  
اللذة والاعجاب .

فلما رأته زنوبة لم تنكر في ولكنها لم تغل في  
الترحيب بي وانما نظرت الى من الرأس الى القدم ، ثم  
قالت في صوتها النحيف ها أنت هذه تقبلين لقد بعد العهد  
بك منذ التقينا في بيت العمدة ، ولكني كنت انتظرك  
وما شككت في انك ستأتين الى هذا البيت وستقوين مني  
هذا المقام . قلت فهل انباك الودع بهذا ؟ قالت وما يدريك  
لعل الودع قد انبأني من امرك بما تعلمين وبما لا تعلمين  
اصعدى الى هذه الغرفة من فوقنا فتخفي من حقيبتك  
واستريحى فسا فرغ لك بعد حين ولا تتعجلي الطعام ان  
كنت جائعة فان وقت الغداء لم يحن بعد ، وان كنت  
أقدر من امرك انك لا تحفلين بالوقت فيما يتصل  
بالطعام فما ارى الا انك تأكلين في كل وقت . هذا  
شأنكن أيها الفتيات تشغلن بيطونكن اكثر مما  
تشغلن بأى شيء آخر . ومن يدري لعلكن تشغلن .  
فقطعت عليها حديثها بالانصراف عنها والتصعيد في  
السلم الى الغرفة التي دلتني عليها ، ولكنها تبعتني مع  
ذلك بالسخرية والدعابة وأخذت تقول اهربي ، اهربي ،  
وجدى في الحرب ان اذنيك النقيتين البريقتين لا  
تستطيعان أن تسمعاهما لما القى من حديث . انك تخافين  
من احمرار الوجه واضطرابه لن تخدعيني وان

استطعت أن تخدعني غيبي فانك لتحبين هذا الحديث  
وتخوضين فيه وفي شرمه مع اترابك من الفتيات  
ولكنكن تصنعن الحشمة وتكلفن الحياء على أنها  
لم ترض ولم تؤنس استماعي لها وانصرافي اليها فضت  
فيما كانت فيه من بيع وكيل ومن دعابة بالوجه  
واللسان . وفرغت لي بعد ساعة فأقبلت على هادئة  
باسمة تسالني عن نفسي وعن أمي وأختي وأجيبها على  
اسئلتها بما أريد فتصدق ما تصدق وتكذب ما  
تكذب ، ثم قالت وأنت الآن تريد العمل ، فإن  
تحبين أن تعمل ، وكيف تريد أن تعيش ؟ ان  
لك من جسمك هذا الجميل ووجهك هذا الوديع  
ومنظر كذا الذي يسحر الشبان ، ويغلب عقول  
الرجال ، ما يكفل لك حياة فيها ثروة وغنى ، وفيها نعيم  
وترف ، وفيها لذة ومقاع ، وفيها تسلط وسيطرة  
واستخفاف وعجب بعقول الشباب والشباب . قلت  
مغضبة فدعيني من هذا الحديث ولست أريد منك  
شيئاً وما أقبلت استعينك على شيء . وإنما الممت بك ،  
محبة لك ، قبل أن أترك هذه المدينة . فاقى عنها  
مرحلة . قالت وقد أدارت عينها وأسبغت على وجهها  
شكلاً مضحكاً ، تملأه السخرية ويشيع فيه التاكذيب  
والاستهزاء ، وأرسلت من فمها شهيقاً منكراً أتبعته  
بشخير منكراً ما أشك في أن الشباب المجتمعين غير  
بعيد قد سمعوه ، فتضاحكوا له ، وانتهى اليها ضحكهم  
حيث كنا فزادها مرحاً ونشاطاً ، وملأني خزيّاً  
واستحياء . قالت لا تراعى لا تراعى فلن أعرضك  
للبيع كما كنت أعرض هذا الحب آنفاً ولن أكرهك  
على ما لا تحبين ولكني أعرض عليك ما عندي .  
فأنت تكرهين هذه البضاعة أو تظهرين كرهها الآن  
فعودى غير هذه البضاعة ، ولكن ثقي يا ابنتي انك



راجعة إلى فطالبة منى ما ترفضين الآن، لست الأولى  
ولن تكونى الأخيرة تريدن عملا كله جد كهذا الذى  
كنت فيه عند المأمور، فلم تركت بيت المأمور،  
ولكن هذا سر من أسرارك، وإن لم يكن للفتيات  
أمثالك على أمهاتهن من أمثالى سر، فقد احب أن  
أعلم من أمرك جليلة وخفيه لأوصى بك عن علم.  
أخرجت سارقة؟ أم خرجت لسوء العشرة؟ أم  
خرجت للكذب؟ أم خرجت لكثرة الصياح؟  
أغضبت سيدك؟ أم أغضبت سيدتك؟ أم أغضبت  
بنت المأمور؟ أم أغضبتهم جميعا؟ وكيف خرجت من  
هذا البيت فى هذا الوقت؟ وهل تعلمين أن فى المدينة  
مأمورين أو بيتين كبيت المأمور، وأنت تخرجين فى  
الوقت الذى يستعد فيه البيت للافراح والليالى الملاح  
وتزولين عما كان يحق لك أن تطمعى فيه من العطايا  
والهبات. فليس من شك فى أنهم كانوا سيمنحونك  
كسوة فاخرة وليس من شك فى أن كثيرا من النقد  
كان سيقع اليك من هذا ومن ذاك ومن هذه ومن  
تلك فكيف تركت هذا كله. أتركته راضية، ولماذا؟  
أم أكرهت على تركه ولماذا؟ تكلمى، إني لا احب  
الغموض، ولا اطمئن إلى الأسرار، ولا خير فى  
التنوع والاباء والكتبان فما تخفينه اليوم سأظهر عليه  
غداً وسأظهر عليه قبل أن تغيب الشمس، ولست  
بزنوبة ان خفيت على أسرار فتاة مثلك لم تبلغ  
العشرين، وأنا أعلم من أمر هذه المدينة وأسرار أهلها  
وأخبار الأسرار التى تقم فيها أو تفقد عليها أو ترحل  
عنها ما أعلم، تحدثنى كيف خرجت من بيت المأمور  
أو كيف أخرجت منه؟

وأمام هذا السيل المنهمر من الحديث، وإمام هذه  
الأسئلة الملحة وهذا الحرص الشنيع على الاستطلاع  
واستكشاف الأسرار، لم يسعنى إلا أن انهض واعمد  
إلى حقيقتي فأحلمها وامضى نحو السلم، ولكنى لم أكـد

أبلغه حتى رددت عنه رداً، وحتى كانت حقيقتي قد  
خطفت منى خطفا وحتى كانت زنوبة قد أحاطتني بذراعيها  
المنكرتين، وأخذت تلح على بالضم والتقبيل تهدئني  
وتترضاني وأنا لذلك كارهة أشد الكره، وعلى ذلك  
ساخطة أشد السخطة، ولو استجبت لنفسي لصحت  
مستجدة طالبة للغوث، فقد أخذت امقت نفسي والومها  
والعن هذه اللحظة التى خطر لى فيها أن آوى إلى دار  
هذه المرأة ريثما أهى أمرى بعض الشيء وأدبر لى عملا  
امضى فيه.

ولكن زنوبة ملحة على بالرفق والملاطفة وقد  
خفت صوتها وهذب حديثها وأخذت تتحدث إلى  
بأمور ليس بينها وبين ما كنا فيه صلة كأنها عرضت  
عن كل ما من شأنه أن يسوءنى أو يروعنى أو يقلقنى  
عن هذه الدار التى اقتنعت زنوبة بأن لا بد من أن يطول  
فيها مقامى إياما أو أسابيع.

ثم أنظر فأذا نحن قد قطعنا وقتنا غير قليل فى حديث  
هادى. فيه الجد وفيه الهزل وأذا أنا آنس إلى هذه المرأة  
واطمئن إلى ما أحس من عطفها وانظر فأذا حياتنا قد  
مضت فى هذه الساعات يسيرة قد زال منها التكلف وإذا  
نحن قد تغدينا معا، وإذا كل واحدة منا قد أخذت  
تتحدث إلى صاحبها فى شيء من السذاجة والثقة غريب،  
وإذا نحن نستحضر آلامنا وأحزاننا، وإذا كل واحدة  
تستكشف فى صاحبها من وراء هذه الصورة الظاهرة  
التي يعرفها الناس صورة أخرى خفية من صور البؤس  
وتمثالا مستترا من تماثيل الشقاء، وإذا كل واحدة منا ترى  
لصاحبها أو تتخذ الرثاء لصاحبها مظهرا من مظاهر  
الرثاء لنفسها وإذا نحن نشترك فى البكاء، وتعاون عليه  
كما كنا نشترك منذ حين فى الضحك ونستبق إليه، ولم  
يكذب ينصرم النهار ويقبل الليل حتى كانت الالفة بيننا  
قد انتهت بنا إلى هذا الطور الذى يطمئن فيه الإنسان  
إلى الإنسان، وإن احتفظ بشيء من الاحتياط.



العادة لقد اخذته حين كان وليدا فادخلته بين ثوبى  
 ويبنى . ادخلته من جيبى واخرجته من تحت ذبلى  
 فاصبحت كائى والدته واصبح لى عليه حق الامهات  
 وله على حق الابناء . ستمعلمين فى هذا البيت وسترضين  
 وسأراك كل يوم اذا اصبحت وسأراك اذا امسيت .  
 فليس بين هذا البيت وبيننا الاخطوات وانا اعمل فيه  
 ساعات من نهار . وقد تحدثت عنك الى ربة البيت  
 فمررتك وذكرت امك واختك وقبلتك راضية مسرورة  
 فلم بنا فقد تركتها على ان اعود بك اليها بعد لحظات .  
 ولست اخفى عليك انها كرهت بعض الشئ استخدامك  
 بعد ان خرجت من بيت المأمور لما بين الاسرتين من  
 مودة ولكنها لم تطب نفسا عن تركك هرصة لما  
 يتعرض له الفتيات من الشر بعد ان عرفت امك وحدت  
 هشرتها . فلم بنا فقد تباح لنا اوقات طوال يكثُر  
 فيها بيننا الحديث .

ونهضت معها وليس فى نفسى ريب فى انها قد  
 نصحت لى واخلصت فى النصيح والود وفى نفسى بعض  
 الامل فى انها ستعطينى يوما ما على تحقيق ماأريد

— ١٩ —

واقبلت معها على بيت من بيوت الريف هذه التى  
 يظهر فيها الثراء ، ويحسن اهلها سعة العيش ، ولكنهم  
 على ذلك لا يأخفون من ترف الحضارة الا بايسره  
 واهونه ، محتفظين بما الفوا من هذه الحياة الريفية التى  
 لادقة فيها ولا رقة ولا افتنان فى ارضاء الذوق ،  
 والتى تكره النظام وتنفر منه ، وترى فى الترتيب  
 والتنسيق تكلفا وجهدا لا خير فيهما ولا حاجة اليهما .  
 بيت من هذه البيوت التى لا يكاد يدخلها الداخل حتى  
 يحس ان اهلها ميسورون ولكنهم فلاحون كما يقال ،  
 فالمتاع كثير ولكنه مهمل ، مضطرب لم ينظم ولم  
 ينسق ولم يهيا ، انما حمل الى الدار ، ثم استقر فيها كما  
 استطاع ان يستقر وحيث استطاع أن يستقر

فلم اظهر زنوبة على سرى ولكن انبأتها بأن اختى  
 قد قضت فى الغرب وزعمت لها انى انما خرجت من  
 بيت المأمور فى اثر مناصبة كانت بينى وبين الخدم ، ثم لم  
 اظفر بما كنت ارانى اهلالة من الانصاف وقد سمعت  
 منى ما كنت اقول وهى الى التكذيب اقرب منها الى  
 التصديق ، ولكنها تجنبت الجدال والالحاح فيه ،  
 واظهرت الرثاء لى والعطف على ، ووعدتني بانها ستجد  
 لى عملا شريفا مريحا اذا كان الغد ، والحت على فى ان  
 اقضى الليل معها وقد فعلت وقد انفقنا جزما غير قليل  
 من الليل فى مثل ما انفقنا فيه النهار . فلما اصبحتنا غابت  
 غنى ساعة أو نحو ساعة ثم عادت الى متلهة مشرقة  
 الوجه وهى تقول لقد وجدت عملا ما أشك فى أنه  
 سيرضيك . ستمعلمين حيث كانت تعمل امك قبل ان  
 ترحل عن المدينة فى بيت فلان ان ذكرين اسمهم ؟ اعرفينه ؟  
 انه رجل من اصحاب الثراء واليسر وقد لا تجدين فى  
 داره مثل ما كنت تجدين فى دار المأمور من الترف .  
 واسكنك ستجدين عنده سعة ويسرا ودماثة فى الخلق ،  
 وتبسطا فى المعاملة فزوجه كريمة النفس وبناته صالحات  
 لم يفسدهن الذهاب الى المدارس ولا استقبال المعلمين ،  
 فهذا الرجل — امير — يرضن ببناته على هذا الفساد ،  
 ويرسل ابناؤه كلهم الى القاهرة ليتعلموا فيها وليصيروا  
 فيما بعد موظفين كبارا كالأمور والقاضي والمهندس .  
 واذا اقبل الصيف وعاد هؤلاء الشبان من القاهرة  
 امتلا البيت فرحا ومرحا وأصبحت أيام الاسرة كلها  
 اعيادا وازداد حظ الخدم من الرغد والسعة ولين العيش ،  
 وانا كثيرة الاختلاف الى هذا البيت منذ استقرت  
 هذه الاسرة فيه منذ اعوام واعوام ، وقد ربيت ابناؤها  
 وبناتها وقد تبنت منهم واحدا بعينه هو الآن شاب  
 نجيب سيكون بعد قليل موظفا كبيرا وهو يعرف لى  
 هذا الحق ويحبنى ويكرمنى ويؤثرنى بالخير والمعروف .  
 قلت وكيف تبنيته ؟ قالت وهى تضحك ، اتجهان هذه



والفرق فيها ملغى او كالمغى بين حجرات الاستقبال للسيدات وحجرات الاستقبال لاساده بل بين حجرات الاستقبال وحجرات الطعام ؛ انما يستقبل أهل الدار حيث توجد المقاعد والكراسى ، وياكل أهل الدار حيث يتفق لهم ان يأكلوا الا ان يطرقهم طارق ، او يلهم ضيف فيكون الطعام حيث يكون الاستقبال ثم يكون نوم الطارق او الضيف ، حيث يكون الطعام والاستقبال أيضا

في البيت مقاعد وكراسى ولكن أهل الدار يؤثرون الجلوس على هذه الحصر والبسطه قد القيت على الأرض القاء . فاذا طرق الطارق او اقبل الضيف عرفت الكراسى والمقاعد ان لها في البيت منفعة وعملا والفرق ملغى او كالمغى بين من في الدار من الناس وما في الدار من الحيوان على اختلافه فالدجاج مطلق ويمضى حيث يشاء ، ويستقر هنا ثم يستقر هناك حاملا معه اقداره وآثاره لا يحصى منه الاحجرة او حجرتان ولا تحميان الا في مشقة وتكلف للجهد وقد لا يكره أهل الدار اذا اشتد القيظ أن ينفقوا مساهم تحت السماء قريبا من البقرة أو الجاموسة او ما لهما يطلبون النسيم حيث يجدونه ، لا يتكفون في ذلك ولا يتصنعون ولا يجدون في مخالطة الحيوان حرجا ولا اذى . هي الحياة السهلة اليسيرة الغنية همت ان تتحضر وان تترف فاخذت من الحضارة والترف بحظ ثم لم تستطع ان تتقدم فكتفت بما اخذت ووقفت عند حد من الحدود لا تعدوه .

ولم أكد القى ربة البيت ومن حولها بناتها وخداماتها يعملن وتعمل معهن يتحدثن وتشاركهن في الحديث حتى احسست انى سأجد في هذه الدار راحة وتعبا وسألقى فيها نعيما وبؤسا . وقد صدق حسى فنعمت في هذه الدار وشقيت . نعمت بهذه السذاجة التى ردتنى الى شىء يشبه حياتى فى اقصى الريف وخلطت باهل الدار كما فى واحدة منهن والفت ما بين السادة والخدم من الفروق او كادت

تلقيه ، ولكن اى حياة يموت فيها العقل او ياخذ شىء كالموت . لم آسف على ما فقدت من الترف ولعلى لم آسف على ما فقدت من ضجة خديجة فقد استياست من صحبتها واتخذتها سواء اردت او لم ارد لنفسى خصما حاربتها وان زعمت انى كنت ادافع عنها وظلمتها وان زعمت انى انقضتها وانتصرت عليها وان زعمت انى انصفتها . لم آسف لما فاتنى من صحبتها فلم يكن من ذلك بد ولكن اى اسف واى حزن واى لوعة وحسرة واى ندم يذيب القلب ويملا النفس كآبة ويأسا هذا الذى كنت اجده اذا اصبحت وامسيت وقضيت الليل والنهار بين عمل باليد او حديث مع اهل الدار لا متاع فيه للعقل ولالذة فيه للقلب .

اين القراءة مع خديجة واين القراءة منفردة اين هذه الكتب العربية وهذه الكتب الفرنسية التى كنت انفق معها اكثر النهار وشطرا من الليل قارئة او متحدثة عما قرأت او مفكرة فيما قرأت او متمنية لاستئناف القراءة . لقد تركت هذا كله فى بيت المأمور واقبلت الى بيت لا يقرأ من اهله احد ، الارب البيت فانه يقرأ اذا أصبح ، ويقرأ اذا امسى ، وانا اسمعه فى الصباح والمساء ، واكاد احفظ عنه ما يقرأ ، وما يعينى بما يقرأ انما هى اوراده وادعيته ، ودلائل الخيرات واين انا من هذا ، واين هذا منى

ولقد خرجت من بيت المأمور لم اصطحب كتابا وما كان لى ان اصطحب كتابا وانما الكتب كلها لخديجة ولقد سألت نفسى الف مرة ومرة اين يمكن ان اظفر بالكتاب فليس فى هذه المدينة من مدن الريف كتب تباع الا هذه التى يعرضها الطوافون فى ايام السوق او فى يوم الخميس من كل اسبوع . يعرضونها فى السوق ويمرون بها على الدور وليس لى فيها ارب ولا منفعة ، انما هى قصص لا تعجبنى ولا تروقى وسحر لا احسنه وصلوات واغانى دينية لا اعرف منها قليلا ولا كثيرا .



ابن هذه الكتب المترفة ذات الطبع الجميل والجلد  
 الانيق هذه التي من القاهرة والتي كنت اجد اللذة والمتاع  
 حين أخذها في يدي اوحين انظر اليها . أحيل بيني وبينها  
 آخر الدهر ؟ أقضى على أن ارد كما كنت فلاحه من بنات  
 الريف تنفق نهارها في هذا العمل الآلى الذي لا يكاد  
 يفرق بينها وبين ما يحيط بها من النبات والحيوان ؟  
 كلا . هؤلاء فتیان الاسرة قد اقبلوا من القاهرة  
 وقد رأيتهم يفرغون حقائبهم فما اكثر ما رأيتهم  
 يستخرجون منها من الكتب ذات الاجسام المختلفة  
 والاشكال المتباينة ، منها الضخم ومنها النحيف منها متقن  
 الطبع ومنها ما اهمل طبعه اهمالا ، منها ما جلد في عناية  
 وماترك على حاله التي خرج بها من المطبعة . ولكن اين  
 منى هذه الكتب وكيف السبيل الى النظر فيها بل كيف  
 السبيل الى الوصول اليها ؟ هنا حدثتني نفسى بما لم  
 تحدثني به قط فانكرت حديثها بعض الشيء ولكنى لم  
 ألبث ان عرفته وقبلته واطمأنت اليه ثم صممت عليه  
 تصميمي . وأى بأس في أن اختلس الكتاب اختلاسا  
 فانظر فيه ، وقتا طويلا أو قصيرا ثم أردته الى مكانه  
 لم يمسه بأس ولم يصبه مكروه . اسرقة هذه ؟ أأثم هذا  
 الذى أنا مقدمة عليه ان وجدت الى الاقدام عليه سبيلا  
 والله يشهد ماسرقت ولا فكرت فى السرقة وما اختلست  
 ولا فكرت فى الاختلاس الا هذه المرة . والله يشهد  
 مالمت نفسى على ذلك ولا اشفقت عليها من تورط فى  
 الاثم او تعرض للعقاب . وانما قضيت أسابيع غريبة  
 فيها مهارة لم اكن أعرف لنفسى منها حظا ، وفيها خوف  
 واشفاق ، وفيها بين ذلك لذات لن أنساها ، فكم خدعت  
 أهل الدار وكم تغفلتهم وكم اختلست الكتاب من هذه  
 الكتب فاخفيت بيني وبين ثوبى ثم انحزت به الى حيث  
 اتخذت لنفسى مأنا لا أخشى ان يعثر على فيه ، ثم اخذت  
 اقلب صفحاته والتي عليه نظرات طوالا او قصارا  
 تغريني به او تصرفني عنه وانا أجد لهذه المخادعة ولهذا  
 الخوف ولهذا القراءة لذة غيرت حياتي تغيرا وكادت

تصرفني عن هذه الخواطر التي كانت تصاحب نفسى ،  
 وتملأ قلبي وترسم امام عيني بيت المأمور وبيت المهندس  
 وصورة خديجة وصورة هذا الشاب .

نعم كادت هذه الحياة الجديدة تصرفني عن هذا كله  
 لولا حديث سمعته وأنا أطوف بالوان الطعام واقداح  
 الماء على سادتي فى ليلة من هذه الليالى . سمعت حديثا  
 عن المأمور اضطربت له نفسى اضطرابا ولولا انى  
 انفقت جهدا عنيفا لظهر هذا الاضطراب ولسقط من  
 يدي ما كنت احمله من آنية فقد نقل المأمور من المدينة  
 الى مدينة أخرى فى أقصى الارض بما يلى البحر وكان هو  
 الذى طلب هذا النقل وسعى فيه وتوسل اليه بفلات  
 وفلات . والناس بهمسون بانه انما فعل ذلك ليفر  
 بابنته من جوار المهندس الذى كان قد خطبها ثم قطعت  
 الخطبة ، والناس يختلفون فبهم من يرى ان المهندس  
 هو الذى قطع الخطبة لاشياء بدت له ومنهم من يزعم  
 ان المأمور هو الذى رفض الخطبة لما تبين من سوء  
 سيرة هذا الشاب .

سمعت هذا واضطربت له واكظمت عواطفى  
 واكرهت نفسى على التزام الامن والهدوء ما اضطرت  
 الى الخدمة فلما اتاحت لى العزلة ارسلت نفسى على  
 سيجتيها فقضيت ليلة ساهرة حائرة مفكرة محزونة .  
 ولكن الصبح لم يسفر حتى اسفر معه للنفس امل لا  
 يخلو من حزن ولكنه امل على كل حال من اجله  
 افسدت الامر على خديجة ومن اجله خرجت من بيت  
 المأمور ومن اجله نفيت نفسى فى هذه الدار . فقد خلا  
 الجولى فى المدينة واصبح من الممكن ان تتصل الاسباب  
 بيني وبين هذا المهندس الشاب واصبح من الممكن بل  
 اصبح مما لا بد منه ان يكون الصراع بينه وبينى ،  
 فليعلن بعد وقت قصير او طويل اذهب دم هندادى هدرا  
 أم لا يزال على هذه الارض من هو قادر على ان يظفر  
 له بالنار ويشفى نفسه بالانتقام .



هلموا لحج بيت الله الحرام

على الباخرتين

« زعزم » « والكوثر »

تؤدوا فرضين

فرض الله وفرض الوطن

شركة مصر للملاحة البحرية

تسهر على راحة الحجاج وتحقيق رغباتهم

اطلبوا البيانات الكافية من ادارة الشركة بعمارة بنك مصر القاهرة



## من ملك الى ولى عهده نصائح الى الملك « مري كارع » من والده مثال من الادب المصرى القديم

- ٢ -

أوردنا ، فى العدد الحادى عشر من هذه المجلد ، القسم الاول من هذه النصائح ، واقطعنا عن انمامها فى العدد  
السابع لأسباب قاهرة . ونحن نناشف الموضوع معتذرين لفضائل القراء الافاضل . راجين أنه يتابعوا بما نكتب  
اليوم ما نشر من قبل .

صاح هذى قبورنا تملأ الر  
حب فأين القبور من عهد عاد  
رب قبر قد صار قبراً مراراً  
ضاحك من نزاحم الاضداد  
الح...  
وحى أنا قد فعلت ذلك . وذلك هو الواقع ( وهى  
جملة مفقودة ) — ربما يقصد أنه عقب فى الحياة  
من قبله .  
« لا تكن فى نزاع مع الأرض الجنوبية . فانما  
أنت تعلم ماذا تنبأ به عنها مقر الحكم (٩) . وما وقع  
قد يتكرر حدوثه — هذا بخصوص مدينة « تنيس »  
التي كونت الحدود الجنوبية للمملكة — لأننى قد باغتها  
كما يباغت وابل المطر . والملك « مري... رع »  
( وسط الاسم مفقود ) لم يفعل ذلك . ولكن الآن  
عليك أن تكون رحيماً بشأنها . إذ من الحكمة أن

يبدأ القسم الثانى من نصائح والد الملك « مري  
كارع » بمعالجة بعض النواحي السياسية المختلفة .  
ويشير إلى أعمال ذلك الوالد . ولكن هذا القسم الذى  
سنعرض له الآن يكاد يكون فى كثير من عباراته  
غامضاً علينا ، مستعصياً على فهمنا . وهو من الوجهة  
التاريخية أيضاً لا يخلو من تناقض . فقد ذكرت فيه  
الأراضى الجنوبية من القطر المصرى ، أو الوجه  
القبلى ، مع أن حكومة هذا الملك لم تمتد الوجه  
البحرى منها .

استطرد الوالد يقول :

« ستزحم الذرية الذرية . كما قال ذلك لنا آباؤنا  
السابقون . وستقتل مصر فى الجبانات بازدياد المقابر  
( وهى كلمة مفقودة ) — المعنى هنا أن الأجيال فى  
تعاقبها ستزيد فى عدد الجبانات . والذرية ستهلك بعد  
الذرية فتكثر المقابر : وهذا يوافق قول أبى العلاء  
المصرى فى قصيدته الرثائية المشهورة :



تعمل للمستقبل — يلاحظ أن المعاني هنا مضطربة وهذا ما أشرنا اليه في فاتحة المقال .

« كن على وئام مع أرض الجنوب . فيأني حاملو الحقايب اليك بعطاياهم — يقصد دافعي الجزية — اننى قد دنت برأى الآباء السابقين ( فى قولهم ) : « ان لم يكن هناك غلال ليعطوها فقد يكفيك اغتباطاً أن تراهم هكذا أضف منك شأنًا . » ولتقنع أنت بخبزك الخاص وجعتك » — ربما كان المعنى المقصود أن يقنع منهم بشعورهم بالضعف عن أن يرهقهم فينيرهم عليه — قد يأتى الجرائيت الأحمر اليك أيضا بلا تمنع — كانت تقع محاجر الجرائيت فى جهة الحمامات ( شرقى قفط ) وفى جزيرة فيلة . وذلك فى الأرض الجنوبية المنوه عنها فى موضوع الحديث . وكان من لم يحتكم على تلك المحاجر يضطر عند حاجته لبعض الجرائيت إلى أن يغتصب مبانى غيره ليقتلع ما يريد منها — ولأنك استظرد الناصح يقول : لا تضر آثار غيرك . بل اتخذ لك الحجر من طره — لاتزال المحاجر إلى الآن فى طره فى الجنوب الشرقى من القاهرة . وتستخرج منها الأحجار الرملية البيضاء — لاتبن قبرك بما اقتلع . ( وهنا جمل مفقودة ) أعلم أيها الملك وأيها السيد السعيد ( وهنا كلمة مفقودة ) انك تنام فى قوتك — أى وأنت معتمد على قوتك . ويلاحظ بان الكلام المفقود قد جعل المعنى هنا غامضاً كل الغموض — اتبع ماقد فعلت أنا . فلا يصبح لك أعداء على حدودك .

« قد قام هناك حاكم فى المدينة — ربما يقصد نفسه كملك قديم كان يجمى البلاد من غارات الليدين — كان مرهقاً بسبب شئون الدلتا ( وهنا جملة مفقودة ) . قد أمنت ( أى نشرت السلام ) كل الغرب حتى آخر

حدود البحيرة — أى المستنقعات على ساحل الدلتا — وكان الجزء الشرقى من الدلتا فى حالة سيئة . فجعلته أقساماً ومدناً . وكانت رئاسة القسم الواحد فى يد عشرة أشخاص . وهم يقدمون الآن قائمة تامة بجميع أنواع الضرائب . ويمنحون الحقول للسكان . ويدفعون الخراج كأنهم عصابة واحدة . ولن يذهب الذهن إلى أن يكون هناك بينهم عدو سيء . إنك لن تقول هم النيل على أن لا يأتى — أى يفيض — وقد أصبحت لديك محصولات الدلتا .

« والحدود الشرقية للمملكة قد حصنت الآن ضد البدو الآسيويين . واعلم أننى قد ركبت فى البقاع الوعرة — يقصد أنه حط فى تلك الأماكن — ( وهنا كلمة مفقودة ) فى الشرق . والحدود ما بين « هيينو » — فى مصر الوسطى — وبين « عمر حوريس » — على الحدود المصرية فى فرع النيل البلوزى ( فرع دمياط الآن ) الذى كانت الجيوش المصرية تسير منه للدفاع — كانت ( أى الحدود ) مشغولة بالمدن وبملومة بالأخيار من الناس من جميع الأرض كي يصدوا الجيوش الآسيوية .

« اننى أفخر أن أرى هناك رجلاً بطلا يعادلنى ، ويعمل أكثر مما عملت ( وهنا جملة مفقودة ) — ويقصد أنه يتمنى فى ولده أن يشب على مثال أبيه ويقوم على مبادئه .

« ان الآسيوى المقنوت يعيش فى أرض جافة ذات مياه فاسدة . وعرة المسالك بسبب أشجارها المتكاثفة . متعسرة الطرق بسبب جبالها — ينطبق هذا الوصف على فلسطين التى كانت فى ذلك الوقت ألد أعداء المصريين القدماء — وهو ( أى الآسيوى )



لا يستقر في مكان واحد . وأقدامه تتحول — يقصد أنه رحال — ومنذ عهد « حوريس » — وكان في عقيدتهم آخر الآلهة التي حكمت الأرض — وهو لا يحارب ولا يفتح بلاداً . ولكنه لا يقهر . ولا يعلن اليوم الذي يحارب فيه . إنه مثل ( وهنا كلمة مفقودة ) رئيس العصابة — أي شيخ اللصوص .

وبعد ذلك تناول الكلام على الجانب فقال لولده : « قد جعلت الدلتا تقطع دابرهم . وقد أسرت عشيرتهم . واغتصبت مواشيهم ( وهنا جملة مفقودة ) . لا تشغل نفسك بذلك الاسيوى ( وهنا جملة مفقودة ) . إنه لا يغتصب الا المكان المنفرد . ولكنه لا يعتدى على المدينة الآلهة .

وقد وجه الكلام على المدن التي عمرها . نخس بالذكر « قوى » — اتريب فيما بعد . بقرب بنها — فقال .

« أعلم أن هذه سرّة البربر ( ؟ ) — المعنى هنا غامض . فهل هو يقصد أن تلك المدينة هي السرّة أي الوسط للبربر ؟ وماذا يقصد من معنى البربر ؟... إن أسوارها مستعدة للقتال . وجنودها كثيرون . ورعاياها متوفرون . الذين يعرفون كيف يأخذون ال... ( الكلمة مفقودة ) . إن عدد المتوطنين بها عشرة آلاف كلهم نظيف — يمكن أن يكون قد قصد إلى أنهم جميعاً لا يفرض عليهم الخراج . حيث قال بعد ذلك — ولا تجبي منهم الضرائب — وقد فسرت هذه الجملة ما قبلها — إن عظماءها من عهد « حوريس » قد فازوا بدار البقاء — المفروض في عقيدتهم أنه لا يفوز بدار البقاء ( أي ينعم بالآخرة ) الا الطيب الصالح — ومعاقل ( تلك المدينة ) محصنة . ( وهنا كلمة مفقودة ) وهناك الكثيرون من أهل الشمال يقومون بزيها ( وهنا جملة مفقودة ) . وقد عملوا جسراً حتى « هيراقليوبوليس » — أهناسيا المدينة في

مصر الوسطى — ( وبعد ذلك جملة مفقودة ) . « إن تمردت حدودك فيما بين الأرض الجنوبية فان الأجانب في الشمال ستمرد بالمثل . لذلك شيد لك مدناً في الدلتا . فان اسم الرجل سوف لا يكون ضئيلاً بجانب أعماله — يقصد أن ذلك يعلى شأنه — والمدينة الآلهة لا يلحقها الضرر . شيد مدناً ( وهنا كلمة مفقودة ) . إن العدو يسره أن يرى الشخص متضرراً من أعمال الشر — المعنى أن العدو يسره أن يرى ارتباكك بالوسط الذي يحيط بك من الثوار — والملك « اختيوس » — هو مؤسس الملكية التي حكمت في هيراقليوبوليس من الأسرة الحادية عشرة . والتي كان الملك صاحب هذه النصائح أحدها — قد وضع في نصائحه قوله : « ان الذي لا يهرك ساكناً ازماء اللفظ المتجبر قد يلحقه الضرر : ( وهنا عبارة مفقودة ) . والله يردى ذلك الذي لا يخلص للعبد — أي رجل السوء .

احمد يوسف  
بالمتحف المصري

« يتبع »

تفضل بالاشتراك في هذه المجلة  
نضمن انه يصلك عددها السنوي  
الممتاز الفاخر الثمين دونه مقابل

## قيمة الاشتراك

مصر والسودان ٥٠ قرشا في السنة

وفي باقي الاقطار الخارجية ١٠٠ قرشا مصرياً





# أحاديث ساح

## ترکيا

بقلم اسناد فاضل كبير

ليست تركيا بالبلاد الغربية عنا اذ تربطنا بها جملة روابط بل ان عددا كبيرا من عائلتنا المصرية يرجع نسبها الى اصل تركي - لذلك يستحق ان يزورها المصريون كلما استطاعوا ذلك خصوصا وأن في زيارتهم لها ما يشحذ همهم اذ يشاهدون فيها روحا جديدة فتيه وقد يدفعهم ذلك السعي في ايجاد هذه الروح في بلادنا وبين مواطنينا ويمجدون فيها ما يكذب المثل القائل ان الشرق والغرب لا يلتقيان. لان تركيا، تلك البلاد الشرقية التي كان الاوربيون يسمونها بالرجل المريض لم تقتصر على القيام من رقبتها بل نشطت نشاطا عظيما واصبحت بلادا قوية محترمة الجانب لا تفتقر في شيء عن أية بلاد غربية - اذهبوا ياسادق الى تركيا تجدوا الاتراك قد أصبحوا أصحاب الحكمة في بلادهم وأن الاجانب عادوا الى المركز الذي يجب أن يشغله الاجانب في أكثر البلاد فلا يتعدون حدودهم ولا يمتازون على أصحابها. فالتاجر والمصانع والوظائف والمهن والحرف كلها في يد الاتراك منذ بدأوا يحرمون على الاجانب تدريجيا مزاحمة الاتراك في أعمالهم وآخر ما تقرر في هذا الصدد أن الاحتراف بالرقص والغناء قصر على الاتراك وقد تقرر ذلك اثناء وجودي في هذا الصيف وحددت مدة وجيزة لسي يتمكن أصحاب المسارح ومحال الغناء والرقص من الاستغناء عن يشتغلون لديهم من

الاجانب وليس الاجنبي فقط هو الذي التزم حدوده في تركيا بل كل شيء هناك أصبح في حدود لا يتعداها كل شخص يعرف واجبه وكل شيء يسير بنظام واحد فاللغة واحدة الآن، لا تجد امامك في الطرقات ولا وجهات المخازن الا اللغة التركية بحروفها اللاتينية الجديدة والزي أصبح واحدا فلا توجد تلك الانواع المختلفة للباس الرأس من قلنسوة الى لبدة الى طربوش الى عمامة الى غير ذلك ولا تلك الاشكال المتنافرة من ملابس فضفاضة الى سراويل الى ملابس افرنكية ولا تلك الأنواع المتعددة للاحذية من جزم الى مراكيب الى بلغ الى قباقيب - أصبحت العين لا تقع في الطرقات الآن الا على زي واحد حتى أنه صدر أخيراً قرار يقضي على رجال الدين، وكان يسمح لهم بلبس عمامة وقباء (جبة) بأن لا يلبسوا هذه الملابس الا داخل المساجد أما في الطرقات فليلبسوا الزي العادي أي القبعة والملابس الافرنجية... اذهبن ياسيداتى الى تركيا تجدن المرأة التركية قد وصلت الى درجة من الرقي تضارع درجة الاوروبية مع احتفاظها بحياتها وخفرتها وكاملها - تجدن المرأة التركية تشتغل في المصارف وفي الاعمال العامة وفي دور التعليم وفي المحاكم، تعمل بجد ونشاط مع الاحتفاظ بالكمال وبشيء كثير من الأدب الشرقي الجرم حتى أنى شاهدت أكثر الشابات يحنين اجلا لا



السيدات المتقدمات في السن بل ويقبلن أيديهن أيضا -  
ليست تركيا اذن دار خلاعة ومجون كما أريد تصويرها  
لتشويه نهضتها بل هي دار جدد وعمل للرجال والسيدات  
انتقل الآن إلى وصف بعض ما شاهدته في تلك البلاد:

أول ميناء يلقاها المسافر إلى تركيا هي ميناء ازمير  
ولا يصل المسافر للشاطئ الا بقوارب وهناك نظام  
مريح لاستعمال هذه القوارب اذ كلها تابعة لمتعهد واحد

وللذهاب إلى الشاطئ  
والاياب منه سعر محدد -  
وازمير ذاتها بلدة صغيرة  
الا ان جزءا كبيرا منها قد  
اعيد بناؤه بعد الحريق الذي  
حصل فيها عقب حرب  
الاناضول وتجدد على طول  
شاطئها امنبوس تجره الخيل  
على القضبان ويسير في  
طريق محاذ لرصيف البحر  
مثيل بالكورنيش وشوارع  
الجزء القديم من المدينة  
ضيقة ومزدحمة ومما يلفت  
النظر فيها تمثال بقرب مرسى  
القوارب للغازي مصطفى  
كالم وهو يشير باصبعه لجنوده  
قائلا لهم ما معناه « إنه  
يجب أن تكون وجهتكم البحر



تمثال الغازي وأنصاره

إلى استامبول يفضلون طريق البحر من أزمير على السكة  
الحديدية وكثيرون من هؤلاء الركاب يختارون الدرجة  
الثالثة ويقضون الليلة التي تقضيها الباخرة في السفر بين  
ازمير واستامبول على السطح فاذا مررت على هذا  
السطح تجده مزدحما لا موضع فيه لتقديم هذا نائم  
ملتحف برداء أو بغطاء وذاك جالس على كرسي طويل  
وأخر متخذ ركنا له ولزوجته واولاده ومع الجميع

طعامهم ومياه للشرب  
وفواكه وغير ذلك فاذا  
اقتربت الباخرة من استامبول  
قام كل من هؤلاء يحزم  
امتعة كأنه قضى ليلته على  
اتم ما يكون من الراحة .

والمدة التي تقضيها  
الباخرة قبل دخول ميناء  
استامبول تمر فيها بين  
مناظر غاية في الجمال فمن  
الوقت الذي تدخل فيه  
الدردينيل وتمر فيه امام  
تلك البقاع التي شاهدت  
حرب غاليبولي إلى قطعها  
لبحر مرمرية إلى دخولها  
في البوسفور لا يمل المسافر  
من المناظر المختلفة التي  
تمر امام ناظريه على ان

اجمل كل هذه المناظر هو البوسفور تجدد على احدى  
جانبيه المآذن العالية والقصور والحدائق الجميلة  
وعلى الجانب الآخر ربوات مكسوة بالخضرة  
والاشجار - ومنظر استامبول من البحر عند ما  
تقرب السفينة من مينائها اجمل بكثير مما تراه  
العين في المدينة ذاتها، فهي مدينة ذات شوارع  
ضيقة وبيوت اكثرها خشبي قديم وشوارع مزدحمة

الابيض المتوسط « وهي جملة مشهورة قالها الغازي  
في حرب الاناضول ضد اليونان ولا تقف الباخرة في  
ازمير سوى بضع ساعات فلا يستطيع المسافر أن يلقى  
عليها الا نظرة سريعة على أن في وقوف الباخرة بازمير  
جملة فوائد اذ تحمل بضائع كثيرة وفواكه وخضراوات  
من أزمير إلى استامبول وكذلك تنقل عددا كبيرا  
من الركاب لأن اكثر الركاب الذين يريدون الذهاب



بالمارة والسيارات والزام وفي الواقع لا توجد فيها شوارع واسعة تليق بمدينة كبيرة والشوارع الوحيد الذي يمكن تشبيهه بشوارع المدن الكبيرة هو شارع بيرأ وهو مع ذلك غير متسع اتساعاً كافياً وكثير الازدحام خصوصاً وأنه يكاد يكون الشارع الوحيد الذي يتنزه فيه الناس والذي توجد فيه أكثر المحلات التجارية ويؤدي إلى أكثر الفنادق كذلك لا يوجد في استامبول ميدان كبير بمعنى الكلمة سوى ميدان يسمى ميدان «تقسيم» ويقال أنه تسمى كذلك لأنه يوجد بقربه المكان الذي توزع فيه المياه أو تقسم على المدينة ويقوم في هذا الميدان نصب اقيم تذكراً للحرية التي نالها تركيا على يد زعمائها الحاليين وعلى رأسهم الغازي مصطفى كمال وأهم المناظر المنقوشة على هذا النصب منظر يمثل الغازي متقلداً لباسه العسكري يقود انصاره وقد اشترك معهم النساء يواسين المرضى ويحملن الذخائر ومنظر آخر يمثل الزعيم مصطفى كمال يقدم بعده نجاحه كتاب الحرية للأمة التركية وكان يمكن أن تكون استامبول من اجمل المدن في العالم لجمال موقعها فهي واقعة على البوسفور الجميل وعلى ضفاف خليج يمتد من البوسفور يسمى بالقرن الذهبي وهو الخليج الذي يقسم المدينة إلى قسمين القسم المسمى بيرأ الجديد والقسم الذي يطلق عليه اسم استامبول القديمة ويوصل بين هذين القسمين كوبري يسمى كوبري «غلطه» تسير عليه المارة، كما يوصل بينهما نفق يسير فيه قطار كهربائي (مترو) يقطع المسافة في دقائق قليلة. وهناك جملة آثار يمكن مشاهدتها في استامبول ترجع إلى عهود مختلفة أهمها ما يأتي:

١ - جامع اياصوفيا وأصله كنيسة سانتا صوفيا بنيت سنة ٣٢٥ بعد الميلاد وحولها الاثراك عند

دخولهم القسطنطينية في سنة ١٤٥٣ إلى مسجد في اليوم الثالث من فتح القسطنطينية واقاموا له ثلاث مآذن احداها اقيمت في عهد السلطان بايزيد واثنتان اقيمتا في عهد السلطان سليم الثاني وبالمسجد ما يزيد عن المائة عامود به جملة نقوش بيزنطينية يمكن ان تتبين فيها آثار صلبان كسشط بعضها وفي جناح من المسجد توجد مكتبة انشأها السلطان محمود بها كتب عربية وفارسية اكثرها من المخطوطات القديمة.

٢ - الحوض ذي الاعمدة أو ما يسمونه بالتركية باتا نسرأى قريب من مسجد اياصوفيا وهو عبارة عن مخزن تحت الارض للمياه انشأه الامبراطور جوستينيان في سنة ١٣٤٥ ليخزن فيه المياه اللازمة للمدينة وبه ٣٣٦ عامودا تقع في ١٢ صف وطول كل عامود ٤٠ قدماً وطول الحوض نحو ٤٦٢ قدماً وعرضه ٢٣١ قدماً وتجد به المياه للآن ومن الغريب أن منظرها لا يدل على انها راكدة اذ تجدها راقعة، وهو ينار بالكهرباء وبه قوارب يمكن لمن يشاء أن يركب فيها ويسير بين الاعمدة ويقال أنه عند ما يكون الجو حاراً في المدينة يكون جو الحوض رطباً وعند ما يكون جو المدينة بارداً ينقلب جو الحوض دافئاً ويظهر أن هذا من تأثير المياه

٣ - جامع السلطان أحمد أو الجامع الازرق وقد بنى في عهد السلطان أحمد الاول وله ٦ مآذن بها ١٤ شرفة وقد اراد السلطان أحمد على أن يدل بذلك على أنه هو السلطان الرابع عشر للدولة العثمانية ومن المصادفات الغريبة أنه ولي العرش وعمره ١٤ سنة وحكم ١٤ عاماً ويقوم هذا المسجد على اربعة أعمدة ضخمة يبلغ محيط كل منها ٨٨ قدماً وهذا الجامع من اغنى الجوامع الموجودة في استامبول ويقال أن السلطان محمودا أعلن فيه الغاء نظام الانكشارية وهو نظام



الجنود المأجورين الذين كانت سلاطين آل عثمان يجمعونهم من أيتام المسيحيين والذين وصل عددهم في عهد السلطان محمد الرابع إلى ٢٠٠.٠٠٠ جنديا وعندما ألغى نظامهم السلطان محمود كان عددهم ١٢٠.٠٠٠ وكان السبب في الغائهم يرجع الى انهم أصبحوا قوة تهدد السلطة في الدولة

٤ — جامع السليمانية وهو مسجد انشأه سليمان القانوني وقصد به أن يفوق مسجد اياصوفيا وبه جملة أعمدة قديمة وأرضه مغطاة بالرخام وله قبة ارتفاعها ٨٦ قدما وبه نوافذ منقوشة يقال انها من عمل فتاح يسمى ابراهيم السكير كان لا يعمل شيئا الا وهو ثمل

٥ — المسلة المصرية وهي مسلة نقلت من مصر وكان اقامها في هليوبوليس ثتمو الثاني في القرن السادس عشر قبل الميلاد ثم اقيمت في مكانها الحالي في عهد الامبراطور تيودوسيوس .

٦ — وهناك العامود الثعباني الذي احضره الامبراطور كونستنتين وهو عبارة عن ثلاثة ثعابين ملتفة على بعضها وهذا العامود مكسور نصفه ولكن لاتزال دقة صناعته واضحة

٧ — وهناك جملة قصور لسلاطين آل عثمان أهمها سراي ضولي بفتح و قد أقامها السلطان عبد الحميد وكان يقيم فيها سلاطين آل عثمان بعده ماعدا السلطان عبد الحميد و يقيم فيها الآن الغازي مصطفى كمال اثناء وجوده باستامبول وسراي يلدر التي كان يقيم بها السلطان عبد الحميد والتي أعدت الآن لاجتماع المؤتمرات الدولية والسراي القديمة التي كان يقيم فيها السلاطين الى عهد السلطان عبد الحميد وتسمى طوب قبو وهي تشرف على بحر مرمرية وأصبحت الآن متحفا من متاحف آثار السلاطين العثمانيين وهي عبارة عن جملة بيوت صغيرة منها ما كان لاجتماعات الوزراء والصدر الأعظم ومنها ما كان للحريم ومنها ما كان لاقامة السلطان فالبناء الخاص

بالوزراء مكون من حجرتين كان اجتماع الوزراء يعقد في احديهما حيث يوجد مقعد حول القاعة مكسو بالحرير الاحمر يجلس رئيس الوزراء أو الصدر الأعظم وسطه على مقعد مرتفع تعلوه نافذة صغيرة كان السلطان يجلس خلفها ليسمع مناقشات الوزراء دون أن يعلموا بوجوده وكما كان السلطان يحب أن يسمع حديث وزرائه كان يكره أن يسمع حديثه هو مع زواره في الحجرة التي يوجد فيها سريره تجدد السرير مرتكنا على الحائط وله أربعة أعمدة طويلة تصل الى السقف وبجواره حنفية مياه تصب في حوض من الرخام فكان اذا جلس السلطان يتحدث الى زواره في هذه الحجرة تفتح حنفية المياه فيحول صوت خرير الماء دون سماع حديث السلطان أو زواره خارج الغرفة أما الدار الخاصة بالحریم أو ما يسمونه بالحرملك فانها ذات حجرات تكاد تكون سرية بعضها داخل بعض تشبه غرف السجنون الا أن بعضها مكسو بالقيشاني وهي غرف مظلمة رطبة وفي وسط الدار غرف واسعة كان يقيم فيها السلطان حفلاته أو يستقبل فيها نساء أو اميرات بيته وتوجد في خارج الدار فسقية يقال أنها كانت معدة لاستحمام نساء السلطان تطل عليها حجرة بها نافذة كبيرة من الزجاج كان يجلس خلفها ويشاهد النساء اثناء استحمامهن ويوجد في السراي متحف لجواهر سلاطين آل عثمان وبها جملة جواهر ثمينة واحجار كريمة وسيوف وعلب سجائر وخناجر مرصعة بالاحجار والجواهر كما أن فيها كثير من التحف التي أهديت من الملوك الاجانب لسلاطين آل عثمان أو التي اغتتمها السلاطين في حروبهم من ذلك طاولة للتزيين كانت مهداة من الامبراطورة كاترين الروسية وكرسي للعرش مرصع بالجواهر الكبيرة أخذه السلطان سليم الاول من بلاد العجم وبهذه السراي أيضا متحف للأزياء المختلفة التي كان يرتديها سلاطين آل عثمان ووزراؤهم في العصور المختلفة



ومتحف آخر للصيني به أطباق مختلفة الحجم من الصيني  
الذين يبلغ عددها نحو الثلاثين ألف قطعة  
وهناك في استامبول جملة متاحف منها متحف  
الآثار القديمة اليونانية وارومانية والبيزنطية ومنها  
متحف الآثار الشرقية القديمة كآثار الآشوريين والبابليين  
ومنها المتحف الحربي وبه آثار عسكرية كنخوذ وأسلحة  
وملابس عسكرية في الأزمان المختلفة حتى في  
الوقت الحاضر

ومن الزيارات التي يجب أن لاتفوت المسافر الى  
استامبول زيارة البازار الشرقى القديم وقد أقيم على  
أسلوب شرقى من عهد محمد الفاتح وأعيد بناؤه في عهد  
جملة سلاطين وفي القرن الثامن عشر وهو محصور بين  
جملة أبواب وتقفل هذه ابواب كل مساء فتصبح السوق  
قلعة منيعة لا يمكن الدخول اليها حتى أنه يقال أن بعض  
التجار يتركون دكاكينهم مفتحة الابواب داخل السوق  
وهم مطمئنون لان أبواب السوق الخارجية مغلقة وعليها  
حراس والسوق كبيرة جدا تبلغ مساحتها نحو عشرين  
فداناً وبها جملة شوارع ضيقة وكل نوع من البضائع  
له قسم خاص فهناك قسم للجواهر جية وقسم لتجار  
الاقشة وقسم لتجار اللعب وقسم لتجار الانتيكات  
وهكذا . وطريقة البيع في السوق هي الطريقة الشرقية  
فالتجار هناك يحاولون اجتذاب المارة بل يجرون وراهم  
ويحاولون اقناعهم بالشراء من مخازنهم أو مشاهدة  
بضاعتهم ثم يسامون في الاسعار فلا يتم بيع الا بعد  
مناقشات طويلة

وبجوار استامبول توجد جملة أمكنة على البوسفور  
أو على بحر مرمرية ذات هواء رطب عليل وبها حمامات  
بحرية جميلة مثل خالكى وفلوريا وسابنجيا ومودا  
ولكن من أجمل هذه البقاع جزائر الأمراء الواقعة في  
بحر مرمرية وهى بضعة جزائر أهمها الجزيرة المسماة  
بالجزيرة الكبيرة (بيوك أدا) وهى جزيرة بها تلال

مرتفعة تكسوها الخضرة وخصوصاً أشجار الصنوبر  
ويمكن الوصول اليها بواخر صغيرة تقطع المسافة من  
استامبول في نحو ساعة ومن مميزات هذه الجزيرة أنه  
لا يسمح فيها بسير السيارات لذلك تجدها هادئة جداً  
والمواصلات فيها أما بالعربات ذات الخيول أو بالجمير  
والجمير فيها كثيرة ولها (موقف) يقرب من مرسى  
البواخر يذكر الانسان (بمواقف) الجمير السابقة في  
ميادين القاهرة

وأهم التلال المرتفعة في الجزيرة قتان احدهما تؤدى  
الى دير قديم يسمى دير كريستوس انشئ في سنة ١٥٩٧  
وبجواره قهوة صغيرة تطل على غابة بديعة من شجر  
الصنوبر والثانية تؤدى الى دير اخر يسمى دير سان جورج  
يطل على البحر وبجواره قهوة اخرى يرى الناظر فيها  
منظراً يجمع بين خضرة شجر الصنوبر وزرقة ماء البحر  
وهذه الجزيرة تعتبر من أجمل المصايف التركية  
تجمع بين الهواء البحرى وهواء شجر الصنوبر العطرى  
وبها شاطئ (بلاج) للاستحمام جميل جداً ونظراً  
لجودة هوائها أقيم في أحد أطرافها مصح للأمراض  
الصدرية وبها جملة مقاهى ومحال للرقص وبعض  
مسارح كما أن بها كثيراً من الفنادق التى تعد من  
الدرجة الاولى .

وعلى بحر مرمرية توجد أيضاً بلدة صغيرة بها  
عين مياه معدنية تعتبر من أحسن بلاد الحمامات المعدنية  
في تركيا وهذه البلدة تسمى يالوفا وحماماتها المعدنية  
ترجع إلى عهد البيزنطيين وبذلك تجد على هذه  
الحمامات آثار نقوش البيزنطيين ويالوفا هذه واقعة  
على الشاطئ الاسيوى على بعد ثلاث ساعات من  
استامبول بالباخرة الصغيرة التى تسير في بحر مرمرية  
ولكنها تبعد عن مرسى البواخر بنحو نصف ساعة  
بالسيارة وبها جملة ربوات قليلة الارتفاع مكسوة  
بغابات كثيفة وقد نسقت في مواضع كثيرة تنسيقاً



بديعاً أمكن فيه أن يجمع بين يد الطبيعة ويد الإنسان  
 فوجد مثلاً بعض هذه المرتفعات قد نسقت أشجارها  
 بشكل تدريجي وأقيمت فيها الفساق وشلالات المياه  
 وجعلت هذه الشلالات تنحدر على مدرجات تنار  
 ليلاً بأنوار كهربائية مختلفة الألوان فيتألف من مجموع  
 ذلك منظر غاية في التناسق والجمال ويقال أن تنسيق  
 بالوفا قد تم في المدة الأخيرة تحت إشراف الغازي  
 نفسه لأنه يقضى دائماً جزءاً من الصيف في قصر صغير  
 أنشأه على ربوة في أول البلدة كما أن هناك قصر  
 آخر لعصمت باشا رئيس الحكومة، ولا يمل الإنسان  
 من السير في الغابات المحيطة بتلك البلدة إذ يجد نفسه  
 دائماً أمام مناظر مختلفة فمن مكان تكتنفه الأشجار  
 الكبيرة يجري بينها جدول مياه رائقة ينعكس عليها  
 ظل تلك الأشجار، إلى بقعة ذات شجر كثيف تسمع  
 فيها تغريد البلابل وتسمى فعلاً عش البلبل، إلى ربوة  
 مرتفعة يمتد فيها بصرك إلى البحر وتجذ الطرق في تلك  
 التلال والربوات ممهدة وبين كل مسافة وأخرى توجد  
 مقاعد ليرتاح فيها السائر إذا تعب وبعبارة موجزة  
 يمكن القول أن هذه البلدة وكر جميل يمكن أن يؤمه  
 كل من ينشد الراحة فتبعده عن الهموم والأحزان...  
 والمياه المعدنية التي يفيض بها ينبوع بالوفا  
 تجمع جملة عناصر فيها المانيزيوم والرايوم والحديد  
 ويقال أنها تفيد في علاج جملة أمراض كأفراض  
 الشرايين وضغط الدم وأمراض الروماتيزم وبحوار  
 هذه البلدة توجد عزبة للغازي مصطفى كمال تسمى  
 شفلوك الغازي تربي فيها المواشي وتحضر فيها  
 منتجات الألبان وترسل إلى بالوفا طازجة ومن  
 أهم المنتجات الكثيرة الشيوخ الابن «الرايب»  
 ويسمونه هناك إيران ويشربونه بكثرة وفي أقدام

تشبه أقدام البيرة بل يشربونه مثلجاً أثناء تناول  
 الطعام ويقال أن هذا الشراب كان شراب الأتراك  
 القدماء وأنه يراد أن يجعل شراباً قرمياً كالبيرة في  
 ألمانيا والأتراك في ذلك يتبعون خطة وطدوا  
 النفس عليها في المدة الأخيرة وهو أن يصبغوا كل  
 أعمالهم وعاداتهم بصبغة تركية بحته قترام يجتهدون  
 في تنظيف لغتهم من الألفاظ الأجنبية العربية  
 أو الفارسية وجعلها لغة تركية عريقة من ذلك  
 مثلاً أنهم يريدون تغيير التحية كصباح الخير أو  
 مساء الخير لأن عبارة صباح الخير كانت بالتركية  
 «صباح شريف نز خير لصن» ومساء الخير كانت  
 «أقشام شريف نز خير لصن» ولكن في هاتين  
 العبارتين كلمة عربية مثل صباح وشريف فيريدون  
 الآن إبدالها بعبارات تركية بحته مثل «جونايده»  
 أي يوم سعيد و«تونايده» أي مساء سعيد وهذه  
 عبارات ترجع في أصولها إلى اللغة الطورانية  
 القديمة كذلك في أسماء أولادهم يريدون أن يتبعوا  
 عن الأسماء العربية ويسمونهم بالأسماء التركية  
 القديمة «كأورخان» كذلك في أشرقتهم وأغذيتهم  
 يريدون أن يجعلوها تركية حقيقية.

هذه روح جدية بالاحترام إذ تدل على أن هذا  
 الشعب يريد أن يعيش عيشة مستقلة حتى في لغته وفي  
 عاداته وطباعه لذلك أكرر ما قلته في مبدأ حديثي  
 من أنه يجب أن يكثُر المصريون من زيارة تركيا  
 لينظروا كيف استطاع ذلك الشعب أن يستعيد  
 مجده القديم وأن يجعل الدول الغربية تحسب له  
 كل حساب وتتنظر إليه بعين الأكرار والاحترام !!



في غرفة نومك !

بين يديك ...

الدنيا البديعة الفاتحة ! ...

يشعرك بها وتكاد تلمسها ... بادارة خفيعة لمفتاح

# راديو جنرال الكتريك

انواع الراديو

ارخص ...

اضمن ..

ادق ..

تقدمه لك —

## شركة مصر للراديو

اكبر المحلات المصرية واشهرها لمبيع اهم ماركات الراديو العالمية

اثمان مدهشة ...

تسهيلات في الدفع ... عظمة جدا ...

ورشة كبرى لاصلاح جميع انواع الراديو

## زر .. شركة مصر للراديو

اذا رغبت في شراء راديو

باب اللوق

١١ شارع الشيخ ريحان

لا تنسى

ادارة جورج غزال

الوكيل الموزع لراديو جنرال الكتريك

المركز الرئيسي شارع المغرب نمرة ٣

فرع باب اللوق شارع الشيخ ريحان نمرة ١٢

فرع مصر الجديدة شارع الكرنك نمرة ١

تليفون ١٦٦٦





# الامبراطور

## للاؤريشيل سليم كيد

الامبراطور !

هذه هي الكلمة التي تسمع الحراس يلفظونها بتبهيب وخشوع واجلال ، عند ما تلج نطاق باب الانفاليد ، ثم تسمعهم ينهون من ينسى خلع قبعته قائلين : — مسيو اخلع قبعتك ! .

وانت لست في حاجة لأن تنبه الى ذلك ، فالمكان ذو رهبة في نفسه ، يرفع يدك من تلقاء ذاتها ، الى رأسك لكشفه احتراماً وهيبه ، ولا أعلم كيف لا يشعر به بعض الناس ، فيحملون الحراس الى تنبيههم !

هؤلاء الحراس لا يرون أمامهم سوى شبح الامبراطور هم لا يرون في الوجود غير الامبراطور العظيم ، سيد فرنسا الاوحد الى اليوم . وحسبك أن تسمعهم يلفظون بكلمة « الامبراطور » حتى تدرك حق الادراك عظم الاجلال الذي يكون له في قلوبهم . فهم بالكيفية التي ينطقونها بها يحملونك على الشعور بالهيبه والوقار والاحترام — برغم شعورك الاصلى — لهذا الراقد في وسط الانفاليد ، وتحت قبته العظيمة بالضبط ، بينما يحيط به في الرادهاات الاربعة ، والفسحات الاربعة التي بين هذه الردهات ، اثنان من اخوته ، وبعض قواد فرنسا

العظام ، يحيطون به كما تحيط النجوم بالقمر ، لانه هو الامبراطور . وهم الاتباع ، سواء وجدوا قبله ، أو ظهوروا من بعده

من ترى في العالم أحق بلقب امبراطور من نابليون ؟ يكنى أن تقول الامبراطور حتى يتبادر الحال الى كل ذهن صورة فياك الرجل الفرد الذي دوخ أوروبا ايما تدويخ ، كما يكنى أن تقول « قيصر » حتى يعلم الجميع انك تعنى يوليوس قيصر ، لاسواه ، من القياصرة الكثيرين ، الذين ظهوروا بالعشرات في العالم ، وانقضوا كأنهم ما كانوا إلا رجالا عظاما في زمانهم ، لا اعلاما خاققة فوق اطوار التاريخ .

هكذا هي الحياة . لم تخلق لكل الناس يغترفون منها ما شامو من مجد وعظمة خالدين . هي خلقت لافراد ، ولهؤلاء الافراد حق كل تمجيد واجلال هي صنعت لعصبة من البشر لا يتجاوزون الاحاد ، وقدرت لهم الخلود في اعظام واكرام . هي أعدت منذ آلاف السنين لتختار حفنة يسيرة من ملايين الملايين من البشر ، تكون لهم عطية دائمة ، وتخلع عليهم ثوبها السحري الابدی ليس ما نرغبه يعطى لنا ، بل ما تريده الحياة رغما



عنا ، شئنا أم لم نشأ . ليس مانسعى لاجله نظفر به ،  
بل ما يريده الموجود القاهر ، الذى يكون أهليتنا وذايتنا  
هذا ماتدركه ، وانت تلج صحن الانفاليد ، وانت  
تسير حول حاجز الدائرة ، التى فى وسط المكان ، والتى  
تأخذ أكثر ما يكون من القاعدة الكبرى ، وتطل منها  
نحو ضريح الامبراطور المرمى الجليل ، المقام فى الغرفة  
السفلى . وانت تدور حوالها لتفرج على المحتويات  
والذكريات الخالدة ، ماخذت باريس

فاذا ما هبطت الى تلك الغرفة المستديرة ، المحفورة  
فى وسط قاعة الانفاليد الكبرى ، والتى ينكشف أكثر  
أعلاها من حيث كنت قبلا ، أخذت بما تراه عن كتب  
من أفانين ومدهشات ، صنعت كلها خصيصا لأكرام  
رجل فرنسا الأواحد .

هو ذا ضريح الامبراطور أول ما تلقاه ابصارك ،  
بل أول ما تطلب رؤياه ، وقد جئت من اجله خصيصاً ،  
لزيارة الانفاليد ، ولولاه ما جئت بهاته الرغبة ، وهذا  
الشوق . وانه ليصدمك مرآه بروعة هائلة ، فتقف حياه  
هنيهة ، لاتتقدم ولا تتحرك ، وتود أن تترك وحدك ،  
لا يعكر صفوك أحد ، لولا أن تكون الحقيقة دانية  
اليك قريبة منك ، بين موج الزوار ، لولا أن يدفلك  
ضغط المتفرجين الذين حواليك : أمامك ، وخلفك وعن  
جانبيك ، فتسير مرغما ، وقد تفكرت احلامك . فانت  
تنزلون فى جماعة ، ولا يسمح لاحد بزيارة الضريح  
إلا فى جماعة كبيرة ، يقودها دليل ، حتى اذا ما انتهت  
فى طوافها حول الدائرة الى الباب ثانية ، خرجت لتحل  
أخرى مكانها . .

هو ذا الضريح الكبير الجليل ، المصنوع من المرمر  
الاحمر الغامق ، النادر كل الندرة ، على تابوت يغطيها ،  
منه وفيه ، زخرف فريد حلزوني الشكل من الطراز

الاغريق الايونى ، ركز على قاعدتين صغيرتين فوق  
قاعدة كبرى عليها من المرمر المشوب بالزرقة ، فوق قاعدة  
سفلى عريضة من ذات اللون .

هذا التابوت المرمى الفخيم النادر المثال ، وهذه  
القواعد التى يسمو عليها ، فوق دائرة من أندر وأجود  
المرمر ، هذه الدائرة الواسعة التى تفصل بينك وبين  
التابوت حتى الحاجز الرخامى المقام على جوانبها ،  
تراها شبيهة بصحن الطعام العادى ، فى شكلها وانخفاضها  
التدريجي فقط ، وهى قد جعلت من ألوان زاهية شتى ،  
مشوبة بالحمرة والزرقة والخضرة ، رسمت فى أطرافها  
دائرة أخرى ، طعمت بلوان مختلفة برسوم كاسنان  
المشمار ، أو كاطراف السهام ، نقش عليها أسماء المواقع  
التى فاز فيها الامبراطور ودحر أعداءه .

وهأنت حول حواف هذه الدائرة الساحرة ، وراه  
الافريز المرمى ، على بعد أكثر من ثلاثة امتار من  
ضريح الامبراطور ، تقف ناظرا اليه ، وعلى جانبيك  
وبقربك وامامك ، الاثنى عشر عامودا التى ترتفع  
فوق هذا الافريز الى سقف الغرفة ، الى ارضية القاعة  
العليا ، التى كنت قبل منذ هنيهة واقفا عليها ، وقد نقش  
على واجهة كل عامود ، المقابلة للتابوت ، تمثالا رائعا  
فى ملابس الاغريق القدماء ، هذه التماثيل ترمز لجميع  
الفنون والعلوم ، من - كنهة - وفلسفة ، وشعر ، ونحت  
وسواها . .

وهناك . . . هناك على هذا الافريز بين كل عامودين ،  
تتدلى بضعة من البيارق ، والرايات ، والالوية ،  
والاعلام ، التى طالما خفقت برهو وخيلاء ، فوق  
هامات الجيوش الالمانية والروسية ، والنمسية ،  
والانجليزية ، وسواها ، من - أعداء فرنسا ، بينما



رؤوس قوادها المتعجرفين تحلم بالنصر والظفر  
والكسب فاذا هذا الزهو يتحطم حتى الارض ، واذا  
نصرها انهزما ، واذا كسبها خسرانا ، واذا رؤوس  
قوادها تتعفر بالوان الخزى والعار ، واذا نابليون  
ينتصر عليها ويحطمها كل تحطم ، ويغنم شارلات عنفوانها  
ومجدها ، وشرفها ، ويضعها تحت أقدامه .

جمال ما بعده جمال ، وأناقة لا تفوقها أناقة ، ورشاقة  
تبذ كل رشاقة . هناك تجد خلاصة الذوق الافرنسي  
الجميل هناك تشهد خلاصة الظرف والكمال ، في ذلك  
المحيط المهيّب ، في تلك القاعة الانيقة ، المصنوعة كلها ،  
أو أكثرها من المرمر الغالي النادر . وهي حقا شبه  
غرفة ، إذا علاها ينكشف فيمكنك ان تطل من فوق  
كما قلت لك قبلا ، من القاعة الكبرى ، من على حاجز  
الدائرة التي تتركز على الاعمدة الاثني عشر ، والتابوت  
يسمو في وسطها تماما ، فوق قاعدته العالية الانيقة ،  
كتقدمة أبدية للبعد ، كآية خالدة للبطولة ، كرمز  
دائم للوطنية ، لا تظلل سوى القبة العالية التي تشمخ في  
سما باريس كأنها تنبئ عن عظمة ذلك الراقد تحتها ،  
قاهر اوربا في حياته ، وقاهر العالم بعد مماته .

بجد ، اجلال ، عظمة ، روعة ، رهبة ، خشوع ،  
كل هذه تحوطك ، كل هذه تفيض من حوائك ، كل  
هذه تتغلغل في فؤادك حتى صميم اعماقه ، وانت تسير  
في ذلك الرواق الضيق ، حول الحاجز ، وراء الاعمدة  
وانت لا تعرف ماذا تريد . أن ترى : هذا التابوت  
الكلبي الاناقة والجمال ؟ أم هذه الرسوم والنقوش  
الرائعة على حائط الرواق ؟ أم التماثيل المنقوشة على  
الاعمدة ، والرايات والاولوية ؟ أم صحن الغرفة المرمرى  
تحت التابوت ؟ أم الذكريات ، واثار الامبراطور ،  
الموجودة هناك ، في نوافذ صغيرة في الحائط ، من

قباعته العديدة وقوالب الجبس ليده ووجهه وغيرها ؟ ..  
أنت لا تسير بخيرا ، بل مسيرا تحت ارشاد  
الدليل ، وفي وسط جماعة تزجك من هنا وهناك ،  
ومع ذلك ، فأنت تحس بوطأة ما حوالك ، وإن  
كنت غير قادر على امتاع ناظريك ، كما تحب وتشتهي ،  
وأنت تسير مرغما ، في هذا المشى الدائر ، كما يريد  
الدليل الذي يشرح لك شيئا مما تبصر حوالك . وأنت  
لتراه كلما اشار إلى شيء ، قال : « الامبراطور ! »  
بلهجة حازمة جافية ، تشتم فيها رائحة التفخيم والاعظام  
والاجلال . وهو لا يتلفظ باسم نابليون مجردا ، كما  
نلفظه ، أنت وأنا . هو لا يعرفه به . ولن يعرفه .  
فهو له ، كما هو لسائر من هناك ، في هذا المتحف ، أو  
في سواء من المتاحف والقصور : الامبراطور ! ..  
والامبراطور فقط . . دائما وأبدا !

وإذا ما انتهيت إلى الباب ثانية ، وخرجت أخيرا  
من تلك الغرفة ، إلى القاعة العليا ، ألفت نفسك تكاد  
تغض يبصرك عن أن يرى سائر ما حواه الانفاليد ،  
وربما ددت إلى الحاجز العالي ، تلقى يبصرك من جديد  
إلى أسفل ، نحو التابوت الفخم ، وأنت تقصد صاحبه  
طبعاً ، وأنت تمجد وتعظم المائت الشهير ، في ذاتك . .  
فالمجد خلاص ، أخاذ بالالباب ، يعنى البصائر . .

انت لا ترى فيما حوالك سوى نابليون ، سوى  
الامبراطور . ففي الانفاليد ، شتى الآيات الفنية  
البديعة ، وفي الانفاليد يرقد : تورين ، وفوبان ، وقلب  
لاتور دوفيرن ، واخو نابليون ، جيروم وجوزيف ،  
ولكن هؤلاء كلهم لا شيء . . هو كل شيء . . هو  
وحده الذي تذكره عند ما تلج باب الانفاليد ، بل  
قبل ان تلجعه ، وعند ما تخرج منه . . هو روح ذلك  
المكان ، بل روح باريس ، بل روح فرنسا جمعاء ،  
وعنوان مجدها العظيم .



كان خليقا بفرنسا، وكانت فرنسا جديرة به . كان بارابا، وكانت باره به . كان يذكرها حتى آخر نسمة من حياته، وهي تذكره ماخفق عليها المثلث الالوان الذى رفعه غالبا، وما بقيت هي، حتى آخر نسمة من نسمات آخر بنينا . هي أم الابطال، وهو امبراطورها الفرد .

في باريس كلها، لانتحت قبة الانفاليد وحدها، تجد ذكر الامبراطور حيا الى اليوم . في باريس كلها تجد سماته بارزة ظاهرة للعيان، هو قد طبعها بطابعه الشخصى، وفي كل مكان منها، أو متحف، أو قصر، تجد حرف اسمه الاول، بارزا في هالة من زهر وأغصان الزيتون عقدت حواله (N)

لاسمه وطاة، ورهبة عجيبتين، قلما خبرتها، وقد لا تخبرها في امرى سواه، وان كان حيا ذا سلطة وعنفوان، وان تلفظه نحس به قد حوى كل مجالى العظمة والجلال . نحس به كأنه صيغ لينال اكرام العالم وخضوعه، ونحس بالكلمة التى قالها شاتوبريان عنه « حيا، قد فقد العالم . ميتا، وقد استولى عليه ! » وانه

حقا قد استولى عليه، بعظمة حياته التى هي اشبه بالخرافات والخيال، وأقرب الى المحال . وكانت أيضا الكلمة التى نطقها هو ذاته، أبان مرضه الاخير، في القديسة هيلانة : « أية رواية هي حياتى ! » . وأنها لرواية عجيبه خارقة . . . فهو لم يقهر أوروبا وحدها، بل قهر العالم، كما تمنى في حياته وأراد، ولكنه قهره بعد موته، وباله من فتح مبين لا يدانيه فتح برصاص البنادق وشفار السيوف ! انه سلمى، ففي اعماق البلدان، وفي مجاهل الارض، ترى صورته معلقة على الجدران، معروفة من الجميع . والابطال كاقهم يقتدون بسيرته، ويسرون على خطاه، وأنى لهم أن يماثلوه، أو ان يدانوه !

قد اعطى فرنسا نفسه، فاعطته فرنسا كل اكرامها واجلالها . وها هو الآن، يرقد في سلام، تحت القبة العظيمة، الشاخنة في سماء باريس « على ضفة السين، بين الشعب الفرنسى، الذى احبه حبا جما » . . . ميشيل سليم كמיד

إذا شئت ان تحتفظ بحقك

في عدد المجلة السنوى الممتاز الفاخر

الذى سيصدر قريبا

بطريقة الاشتراك بالتقسيت ٥٠ قرش  
على خمسة أقساط

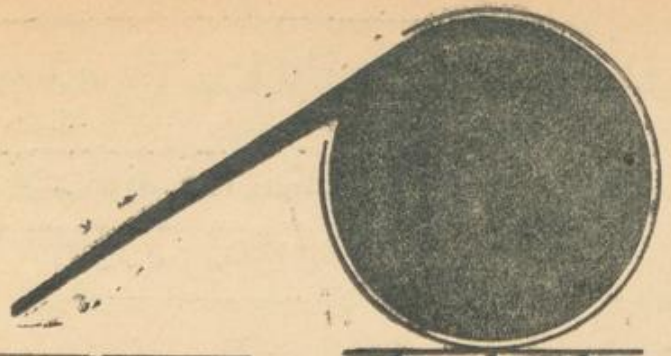
فتفضل بالمبادرة بارسال طلبك الى ادارة المجد

( ٤ شارع عبد الحق السنباطى - القاهرة ) . . . . .

اذ سينتهى هذا الامتياز بمجرد ظهور العدد الممتاز

تحت الطبع





عاشقانه

فنون

سوره



# التربية الاستقلالية

للاستاذ نصيف اسطفانوس

للسانسيه تربية وآداب

على النفس ، ومن يعتبروا بحق قد تربوا تربية  
استقلالية ، سمحت لهم بأن يبرزوا في حياة مجتمعتنا وأن  
يصبحوا قادة لنا ، فليس معنى هذا ان شبابنا المصري ،  
على وجه الاجمال ، يربى على أساس هذه التربية — بل  
ان المغامرات التي قد نشاهدها في شبابنا الحالي ،  
والفورات التي قد تظهر عليه ، انما الدافع اليها ، نشاط  
صغر السن ، وليس أدل على ذلك من عدم احتمال  
الشباب المجادلة في الميدان ، بل نراه يسقط صريعا من  
أول صدمة يتلقاها

وهنا يتبادر إلى الازهان سراء ، ان المذنب في  
حق هؤلاء الشبان ، وان الذي يجب أن يتحمل وزر  
هذا النقص البادي في حياتهم ، إنما هي المدرسة التي  
فيها تعلموا ، ومنها تخرجوا — لا يمكن انكار هذا ،  
فاللوم واقع عليها بلا شك ، وسوف نتكلم عن ذلك  
بعد ، وانما هنالك مجرم آخر ، قد اختفى عنا ، وظهر لنا  
بمظهر التقى الورع ، مع أنه أساس هذه النقيصة التي  
هدمت حياة شبابنا ، وأوقفهم هذه الوقفة المزرية بين  
أترابهم من شباب الامم الغربية . هذا المذنب ، هو  
البيت . . . . . البيت الذي تربى فيه الشاب مذ كان  
طفلا في مهده — ومن ذا الذي يقوم بتربيته فيه ؟  
الأم ، والاب ! الأم والاب المصريان هما اللذان  
جنيا على أولادهما من حيث لا يدريان ، هما الهادمان  
لرجولتهم وهما لا يعلمان ، وقد قدمت الأم لأن  
قسطها في الجريمة أكبر وأثرها أفسى وأروع .

يقول بستانوتزي ( ان أحسن خدمة يقدمها انسان  
لآخر هي تعليمه كيف يعول على نفسه ) وهذا قول  
حق . ففي اعتقادي ، ان الاعتماد على النفس يتضمن  
سيكولوجيا أشياء أخرى هي التي من مجموعها يتكون  
الرجل ، وعليها ترتكز شخصيته — فانا لا يمكن أن  
أعتمد على نفسي إلا إذا كنت واثقا بها ، شاعرا  
بقدرتها على عدم خذلاني إذا ما أوكلت اليها أمرا ،  
وهذا الشعور لا يداخلني إلا بعد أن أنادى هذه  
النفس عند الحاجة ، فتلي ندائي ، وأطلب اليها اداء  
أمر ، فتسارع إلى تنفيذه بكل دقة ونجاح ، وهي لا  
يمكنها أن تقوم بما اكلفها به من أعمال ، إلا إذا كانت  
ملينة بشتى التجارب مكتسبة لكثير من المعلومات ،  
واكتسابها للتجارب ، لم يجتأ اغتباطا وانما جامها  
لأنها رغبت في التعليم ، ومالت إلى المعرفة ، فتيقظت  
إلى ما يجري حولها من الحوادث ، وراحت تحتزن  
ما ينفعها في مستقبل حياتها — وبذا يمكننا القول أن  
التعليم الذي لا يكون عماده الاعتماد على النفس ، تعليم  
ناقص ، وان التربية التي لا تضع نصب أعينها تعويد  
المثابب التعويل على ذاته ، تربية فاسدة

فهل انشئ الشاب المصري على هذه العادة ؟ وهل  
ربى تربية استقلالية ؟ هذا ما نشك فيه كثيرا — وإذا  
كننا نرى في مجتمعتنا المصري من الرجال من نعتبرهم  
أمثلة عالية للرجال الكاملين ، وإذا كنا نلقى في  
احتكاكنا بالافراد من قد بلغوا الذروة في الاعتماد



لتبحث معي ، سيدى القارىء ، مهدوء وروية ،  
 فى كيفية تربية الأُم لولدها ، لترى بعينيك كيف تجرم  
 فى حق ابنها . . . . يولد الطفل فتسلبه أمه باللفائف  
 تحزمه بها ، والقفاط تشدها حوله ، ولست أدري ما  
 الذى يحدو بها إلى ذلك — فيهزل عود الطفل ويزوى ،  
 وهو يئن تحت هذه الاثقال التى جمعتها حوله ، وإذا بها  
 تحيل من قوته التى أخرجها الله بها إلى العالم ، ضعفاً ،  
 وهل ترجو لضعيف أن يصبح رجلاً كاملاً ؟ إن علماء  
 البايولوجيه ، يقولون ان قانون الطبيعة هو بقاء  
 الاصلح ، وبمعنى آخر ، الاقوى ، وربما تقول ان هذا  
 اعتراض لا أهمية كبيرة له ، فالطفل قد يقوى فى  
 مستقبل حياته وانا نرى فى الشباب المصرى من لا يقل  
 قوة عن أى شاب أجنبى ، هذا حقيقى ، ولكنه قليل  
 لا يقاس عليه .

قلت ان الام ، مدفوعة بالغريزة الى المحافظة على  
 صحة طفلها ، تقوم بتدبيره بما شاءت من ثقل الملابس  
 فاذا ماشب الطفل ، وأحس برغبتها هذه ، وبانه اذا  
 ما أرعدت السماء وأبرقت ، منعتة من مغادرة بيته مخافة  
 تعرضه لبرد أو بلل . . . فاذا يستقر اذن فى عقل الطفل  
 من هذا ؟ انه يرى أن لعوامل الطبيعة سلطان عليه . فهو  
 يخافها ويخشأها ، ويشعر أنه أمامها ضعيف عاجز ،  
 ويستقر هذا الخوف فى قلبه ، يحسمه له خياله الساذج  
 فى صور واشباح ، ويتحول هذا الخوف الى اصغار  
 لشأن نفسه ، وامتهان لقوته ، فيخرج الى العالم وقد  
 تعلمت نفسه الرعب ، ويفترض فى كل ما حوله التخويف  
 فيصبح رعيديا لا يمكنه الاقدام على أمر . . . أفرايت  
 اذن كيف جرت هذه المسألة الصغيرة الى أوخم النتائج  
 على حين أن أمه ، لو ألقت به الى أحضان الطبيعة الهائجة  
 يتحدى هياجها ، ويصرخ بأعلى من صراخها ، يتبلبل  
 بأقطارها ، ويطرب لرعدها وبرقها ، ويشعر بأن  
 لاسلطان لها عليه ، خرج الى الحياة قويا ، مؤهلا نفسه

لأن يسيطر عليها ، مستخدمها لمنفعته ، لا أن تكون  
 هى سيدته يعيش مرتجفا منها . فالأم فى تعريضها له  
 لهذه العوامل الطبيعية ، تقويه وتكسبه صحة وجمالا ،  
 فهكذا يقول الاطباء الآن ، وهكذا يفعل الغريبيون فى  
 أشد أوقات شتائهم بردا ، بل انهم ينقبون الثلج ليصلوا  
 المياه الباردة فيها ، ويناموا تحت الشمس ساعات  
 معرضين أجسامهم لأشعتها المحببة ، كل ذلك ليكتسبوا  
 صحة وقوة

ربما قلت ان هذا سبب غير فعال فى حياة الشاب ،  
 اذن فلتسمع ثالثة الاثافى — فالأم تحب طفلها —  
 لا ينكر أحد عليها ذلك — وهى تقوم بأمداده بكل  
 ما يحتاجه — طبعا والا فمن يقوم بخدمته ، ولكن  
 ألا ترى أن فى هذا نوع من التدليل المقيت ، خصوصا  
 اذا ما تقدم به السن قليلا ؟ والا ترى أن كثرة اعتماد  
 الطفل على أمه من ناحية ، ونواله كل ما رغبه من أشياء  
 من ناحية أخرى ، يعلمه أن الحياة حوله سلسلة سهلة  
 لا تعترضها المصاعب ؟ وألست ترى أن بعضا من الحرمان  
 يطلعه على حقيقة الحياة ؟ فاذا ما خرج اليها وتطلب منها  
 أمرا ، فقبضت يدها دونه ، أفلا تراه يصيبه اليأس ،  
 ويركبه الحزن كما هو مشاهد فى شبابتنا ؟ ثم هب أنها  
 غضبت عليه لكثرة دله عليها ، وتوعده بشكايته الى  
 الوالد ، الذى سوف يقتص منه ، ثم جاء الوالد يسأل  
 عن ولده ، فاذا بها تقول انه حسن المسلك ، لم يأت  
 نكرا ، الا ترى فى هذا جبن ادنى ، تلقنه ابنها تحت  
 ستار محبتها ؟ والا تراه فى مستقبله موصوما بعدم  
 الصراحة والكذب مخافة العقاب ؟ وهذا بدوره ألا  
 يقلل من ثقته بنفسه ، تلك النفس التى يعتمد عليها ؟  
 وهل يعتمد إنسان على نفس ضعيفة وتنتظر له نجاحا  
 فى حياته ؟

وليت ضر الام وقف عند هذا الحد بل انه تعدى  
 ذلك الى ما هو اشد وانكى ، فالخرافات تسود العلاقة



التي بينها وبين ولدها مهما كان مقدار تعليمها ، وكلنا يذكر ، تخويف الأم لابنها بالظلام وما فيه من شياطين وابالسة ، وانه اذا ما خرج منفردا حتى في وضوح النهار اكلته الذئاب والضبعه . . . . . وهل تظن أن أثر هذا يضيع من عقله اذا ما أصبح شابا يافعا ؟ أن هذه الصور اللعينة تركز في عقله الباطن ، يفسر على هديها كل ما يجرى حوله من حوادث ، فهذا الشخص الذي ينافسه في عمله مثلا ، يخافه ويخشاه ، رغم انه بشر مثله ، خوفه القديم من الشياطين التي صورتها له امه ، تلك التي مهما علا تعليمها لا تتورع عن اسكات طفلها بامثال هذه الصور المخيفة .

زد على كل هذا أن الطفل في صغره يسأل عن كل شيء يصادفه لأنه لا يعلم شيئا مما حوله ، والطبيعة تريده أن يتعرف بالبيئة التي سيحيا فيها ، لذا فهو كما قال احد المربين ( ؟ ؟ ؟ ) فما عسى أن تفعل أمه معه ؟ اترها تقتنع غلبته وتجييه على كل ما يريده ، منتفعة بتلك الغريزة التي حبته بها ! الطبيعة — غريزه حب الاستطلاع — لتعلمه ما قد تعجز المدرسة عن تعليمه اياه ؟ وأنت تعلم الفرق بين ما تحفظه راغبا فيه منساقا اليه بغريزتك ، وبين ما يبلى عليك وترغم على استنكاره ارغاما . انى واثق ان الام تكف ابنها عن اسئلته ان ليئا وان قسرا — افترى ما اثر هذا في نفسه ؟ اماته لتلك النفس الراغبة في المعرفة وصد عن لذة تفهم الاشياء ، وشعور بغموض الحياة واسبابها وعدم ثقها بها ، وخوف متزايد منها . وشاب هذا شعوره نحو الحياة ، اتره ناجحا فيها موفقا في كفاحه اذا قدر عليه ان يكافح ليعيش ؟

والآن لنرى اثر الوالد في تربية ابنه . وما هو مقدار نصيبه في القضاء عليه . يبدأ الوالد بالعطف على الولد وبتدليله منذ طفولته وهذا أمر طبيعي ، ويدرج الطفل

نموا حتى يشعر ابوه ان قد وجب تأديبه ، فينقلب ظاهريا طبعاً من التدليل والتسامح في كل هفوة الى التشدد والتدقيق عن كل صغيرة — وما اكره هذا الانقلاب المفاجيء . وما اسوأ أثره في نفس الطفل خصوصا اذا ما قارنه بذلك الحزن المتناهي الذي تعامله به أمه . فينقلب الاب في مخيلته إلى وحش ضار متحفزا له يناقشه عن اخطائه التي يعتقد هو نفسه انها ليست بأخطاء ، وتنعهد تلك الرابطة التي يجب أن تكون بين الطفل وايه ، تلك الرابطة التي يجب أن تكون رابطة النصح والارشاد لا رابطة الذل والعبودية . وكمن طفل يتمنى أن يكون فلانا خاله مثلا أو عمه بدلا من واده الذي يسومه الذل . خاب قال هؤلاء الآباء فليست هذه تربية . انهم يمتنون في اطفالهم تلك النفوس الحرة التي يجب أن يغذوا فيها حريتها ويقووا فيها فرديتها ليخرجوا إلى الحياة رجالا محترمين لانفسهم مقدرين لما فيها من قوة واثقين بما لها من مقدرة على العمل النافع المنتج

غير أن هناك من الآباء من يفرق في اللين مع ابنائهم ، يرى نزعات الشر تفتق عنها نفوسهم ، فيتغاضى عنها ، أو هو اضعف من أن يعالجها ، فيتركها تنمو تحت حسه وبصره ولا يحرك ساكنا ، حتى تخرج هؤلاء الأولاد إلى بئس المصير — لهذا يجب أن يصادق الاب ابنه ، ويتقرب إلى نفسه ، ليعرف ما يختلج فيها من مشاعر ، فيقوم باللين ما أعوج منها ويشجع ما يبشر بأثمار جنية .

اتبيننا الآن من الكلام عن آثار البيت في اخراج شبان عجزوا الى الحياة العملية ، ولنرى ما اذا للمدرسة يد في هذه الخلة في حياة الشاب المصري — قلنا ان ما يعوز شبانا هو الاعتماد على النفس ، وقوة الارادة ومدارسنا لا تعدو كونها عامل مهما في اضعاف فردية



النشء ، فذلك النظام العسكرى الذى تسير عليه ،  
وذلك المبدأ الذى تسلكه فى التعليم وهو تهيئة كل شباب  
القطر غرار واحد ، وتشكيلهم على نماذج واحدة ،  
بل وصهم فى قوالب لا تختلف عن بعضها البعض —  
هذا النظام فيه افتراض لتشابه العقول والنزعات ، وفيه  
تجاهل لاختلاف الميول والشخصيات ، نظام كهذا  
يكون الطالب فيه مرغما على قتل ميوله وورغائه ، وكبت  
احساساته ، وارغام نفسه على أن يعيش كالجندي ،  
يتلقى الاوامر لينفذها ، سواء رضى بها أو لم يرض ،  
أقنعه عدالتها ، أو أغضبته . . .

ورغبت المدرسة أن تعوض على الشباب هذا  
النقص ، فوضعت لهم فى علم الاخلاق الذى يدرسونه  
مثلا ، شرحا للثل العليا الواجب عليهم اتباعها ، فهى  
تقول لهم أن نكونوا فاضلى الاخلاق ، وأن ثقوا  
بانفسكم ، وأن اعتمدوا على قوة ارادتهم ، وأن قووا  
نفسياتكم . ولكن هل لكل هذا أثر ما دامت الامثلة  
العملية التى تضرب لهم تخالف ذلك تماما . فكيف  
يعتمد الشاب على نفسه وهو يرى مدرسه قد حلل له  
موضوع الدرس تحليلا واسعا وارغمه على أن يستظهره ،  
وإذا ما راح الشاب يبحث فى الكتب ، أو أطلق لعقله  
العنان فى التفكير ، أوقفه المدرس عند حده ، وألزمه  
بالرجوع إلى ما حضره له ، معتذرا بأن المقرر لا يسمح  
بهذا وأنه إذا شاء نجاحا ، فاعليه إلا أن يقصر نفسه  
على ما أملاه عليه من معلومات — أضف إلى هذا  
أن العلاقة التى تربط المدرس بتلاميذه ، هى علاقة  
الضابط بجنديه ، أو الرئيس بمرؤوسه ، فالمدرس يعلو  
عن أن يفهم عقلية هذا التلميذ ، وهو يعامله لا كالمُرشد  
الناصح ، بل كالآمر الناهي ، فيخرج الشاب إلى الحياة ،  
وقد ازداد على نفسه تحقيرا جديدا ، وانكارا لموهبته ،  
إذا كانت له موهبة . وما أزداد الطين بلة ان البراج لم  
توضع لتثير فى نفوس الشباب حب الاستزادة من

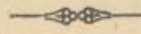
وقد كنا نأمل ان الرياضة البدنية ، وقد زاهت  
فى مدارسنا ان تعوض علينا هذا النقص ، وتتمم هذا  
العيب البادى فى شبابنا ، ولكن للأسف قد اساء الشباب  
والقيمون عليه الغرض من الرياضة ، والروح الرياضيه  
من اول مهامها الثقة بالنفس والاعتماد عليها ، مع التعاون  
مع الغير طبعاً ، واصبحنا نرى الشباب يلعبون الرياضة  
للمظهر فقط ، بينما الانجليز مثلا يلعبون للنفع الذى  
يشعرون به من الرياضة ، وحباً خالصاً له ، لا جرياً وراء  
غنى أدبى ، أو ذىوع شهرة ، أو نباهة اسم .

هذا هو شابنا المصرى ، ضعيف الارادة ، لا يستطيع  
تكوين رأى خاص به ، غير مغامر ، بل هو كريحه فى  
مهب الريح ، تتقاذف بها الالهواء ، لا يصمد لنكبه ،  
ولا يصلب عوده لتجربة ، وهو معذور فى ذلك ،  
فقد حكمت عليه المقادير ؛ أن يرنى على الخوف ، وعدم  
التصريح بما يحتاج نفسه ، وأن تقتل فيه غرائزه الاولى  
بل انه صيغ فى قالب رجل ، يحمل قلب غلام .  
فألى كل من بيدهم تربيته ، من آباء وأمهات ، ومن  
رجال تربية وقوامون على التعليم ، نهيب بهم ، ان  
انقذوا الشباب ، من هذه التربية العوجاء ، وروهم تربية  
استقلالية ، تقوى من ايراداتهم ، وتبين فيها شخصياتهم  
والا فلا تنتظروا رجالا أقوياء ، تلقون اليهم بمقاييد  
اموركم ، ليحسنوا السير بها ، ولا ترقبوا رقبيا لمجتهمكم  
على اشباه الرجال .



# الغدد الصماء وعملها

عن الانجليزىه للدكتور جون بيتي  
مدير ابحاث كلية الجراحين الملكية بانجلترا



جزء أمامى وجزء خلفى يفصل بينها جزء متوسط - وبذا تتكون من ثلاثة اجزاء كل منها يفرز هرمونات تقوم على تنظيم الجسم وقد عرف أن الجزء الامامى يفرز خمسة مواد مختلفة لها آثار ايجابية ومادتان لها أثر فى ابطال نشاط غدد أخرى فى الجسم أما الجزء الخلفى والوسط فأثرهما غريب والمعتقد أنهما يفرزان على الاقل ثلاثة أنواع من الهرمونات - وبذا أصبحنا نعرف فى الجسم معملا كيمياويا صغيرا فى حجم حبة البسلة كما قلت وهو الذى يحدد اذا ما كان الطفل سيصبح عملاقا او قزما ، ابلها او شخصا عاديا ، او أنه سيبقى طفلا غير نام جنسيا ، وهو الذى يحدد كذلك اذا ما كان الانسان سيموت بالبول السكرى أو بضغط الدم العالى أو بثلاثة أو اربعة أمراض اخرى معروفة

فى عام ١٨٩٠ قرر الدكتور الفرنسى بيرمارى أن الحالات التى عرضت عليه للمرض المسمى (ا كروميغالى) كان يصحبها تضخم وورم فى الغدة النخامية اما الآن فقد عرف ان هذا المرض سببه نشاط فى افراز الجزء الامامى من هذه الغدة وهذا النشاط يسبب نموا غير عادى فى عظام الوجه والاطراف - واذا ما زاد الافراز اثناء الطفولة كانت النتيجة ان يصبح الطفل عملاقا ومعنى هذا النشاط هو زيادة فى المادة التى تتحكم فى معدل نمو الاجسام وخصوصا هيكلها العظمى - هذه المادة هى هرمون النمو واذا ما افتقر اليها الطفل اصبح قزما .

كثير من الناس من يعرف الفيتامينات ، تلك المواد الغامضة التى يجب ابتلاعها بكميات ضئيلة فى اكلاتنا لنبقى على سلامة اجسامنا . ولكن قليل من يعرفون أن هناك عشرات من المواد التى لا تقل فى اهميتها عن الفيتامينات والتى تسير فى الدم بكميات اقل والتى هى ضرورية لكياننا بل عليها تتوقف حياتنا - هذه المواد الكيماوية تسمى الهرمونات - وهى تتكون فى الغدد الصماء ، وتدفق رأسا فى مجرى الدم لتنتج افعالها فى الجسم بأكمله . ومنذ أربعين عاما كان وجود هذه المواد مشكوكا فيه ، بل لم يكن يعرف أمرها بالمرّة . أما اليوم فقد أصبح المرضى بنقص فى افراز غددهم يطعمون هارمونات الغدد الدرقية للحيوانات وهى الاجزاء الفعالة الموجدة فى تلك الغدد واصبح يعالج (الديابتس) أى البول السكرى الحادث من نقص هرمون الانسولين بمستخرج يحوى هذا الهرمون وقد اجريت محاولات كثيرة فى استنبات أجزاء من الغدد الجنسية للقروود والنسانيس فى جسم الرجل على أمل أن الهرمونات بدخولها الى غدد الانسان تزيد فى نشاطها ويتلو هذا ما يسمى بتجديد الشباب . ويتوالى البحث فى الغدد الصماء بأن ما للغدة النخامية من أهمية خاصة - تقع هذه فى تجويف صغير فى العظم المكون لقاعدة صندوق المخ - وتتصل بالمخ بساق قصيرة رفيعة وهى فى الانسان بحجم حبة البسلة - وبفحص هذه الغدة وجدت مكونة من ثلاثة أجزاء



ولسنا نعرف للآن الاسباب الداعية الى سرعة افراز هرمون النمو فقط ما نعرفه هو امكاننا الحصول على حيوانات اكبر من الطبيعى بحقنها بعمير هذه الغدة النخامية ، كما ان الحيوانات التى تضعف عندها هذه الغدة تقف عن النمو ويمكننا ارجاعها الى وها العادى بحقنها بعصير هذه الغدة .

اما الاربعة انواع من الهرمونات الأخرى التى يفرزها الجزء الامامى من الغدة النخامية فيظهر انها تسيطر على نشاط أربعة غدد أخرى فى الجسم . فأحد هذه الهرمونات تسيطر على الغدد الجنسية اذ أن الغدة النخامية اذا امتنعت عن اداء عملها فى الحيوانات الصغيرة الغير كاملة النمو بطرق صناعية أو بطريق توريئها وهذا طبعاً يؤدي الى اتلافها فان هذه الحيوانات لا تصل الى درجة البلوغ حيث نصير قادرة على الانسال حتى ولو اعطيناها هرمونات النمو حقناً . فاذن لا بد من منع هذه الحيوانات من بلوغها ، والهرمون النخامى الذى يسيطر على نمو الغدد والاعضاء الجنسية لا يؤثر بها هى فقط بل انه هو الذى يحدث تلك التغيرات الجسمية التى نصير الطفل رجلاً كاملاً أو امرأة كاملة — وهذا الهرمون يمكن أن يسمى بهرمون النضوج أو الشباب — وثانى الهرمونات النخامية يسيطر على الغدد التدييه فيسبب انتاجها للبن حتى فى الحالات التى تكون لا ترضع فيها الحيوانات إن بعد وقت حملها ولو امكن صنع هذه الهرمونات على نطاق تجارى لوصلنا الى انقلاب خطير فى صناعة الالبان .

والهرمون الثالث النخامى يسيطر على الغدة الدرقية . فى حياتنا العادية تقوم حركاتنا باستنفاد طاقة محدودة من الجسم ، ومن الوجهة التشريحيه يستدعى عمل اى شخص طلب طاقة جديدة يستنفذها الجسم فى اداء

العمل — والمسيطر على هذه الطاقة هى الغدة الدرقية وقد اكتشف اخيراً علاقة تحكمية بين الغدة النخامية والغدة الدرقية والذى يتحكم فى الاخيرة هرمون خاص تفرزه الاولى وبذا اصبح النشاط الجسمى يتحكم فيه ولو بطريقة غير مباشرة الغدة النخامية .

اما الهرمون الرابع هو الذى يسيطر على الغدة الادرينالية — ففى كندا فى نفس المعمل الذى اكتشفت فيه العلاقة التحكمية التى بين الغدة النخامية والغدة الدرقية وجد أن الفشاء الخارجى لغدة صغيرة موجودة بقرب الكلى وتسمى بالغدة ( الادرينالية ) تضمحل اذا ما زيلت الغدة النخامية وبعصير هذه الغدة امكن ارجاع الغدة الادرينالية الى شكلها الطبيعى دون ان يؤثر هذا فى باقى الغدد التى بحثناها من قبل ودون ان يؤثر كذلك فى قوة النمو والغلاف الخارجى للغدة الادرينالية مهم جداً لحياة الفرد وقد امكن معالجة مرضه بمستخلصات أخذت من الغدة النخامية للثيران والحلايف والاغنام . وهنا تواجهنا معضلة معقدة ألا وهى محاولة ايضاح كيفية امكان غدة صغيرة كالغدة النخامية افراز سبعة مواد او هرمونات لها تلك الآثار الخطيرة المختلفة ولا يمكننا للآن ان نعطي ايضاحاً كاملاً لهذه العملية غير انه يمكننا القاء بعضاً من النور على هذه العملية بطريق تتبع طريقة عمل بعض الغدد الأخرى الصماء .

والهرمون الذى نعرف عنه كثيراً هو الانسولين . وهذا الهرمون قادر على حفظ حياة المريض بالديابتس والديابتس مرض يشخص بانصباب كميات كبيرة من السكر فى البول وهذا السكر يحى من الدم أساساً — وذلك ان الشخص العادى حينما يأكل غذاءً حلواً أو ( كاربو هيدرات ) ترتفع نسبة فى دمه فيقوم جزء من المخ له حساسية خاصة بكمية السكر فى الدم يبعث رسالات عصبية الى



الجسم للوت — كما ان قلة هذه الهرمونات قد تحيل  
الانسان ناقص النمو من الوجهة الجنسية — لذا فعند ما  
نتقدم في فهم آثار هذه الهرمونات بالدقة يمكننا انقاذ  
الاف من الناس من حياة تملأها الالام  
والتشويه والامراض ؟

نصيف اسطفانوس

## سنة ١٩٣٥ ميلادية

■ يتعجب « ريبلي » صاحب كتاب « صدق أولا  
تصدق ا » من اختلاف احتساب تاريخ العام لدى  
الامم المختلفة وأثبت لذلك احصائية غريبة نشرها  
لقراء « الفجر » : —

سنة

١٩٣٥ ميلادية في الدول المسيحية

٤٥٧٠ صينية في الصين

١٣٨٢ أرمنية في أرمينيا

١٩٤٣ حبشية في الحبشة

١٩٦٠ قبطية في مصر

١٣٥٣ هجرية في مصر والامم الاسلاميه

١٣١٣ عجمية في العجم

٢٥٩٣ يابانية في اليابان

٥٦٩٥ عبرية في بلاد اليهود

أما في الهند فيقول « ريبلي » أنهم يطلقون عليها رقما  
غربيا هو

سنة : ٠٠٤ ، ٨٤٩ ، ٩٧٢ ، ٥٢١ ، ١٥٥ ، ١١

خلايا البنكرياس التي تصنع الانسولين . فينصب  
الانسولين في الدم ويحول جزأ كبيراً من السكر الى  
نشاء حيواني او جليكوجين ليتمكن اختزانه في الكبد  
والعضلات والجلد ولذا لا يضيع منه شيء — وبامتاع  
نزول الانسولين ينعدم الاختزان فيرتفع حشذ نسبة  
السكر في الدم الى الحد الذي يبدأ فيه الكلى بقذف  
الزائد من السكر في البول ويصاب الشخص بالديابتس  
فهنا قد رأينا سلسلة من الاعمال استحدثتها رسالات  
عصية وكياوية اعقبها افراز هرمون الانسولين — لذا  
فرمما كانت الغدة النخامية تفرز هرموناتها نتيجة لوصول  
رسالات عصية او كياوية كذلك ولكن الذي  
نؤكد ان افرازها يتبع نظاما دقيقا — ولقد عرفنا ان  
افراز الجزء الخلفي للغدة النخامية قد يسبب ارتفاعا في  
ضغط الدم وانقباضا في بعض العضلات الغير ارادية  
وزيادة في كمية السكر في الدم ونقصا في كمية البول —  
ولكن برغم كل هذا فان الوظائف التفصيلية التي يقوم  
بها هذا الجزء من الغدة غير معروف على وجه التدقيق  
حقيقة امكن فصل الهرمون الذي يسبب ارتفاعا في  
ضغط الدم وذلك الذي يسبب انقباضا في بعض  
العضلات الغير ارادية ولكن كل منها لم يحصل عليه بعد  
في حالة نقية تماما ولم يعرف بعد اذا كانت الآثار  
الاخرى التي ذكرناها لهذه الغدة يكون العامل فيها  
هرمونات تقوم هذه الغدة بافرازها من عدمه

وليس هناك من شك في ان الغدة النخامية باجزائها  
الثلاثة يجب ان تسمى بالغدة الحاكمة للجسم فبدونها  
يفقد الجسم سلطته على الوظائف الكيماوية التي تحدث  
في داخله وان الزيادة في افراز احد هرمونات هذه الغدة  
يحدث تغييرا في الجسم وكثيرا ما عرض هذا التغيير



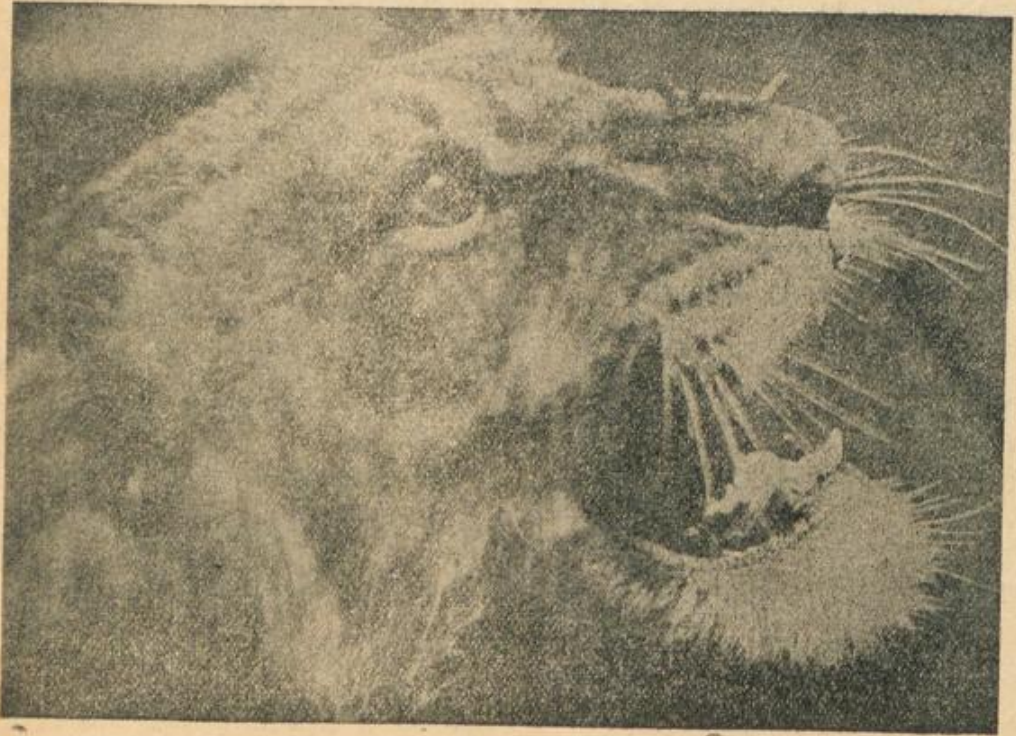
# انفعالات الحيوانات الوحشية

هل يفكر الحيوان؟....

وهل خوفه مثلاً غريزي أو مكتسب؟....

عن ونيانت دافيز هابارد

Waniant DAVIS Habard



والفصيلة الواحدة في الحيوان يختلف أفرادها في الشخصية كالإنسان تماماً فأنت لا تجد أثنان منها يشترهما مؤثر واحد بنفس القوة، فخلق فهد واحد لا يعتبر حكماً يسرى على النوع بأكمله فقد كان عندي منها ما هو اليقظ ومتفاني في محبتي بل وآمن إليه كأحسن من أي كلب أقتنيه وكان عندي نوعاً منها قد اجتمعت فيه شراسة العالم وثورته بأكملها وعلى كل حال يمكن تصنيف الحيوان تبعاً لخلقته،

يعزى كثير من نجاحي في أحراش إفريقيا مدى ثمانية سنوات إلى قدرتي على التفكير كما يفكر الحيوان ويرجع هذا إلى أنني كنت أظل الساعات المتوالية بل الأيام لاحظ وادرس وأصور كل أنواع الحيوان في مراقبتها وبين أحراشها وفي مأويها ومواردها، لاحظتها جماعات وواحدنا بل وربيت صغارها في خيامي ورعيتها حتى كبرت وسجلت عليها حركاتها واستطلعت خبايا نفوسها .



فيه . وهاك مثل على ذلك :

كنت اقتنى فهدا وأربنا برياً ، وكان الأرنب دام الحفر حول سياج الحظيرة المحفوظ بها وحينما يخرج يحوم حول المضرب حتى ينتهي إلى حيث أكون جالسا في عرقي ، أما الفهد فلم يحاول التخلص من أسره بل رضى برواحه ومجيئه على قدر ما تسمح به السلسلة المقيدها . وفي ذات يوم حفر الأرنب طريقه خارج مكانه في اتجاه يؤدي إلى مكان الفهد وبرغم أن الريح كانت تهب من ناحية الفهد فإن رائحته لم تحمل إلى الأرنب أى معنى . ولم تدخل أنا فى الأمر وظل الفهد رابضاً على الحشيش ناظراً إليه وانتظرت أن يتدارك الأرنب خطأه فى آخر الأمر ويعدل عن طريق سيره ولكنه استمر فيه رغم أنه كان يرى الفهد بعينه . ولما اندفع الفهد إليه سارعت إلى انقاذ الأرنب — لقد كنت اقتنيت هذا الأرنب صغيراً فلم تكن له نجارب عن حياة الغاب ولم يكن قد طورد بحيوان وحشى من قبل ولذا لم يحمل منظر الفهد ورائحته إليه أى معنى للخوف — وبعد هذه التجربة أصبح الأرنب يتحاشى الفهد حتى أن جولاته حول المضرب بعدت كثيراً عن مكانه

وفي مرة أخرى حينما كنا نقوم بفلم سينغرافى اطلقنا اربعة من الأسود على حظيرة بها اربعين ثورا وكان احدها لبوة صغيرة عمرها ثمانية اشهر وكنت ربيتها منذ حدثتها فى مضربنا وكانت كل تجاربها تنحصر فى معيشتها مع كلب صغير تصادقت معه . وكانت اللبوة قد رأت الثيران مرارا عديدة كما انها تعودت منظر الاهالى والخيول والماعز ولكنها لم تحتك عمليا باحدى هذه المخلوقات — ولما ان اطلقنا الاسود كما قلت هاجمت الثيران محاولة قتلها ، ولم لاحظ ما كانت تفعله اللبوة الا بعد ان هدأت حدة المعركة ، فتلقت حولى باحسا عنها ولما لم اجدها ناديتها بأسمها

قالفهد مخلوق عصبي ثائر يخضع لانفجارات من الغضب حادة أو يخاف بسرعة رغم أن خوفه يدفع به الى الهجوم ، وهذا فى اعتقادى نوع من اليأس يمتلكه لعصبيته وعدم تفكيره — اما الأسد فيخضع لثورات مرعبة من الغضب ولكنك تحتاج الى وقت اطول ودافع اقوى لتثير اسدا عن أن تثير فهدا ، لأن الأسد يفكر فى مركزه قبل أن يندفع الى الهجوم بعكس الفهد فإنه يندفع الى القتال لاقبل سبب وبلا رويه — اما النمر الهندى فبرغم انه ليس من فصيلة القط الا انه بين اخلاق كل من الأسد والفهد ، فهو مخلوق عصبي لأن الاصوات حوله تثيره ولكن له روية الأسد فهو حين يصبح اليقظاً باعتياده رؤية الناس انقلب حيواناً ساعياً محبوا والمو يحوز بطبعه حيوان بارد يأخذ الحياة على علانها فاذا ما قبض عليه حتى وهو كبير انقلب اليقظاً لا يحاول الفرار اذا ما أطلق سراحه حول المضرب مادام يجد طعامه وما دام يجد من يدلله ويلاعبه — والجاموس البرى يمكن أن يعتبر كذلك ولو نسبياً من النوع البارد فهو وأن ثار عند سماعه طلقة ثورة سريعة كاي حيوان برى إلا أنه يعلن خضوعه فى الحال ويصبح اليقظاً معتمداً على الإنسان فى معاشه

وقد لاحظت أن الغريزة تلعب دوراً ضئيلاً فى حياة الحيوان الوحشى اذ أنه يصل إلى معلوماته لا بطريق الوراثة عن ابويه فقط بل بطريق صدمات جمة واختبارات عديدة مستمرة . حقيقة هناك من العادات ما يصعب تفسيرها دون الاستعانة بفكرة الغريزة ، فمثلاً لست ادرى ماذا يجعل طفل الحيوان يرضع ثدى أمه ؟ وهو فى هذه السن لا يدرى ما فائدة الطعام بالنسبة اليه ولم اهتد إلى سبب يقنعنى كما كنت اقتنع لو فسرتها بأنها عمل غريزى ، ولنتحول الآن إلى فعال اقل تعقيداً لنرى إذا ما كان للغريزة دخل فيها . فالخوف بلا شك ليس سوى نتيجة للتجارب الشخصية وليس بغريزى



فسمعت صوتا ضيلا آتيا من حظيرة صغيرة جانبية خاصة بصغار العجول — ناديت ثانية فخرجت اللبوة ملبية ندائي ومشت ببطء متمسكة بجدار الحظيرة حتى جاءت الى — واتضح امامي ما حدث — فأنها عندما رأت الثيران في ثورة دفاعها خافت وجرت تريد لها مخرجا ولما وجدت حظيرة العجول وجدت انها لا تكبرها في الجسم كثيرا فأنها تسلفت اليها والمثل الذي ضربه لها باقى الاسود ولم يلق تلبية في نفسها كان من الحوادث الهامة التي اثارت تفكيرى، ومن الظريف كذلك ملاحظة ان فكرة قتل العجول لم تساورها قط هذا رغم انها كانت تطعم يوميا لحما نيئا من لحم هذه العجول

وفي مرة ثالثة مسكت حمارا وحشيا صغيرا ويغلب على ظنى ان عمره لم يكن يزيد على اربعة ايام فلم يكن يعرف وقتئذ شيئا من الناس والكلاب والبهائم كلها كانت لديه سواء، يأخذ غذاءه مع اى واحد منها، ولكنه بعد ان نقره الكركرى عدة مرات ونبحت عليه الكلاب بدأ فى بجانبهم واصبح هذا الحمار لا يخاف سواها، اما مرور سيارة بجانبه فقد اثارت فيه بعضا من الانتباه اعقبها بهزة في اذنيه كذلك الصراخ والنار وصوت اطلاق الرصاص لم يكن كل هذا ليؤثر على مشاعره بالمرة.

وقد لاحظت هذا النقص ايضا في المعرفة الوراثة في فيلة صغيرة صادها صديق لى وسماها ماري ومارى كانت صغيرة الى حد ان اسنانها لم تكن قد نمت بعد وجسمها مكسو بشعر ناعم طويل وكان صديقي يغذيها بمزيج من المام واللبن المجمد والسكر والدقيق الناعم ولما نمت ماري اصبح من المستحسن لها ان تعط طعاما نباتيا وكان في بالضرب فيلين كبيرين كانا يؤخذان الى الغاب يوميا

ليا كلا من نباته فارسلت ماري معهما ولكنه رغم ان الفيلين كانا يقطعان النبات ويأكلانه امامها فقد ظهر انها لا تدري كيف يأكلان بل كانت تلاحظهما ثم تمس بعض الحشائش بخرطومها اما كيف تحيط بخرطومها بفرع من الفروع وتنزعه لتلق به الى فمها فما كانت تعرفه. فقام بتعليمها حارسها الوطنى بأن قبع امامها واحاط بخرطومها بفرع صغير ثم اخذ احد اقدامها الامامية وثبتها في الحرجة فانقطع الفصن ثم رفع خرطومها الى فمها، واستمرت ماري تعطى هذه الدروس حتى تعلمت ولكنها احتاجت الى كثير من التجارب لتعرف أى نوع من النبات صالح للاكل — هذه الامثلة ليست ادلة قاطعة تحطم فكرة وجود المعرفة الوراثة في الحيوان ولكنها تدعونا على الاقل الى ان نقوم بابحاث اخرى لتحقيق من صحة هذا الرأى وهذه التجارب تدعوني الى الانتقال الى فكرة أخرى اريد معالجتها الا وهى اعتقاد الناس ان الحيوانات بمخاموات لا تفكر ولا تحس شيئا من المشاعر التي اقتصر التعارف على نسبتها الى الانسان فقط — لقد واجهت في ظروف عديدة كثيرا من الحيوانات الخطرة، من فهود الى فيله الى جاموس وأسود أو ضباع أو تماسيح وبين هذه الجموع من الحيوانات الوحشية التي يمكنها ان تهاجمنى وتلحق بى اذى لاحظت ان الجريح منها جرحا خطيرا هو الذى يقوم بهذه المهاجمة الطائشة، او ذاك الذى شعر ان لاخلاص له منى، او ذاك الذى اكون قد ارهقته في المطاردة. وحتى في امثال هذه الحالات كانت تلك الحيوانات غالبا ماتقف ناظرة الى تمتحنة لحركاتي قبل ان تندفع في هجومها وفي وقفها هذه لا بد انها تعاني مجهدا عقليا كبيرا فذويها تهتز وآذانها تستقيم وتتصلب، وععضه — لات ارجلها واكتافها



واغناظها تشتد استعدادا لحركة سريعة وكثيرا ما ينتهي معظمها الى هروب سريع ، فعقيدتي انها كانت تعالج شعورا بالخوف ولو أن قوتها الجدية ومعارفها القديمة في القتل والدفاع هي التي كانت تقلل من خوفها . ربما ارجع البعض هذه المظاهر الجسدية الى عصبية الحيوان ولكنني اجزم ان الحيوان حينما يواجه انسانا لابد ان يخالج نفسه نوعا من المشاعر ربما كانت مانسميه نحن الخوف وبذا املت عليه الفرار وربما اثار هذا الخوف فيه شعورا بالغضب فتملئ عليه المهاجمة ويلعب حب الاستطلاع دورا هاما في حياة الحيوان ، فكثيرا ما لاحظت الاسود راقدة ساعات ترقب مضاربنا والرّم ( غزال ) وحمار الوحش كثيرا ما يقفان متطلعان الى الصياد وهو يقترب منها وليس معنى هذا انها لا تشعر بالخوف بل ان حب الاستطلاع يكون متسيطرأ عليها وقتئذ وما ان تتحقق ان المقرب منها انسان حتى تولى الادبار — ولنقف لحظة مفكرين في حركات رّم خائف لنرى ماذا نستنتج من ذلك . لتخيل هذا الرّم واقفا يرعى دغلة كثيفة ثم سمع صوتا او خشخشة أوراق شجرة او قرقة كسر غصن يابس فانه يرفع رأسه مسرعا ويحول اذنه نحو مصدر الصوت وتقلص عضلاته استعدادا لتلبية سريعة من المخ لهرب مفاجي . والآن هل يعالج هذا الرّم شعورا من الخوف ؟ وإذا كان كذلك فلم لا يهرب ؟ انه يعوف ان هذا الصوت ربما صدر عن أسد أو فهد أو صياد وهؤلاء يحملون الموت في حركاتهم هذه ، وربما كان هذا الصوت صادرا من أترابه أو صدر عن خنزير أو كلب وهذه كلها لا يخافها . فالرّم اذن في موقف تفكير بلا شك وكونه لم يلذ بالفرار من أول الامر وبقاءه في مكانه رغم اعداده جسمه للهرب يدل

على قيام حركة عقلية في مخه وعلى وجود قوة موازنة فيه . فنستنتج من ذلك ثلاثة اشياء . أولها أنه يعالج شعورا بالخوف وثانيها تفكيره بأن هذا الصوت الطارئ ربما لم يكن صادرا من حيوان راغب في مهاجمته وثالثا انه حتى وان كان في خطر فقد أعد جسمه للهرب . ولتم مثلنا ونفرض ان أسدا هو الذي أحدث هذا الصوت الذي جفل له ثم انكشف الاسد له بأن رآه أو شم رائحته فانه يندفع هاربا ولكنه لا يجرى سوى ما يقرب من خمسمائة ياردة ثم يقف وينظر خلفه ليرى إذا ما كان الاسد لا زال يلاحقه فاذا ما تأكد وجوده عاود فراره لمسافة أطول من الأولى يقف بعدها فإن لم يجد من يلاحقه عاد إلى رعيه في أمان . أفليس هذا بما يذل على وجود قوة للتفكير والتعليل في الرّم رغم انه من الحيوانات العصبية المتسربة ؟ وهل يمكننا أن نجزم بوجود هذه القوة في باقى الحيوانات التي هي أهدأ منه طبعا وأثبت اعصابا ؟ وهنا قد يسألني سائل ، هل تصنف الحيوانات بالشجاعة ؟ فيجوابي اني لست متأكدا من ذلك . فاللبوة قد تهاجم الانسان بشراسة لتلبيه عن أشبالها وقد يعتبر هذا ضرب من الشجاعة أما الفيلة والفهود التي تمنع من علاقاتها الجنسية مع أناثها مدة طويلة فقد تهاجم بشراسة ولكنني أعتقد ان هذا ليس مرجعه الشجاعة بل هو جنون جنسى ينتابها . ويمكنني أن أقصر الظروف التي تدعو الحيوانات إلى المهاجمة بكل جرأة وغضب في حالة دفاعها عن صغارها أو عن غذائها ، ثم حين تكون جريحة مطاردة أو عند ما يقطع عليها طريق هروبها — وانا نخرج من كل ما تقدم بهذه النتيجة : ان الحيوان له من العواطف والمشاعر اثنان على الاقل يشترك فيهما مع الانسان وهما الخوف والغضب ، فهلا يمكن



الحب والحزن ويسعد ويتالم في الحب ، فاذا بقي عليه  
ليداني الانسان في مشاعره الأدمية ؟؟؟

حسنى

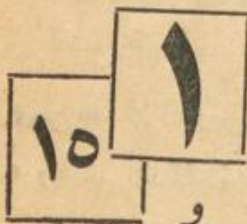
أن يشعر الحيوان كذلك بتلك العاطفة المعقدة التي  
ندعوها الحب ؟

لقد شاهدت حادثة تدل على تفاني الحيوان في حبه  
وعلوه بهذا الحب عن العلاقة الجنسية . فقد كان أحد  
الناس يمتلك كلبا ولبوة صغيرين رباهما معا على أن  
لا يفترقا . ولما كبرت اللبوة وأصبح من الخطر بقاءها  
عنده قدمها الى حديقة حيوانات المدينة ، ولكن كلا  
الحيوانين رفض غداه وأصبح وكأن الحياة لم تعد  
تسره ، تخف جسماهما وهاجمتهما الامراض واضطر  
صاحبهما أن يقدم الكلب للحديقة وما أن جمعا معا حتى  
عادا الى حياتهما الطبيعية — وهاك مثل آخر فقد جاء في  
أحد الاهالى بنمرين صغيرين احدهما اثنى مقعدة حاولت  
كثيرا معرفة أصل دائها لمعالجتها فلم افلح فقررت  
الاحتفاظ بهما وتغذيتهما أذربما ادى تحسن صحتها العامة  
الى شفائها فوضعت الاخ واخته في قفص واحد وقد  
لاحظت حبا متبادلا غريبا في نوعه فكان السليم يحوم  
في زوايا القفص وربما اختفى في احداها فتزجر اخته  
المريضة مرة أو مرتين ولشد ما كانت دهشتي عندما  
رأيت يخرج من مخبئه متجها الى اخته ويتمسح بها كأنه  
يود أن يذهب عنها ألما ويطمئنها بوجوده الى جوارها  
هذا مثل رائع من المحبة قد لا تجده في الانسان  
ولكن مانعرفه أن حب الحيوان وقي لا يدوم فالأم  
تحب صغارها وتحنو عليها مادامت الصغار لازالت  
تعتمد عليها في قوام معيشتها أما اذا كبرت فانها تنبذها  
ولعمري كيف يمكن أن يتصور الانسان أم تستمر  
تقيت أولادها بعد أن تكبر .

فالحيوان ليس اذن ذلك المخلوق الاعجم الذي  
تصوره بل انه يفكر ويتعلم ويخاف ويغضب ، يشقى من

تذكر دائها

مجلة



من كل شهر



## صفحة من حياة مدرس

### لاستاذ كبير

وصاني « استفاء من الاستاذ ميرانه بلرسي ليسانسيه الجامعة المعريه وطالب بمحضره التربية العالي صلبه » المدرس «  
محضر فانارت الاسئلة التي تضمنها هذا الاستفاء ما كان من ألم عيبيه يستقر في قرارة قلبى ورأيت أنه أشارك مع من يفكرده  
في الرد على هذا الاستفاء على أنرج عن نفسى والنفوس التي مدهاها الاسى كنفسى — على أننى لم أراع في الاجابة ترتيب  
الأسئلة الموضوعه فبدأت « بعمل المدرس » حتى اذا انتهيت منه بنيت الاجابة على مايقى من الاسئلة عليه ففعل الاستاذ  
ميرانه غافلى هذا . . . ف . ع .

### « عمل المعلم »

العمل المقرر على المعلم كثير ومرهق — فتوسط  
مايلقيه من الدروس اسبوعيا في مدرسة ثانويه ثمانى  
عشرة أو تزيد وفي مدرسة ابتدائية حول أربعة وعشرين  
درسا بمعدل ثلاثة أو أربعة دروس يوميا — ومعلوم  
ما يتطلبه كل درس من تحضير وما يعقبه من كراسات  
للتصحيح تستغرق فراغ المدرس في الخارج

هذا فضلا عن الأعمال الاضافية التي أخذت تترى  
على المعلم من امتحانات شهرية إلى رصد لدرجات  
المواد والسلوك إلى أخذ متوسطات إلى نقلها في شهادات  
التلاميذ إلى توزيع هذه فجمعها — وغير هذا من  
الاشراف على بعض الجمعيات المدرسية من زراعية  
واديه ورياضيه وغيرها

فترى من هذا أن المدرس يكاد يشغل طوال نهاره  
بالمدرسه ويقضى كذلك شطرا كبيرا من الليل في  
التصحيح والتحضير وغيرها

فلا يجد فراغا كافيا للرياضة أو لرعايته أولاده  
ومنزله . أو للاطلاع والبحث أو لارتياح قاعات

الحاضرات ودور التمثيل والسينما فكأنه يعيش في عزلة  
تامة عن العالم المحيط به — فيتأثر بهذا ادراكه  
وتدهور عقليته . ويظهر أثر هذا جليا في أحاديث  
بعضهم أو مناقشاتهما مما يدمى القلب

ولا يخفأك ما عساه يكون اثر هذا في انشاء ابناء  
الامة وتكوينهم فقل هذا المدرس ( اللهم لنا ولا  
علينا ) يتنكب بابنائهم عن الرجاحة والمنطق والعبقريه  
وما عليك اذا اردت أن تردى أمة وتنكبها في  
مستقبلها إلا أن تقيم على تهذيب وتنقيف ابناءها  
امثال هذا المدرس المرهق بالعمل المحصور في دائرة  
لا تجد فيها ولا متسع . فلا يجد الفرصة للافلات  
منها الى ما يجاوزها من نظم أخرى في الحياة فلا يتصل  
بالجديد من التطورات والابتكارات وغيرها

وعلى وزارة المعارف أن ارادت حقا أن تتفادى  
هذه النكبة الماحقة أن تسارع الى فك القيود التي تغل  
المدرس في حريته وفي وقته فتعطيه فرصة ليتنفس  
الصعداء — فتحال كل الاعمال الاضافية الى ضباط  
المدارس ( على أن يزداد عددهم ويضم اليهم من بين  
المدرسين الراغبين عن التدريس )



ثم يقلل من عدد الدروس المقررة فلا تتجاوز  
الخمسة عشر درساً بالثانوى والثمانية عشر بالابتدائى  
فى الاسبوع

وكذا يحد من عدد تلاميذ كل فرقة فكثرتهم  
مضیعة لهم متعبة للمدرس

### كرامة المهنة

أما أن المهنة راقية فالأمر لا جدال فيه أما أن  
هناك أشخاص يعملون (على علم أو جهل منهم) على  
هدم كرامتها فأمر آخر —

وطريق إعلاء شأنها هو :

أولاً — أن نكتسح من الانظمة ما عساه يقف  
عثرة فى سبيل الثقافة الصحيحة — ألا نرى أخيراً أن  
التعليم قد تحول وتحول فصار مسابقة بين المدارس فى  
ميدان النتائج ؟

وبما يحزننا أن نرى رؤساءنا من رجال التعليم  
الاكفاء ياخذون بهذا الرأى فيحاسبون المدارس  
والمدرسين على نتائجهم التعليمية فحسب — كأن المدارس  
انما انشئت للتلقين وكأن تنمية المدارك وتوسيع نطاق  
التفكير وشحن الذكاء وتعبير الاخلاق للحياة العملية  
أمر لا تدخل فى نطاق التعليم فى القرن العشرين

ثانياً — أن نرفع شأن المدرس مادياً وأدبياً —  
فالمدرس كالقاضى يجب أن تتوافر لديه المادة التى هى  
عماد الحياة فترفع وزارة المعارف مستوى مرتبه فيستغنى  
بهذا عن اعطاء الدروس الخاصة التى طالما كانت مثاراً  
لشبهات وأقاويل

وليست المادة وحدها بكافية للوصول بالمدرس الى  
درجة الكمال المنشود — بل يجب أن يشعر المدرس أنه  
مستقل فى عمله مسئول عنه بشكل مباشر — لا يساق

الى اداء واجبه سوق النوق يستحشها الحادى — لقد  
علتموه فى معاهد خاصة كيف يدرس ويهذب أبناء  
الوطن وأعطيتهم إجازة فى هذا المعنى فلم اذن ترهقونه  
بالتعليمات تملوا التعليمات والمنشورات تقفوا المنشورات ؟  
ان استقلال المدرس فى عمله يهيء لروحه فرصة  
جميلة ليعمل واجبه راضياً لا خائفاً يتقن فى ادائه  
لا يقتصر على تطبيق المنشورات التى تجعله يثد درسه  
وأداً ويستل منه الروح ويضنى البدن فيبدو مشوهاً كريهاً

ثالثاً — يسوءنى أن أثبت هنا أننا معشر المدرسين  
لا نتوافر على احترام بعضنا البعض — فالكبير منا الذى  
درج فى المراكز الرئيسية يخيل اليه أحياناً حين يخاطب  
من هم دونه من المدرسين أنه استاذ يخاطب طلبته  
لا زميل بين زملاء له كما يفعل رجال القانون والمهندسون  
والأطباء وغيرهم فكبيرهم يرفع صغيرهم ويضافره  
وينصره عالماً ان فى رفعة رفعة له — على أن الصغير  
يجب أن يحل الكبير فاذا تبسط هذا ازداد هو توقيراً له

رابعاً — ومن الامور الخاصة التى تتناول فئة خاصة  
من المدرسين ان الوزارة وبغير عذر لها أو ذنب لهذه  
الفئة سدت فى وجوههم سبيل الترقى معتمدة فى هذا  
على « العرف والمألوف » مع أنها اقتنعت يوماً  
ما ببطالان هذا الرأى الذى لا يتكلم الا على الماء أو قل  
الهواء — والأمل يأسىدى هو الهناء وهو السند وبغيره  
تفيض من أفق المستقبل بواعث العمل الوضاعة المفرحة  
فعمت سماء هذا نفر المسكين وانهارت دعائم حياتهم  
ضحية القسوة الصارمة الصادرة عن أقرب واحب فريق  
لديهم — وهى كانت لمهنة كرامة فى حين يتميز نفر من  
أربابها على نفر آخر بغير حق أو على غير قاعدة ؟



## مركز المدرس الاجتماعي

اما اننى اشهر كمدرس « وانا اعيش فى المجتمع الذى درجت فيه » بما كنت ارجوه حين وقفت اعصابى لابنائى ابناء وطنى المfidى فأمر اذ اقرره هنا لا اجد مناصا من ذكر حقائق مؤلة تناله وتنالى — فالمعاونة بيننا ترتبط بالقدر من النفع الذى اناله منه ويناله منى — فلا يهتم والد بهيئة مدرسية الا على قدر ما يرجوه منها لولده من فائدة — فاذا تخرج ولده أو لعله ما ترك المدرسة سقط اعتبارها عنده (وقد يكون لبعض الشذوذ الذى يديه بعض النظار والمدرسين لاولياء امور التلاميذ فى مناسبات خاصة بابنائهم دخل فى هذا) وعلى هذا الاساس المزعزع يرتكز مركز المدرس الاجتماعى

فليس له كبير نصيب من الاعتبار الواجب الذى يديه المجتمع نحو ارباب المهن الأخرى

ومن ناحية المدرس — اذ تبدوله هذه الظاهرة المؤلة فى كثير من المناسبات التى لا شأن لى بذكرها هنا — تأخذ عزة نفسه « وهو الضحية للمجتمع » فيريد أن يثار لنفسه فيظهر أو قل يتظاهر بالخيلاء وعدم المبالاة — أى يقابل عدم اهتمام الجمهور بأمره بما يساويه من التجاهل لهذا الجمهور فينشأ بين الفريقين شىء من الجفاء والغمز يخفیان عند بروز الحاجة ويظهران عند اختفائهما وهكذا تبقى العلاقة بينهما فى متنازع « الحاجة والكرامة »

على أن المفروض فى المدرس التواضع والتسامح والحرص على الآداب العامة فعليه أن يغمض عن ضعف المجتمع من هذه الناحية — على أنه لو استأصل كل ما به من نقائص بما ذكرت وبما سأذكر لأرغم المجتمع على احترامه

ولما كان المجتمع يقسو احيانا فيطالب المدرس باستكمال مظاهر خاصة لا تقل فى ذاتها عما يطالب به رجال الدين وجب على المدرس أن يكون حريصا فى جده ولهوه فيحافظ على هندامه ومظهره الأدنى ويرفع عن مجالسة المهتكين من الناس ولا يرد الا دور التسلية ذات السمعة النظيفة — والمجتمع معذور فى هذا لانه لا يتولى الاشراف على فلذات كبده

على أن المجتمع فى جميع العصور مهما بلغت درجة ثقافته يعطيك من الاهتمام بقدر ما يناله منك من نفع وبقدر ما توحى به مظاهره — وكذلك وجب علينا معشر المدرسين أن لا نبالغ فيما بيننا فى تقدير ما نقوم به نحو هذا المجتمع من الخدمات فللمجتمع وحده أن يقدرها على قدر درجتها من الجودة وعلى قدر ما تتمشى مع حاجته — فعلى أى وجه تطالب جائعا أن يشكره حين تمدد بكساء ليست له به حاجة ؟ — على أن الامانة تقضى أن تدرج بهذا المجتمع نحو الكمال فتهذب ما يظهر منه من شذوذ ونقصه بكل ما أوتينا من قدرة فيكون أئد اقدر على فهم مركز المدرس واعلم بمشقة ما يقوم به نحوه

والمؤتمرات العامة التى تعقدتها جمعية جريحي المعلمين سنويا هى خير وسيلة لاستعراض ما تم وما يجب أن يتم من هذه الناحية

## حظ المدرس من سعادة الدنيا

قللى بربك بعد ذلك كيف يكون سعيدا من كانت هذه حاله ؟

المدرس فى هم مقيم فهم العدم لمن كان منهم مكشرا وهم العمل الكثير الشاق المزمع المتشابه القاتل الذى تعافه نفس من لا يعاف شيئا قط — فهذه كراسات



ملاى بسخافات واخطاء عليه أن يصححها العشي  
والضحى فهو غارق في بحارها ابد الدهر لا يتذوق تجديد  
بل ولا يتصل بازم الذي يعيش فيه ( كما ذكرت سابقا )  
وهذا تليذ اريب وذاك متعب محرج يأخذ هذا بلين  
وذاك بعنف فهو في جو عاصف طيلة يومه حتى اذا  
اتهى منه حمل حقيبة وخرج متعبا حتى اذا ما وصل الدار  
كان اشهى ما يشتهي ان ينجز عمل الغد من تحضير  
وتصحيح حتى اذا أخذ منه الاعياء لجأ الى فراشه يستضمه  
جسده الهامد الى الصباح ويهيا الى أهل بيته انه نام كما  
ينام الناس لكنه نوم تفرعه اشباح النهار من ناقوس  
يدق الى تليذ يصخب وناظر يعبس الى مفتش يقفش  
— وهكذا دو اليك يقضى الغد فيما قضى فيه امسه  
وإن نسيت فلا تنس انه يتقدم الى الشيخوخة  
سراعا فيتهدم نشاطه وتخور قواه — والتلاميذ لا رحمة  
عندهم لضعيف —

والرؤساء كذلك — ساعهم الله — يحدون ورامه  
فمن رقابة وارهاق الى استحثاث للهمم التي قترت فيشعر  
كأنه يعمل في هرم خوفو والسياط تلهب ظهره الى الموت  
ويهون كل ما تقدم لو انك كنت ضامنا وواثقا من  
انك ستنال حقك وجزامك —

غير ان وزارة المعارف — وهى ام المدرس الرؤوم  
لا تفكر ولم تفكر حتى قريب ان تضع خطة وسنه مثلى  
وثابتة للترقى — فرة يقولون « الاقدمية » وطورا  
« الكفاءة » وهى بين هذا وذاك انما ترمى الى ترقية  
نفر خاص ممن تنطبق عليهم الاقدمية تارة والكفاءة  
طورا — ولا زال المدرس الآخر في مهب الريح بين  
هذه الاعاصير العاصفة بمستقبله ومستقبل اولاده بل  
ومستقبل الامة جمعا لا يجدى حقه ظهيرا له انا لله ولما  
اليه راجعون .

فتحطم الامل الكبيرة وتعيش الدنيا لمن كانوا  
أولى بابتسامتها واقبالها — فالى هذه الحال يرفع المدرس  
عقيرته بالظلامة الى صاحب المعالي الوزير الخطير —  
فاليه المشتكى ومنه العدل وفيه النصير

### الخلاصة

ويقولون بعد كل هذا ان المدرس في المدارس  
الابتدائية والثانوية لا ينتج كثيرا ولا يفيد المجتمع كما  
يفيده استاذ في جامعة مثلا أو كما يفيده ذوو المهنة  
الأخرى !!!

هذا يحجب أيما عجب — ارهقوا أستاذ الجامعة أو  
أى انسان آخر بمثل ما ترهقون به هذا المدرس المسكين  
ثم انتظروا قليلا لتروا وقد فت هذا النوع من العمل  
في أعصابه ومعلوماته وجسمه بل وفي أخلاقه أيضاً

فالمدرس الابتدائي أو الثانوي هو انسان مثلكم وقبل  
أن يكون مدرسا كانت له كفايتكم وله املككم وبعد  
اذ قضى عليه سوء الطالع فصار مدرسا لم تبق له كفايته  
وضاع امله فرحة به وانصافا لظرفه الخاص —

والانسان إنما أخذ بأسباب الترقى والحضارة بعدما  
أمن غائلة الحيوان والجوع في صراعه القديم فلو أن  
لم تتح له فرصة سعيدة للتغلب عليهما لبق الى اليوم يفاضل  
نفس النضال ولما وجد فراغا في وقته يركز لرفع شأنه  
وتثبيت سلطانه — فاعطوا المدرس الكافي من الفراغ  
ليتجدد وتتسع دائرة معلوماته وتفكيره

لماذا لا يرضى المدرس أن ينشئ ابنه مدرسا

جرت منذ قديم الزمان أن يورث الانسان أولاده  
مهنته الخاصة لو كانت قدر عليه الربح أو تورثه الحياة  
فبحق أبيك ماذا كسب المدرس من عمله — لقد



تدهور بين زملائه من أرباب المهن الأخرى فكان نصيبه  
من الغنيمة نصيب الثعلب بينما كان نصيبهم منها نصيب  
الأسد — فلا درجات ولا مراتب حتى ولا أبسط  
قسط من الحياة

وابنك هو الوحيد الذي ترجو له أكثر مما ترجوه  
لنفسك

فكيف وهذه حالة التعليم والمعلم تزج به في سلك  
المدرسين يقاسى ما تقاسى ويشكو طوال حياته مما  
تشكو منه ؟

وكان طبيعيا ان يتنكب كل معلم بابه عن هذه المهنة  
(هل آن الأوان أن لا يتركز التعليم في ديوان الوزارة ؟)  
ان معظم ما تصدره وزارة المعارف من منشورات  
خاصا بالتدريس لا يخرج عما يعرفه المدرسون  
ومرنوه — فجدير بها أن نضم هذه إلى بعضها في كتب

يوزع على المدارس دفعة واحدة — ثم بعد ذلك تترك  
المدارس هادئة تعمل في سكون وصمت  
(١) على أنه إلى أن نبليغ من الثقافة وروح  
الاستقلال في أعمالنا ما يهيئ لنا الطريق إلى العمل المنتج  
دون أشراف احد علينا

(٢) وإلى أن تستقر البراج وتأخذ شكلا نهائيا —  
يتولى تنفيذها اكفاء اخصائيون

يجب أن يستمر أشراف الوزارة قائما على المدارس  
وبعدئذ تترك كل مدرسة حرة تدرس بجانب البراج  
المعقولة الناضجة ما تراه مناسبا لبيئة طلبتها مما قد يفيدهم  
فيما بعد — وحتى تتخلص من سياسة تعليمية قد تكون  
مورية موضوعه وتقام عليها العهد فليت انشجتها  
وأصبحت لا تلائم الزمان والطرف الخاص لكل بيته  
تريد ان تتطور مع الزمن وتعد نفسها له

## الديك الرومي

غريب أمره ، وأغرب منه انك تدعوه في مصر  
« الديك الرومي » ومع أنه « اميريكي » الاصل ، فقد  
تشعبت اسماؤه في مختلف البلاد .. في بلاد الانجليز يطلقون  
عليه « التركي » ، وفي البرتغال والهند يسمونه  
« طير بيرو » ، أما في فرنسا وبولاندا وروسيا  
ويوجسلافيا فهو « الطير الهندي » . وفي الدانمارك  
والسويد وهولاندا وفنلندا فانهم يعرفونه « بطير كلكتا »  
ويسميه الارلنديون « الطير الفرنسي » ، واسمه في  
تركي « الطير الهندوكي » أما في مصر فهو « الرومي »





« أياها ، على فراش موتها ... ولا أخالك ترنا حين أن لم

تفى بهذا العهد ... »

ولكن « ماري » لم تحب ألا بالنحيب وراحت تبحث عن زجاجة عطرها المنعش قبل أن يصيبها الاغماء وهي تصرخ وتعترض على ما أصابها به الدهر وهي التي لم تسيء الى أحد ... وأخذ « تم » وباقي العبيد الى المخزن في انتظار إشهار المزاد وثقل الهم على قلبه ، وبرح به العذاب . « أن أمل الخلاص وطيف الحرية وشيخ زوجته النائية وأطفاله البعيدين ، هب كل ذلك قائما أمام نفسه الصابرة ، كما تقوم قباب الكنائس وأطراف المنازل في قرية البحار أمام عينيه وهو قريب من الشاطئ ولكنّه يودعها ولا يدركها لأن سفينة بدأت به تغرق ... من هذه اللحظة أخذت مأساة القصة تشتد وتزداد عمقا ... ركب « تم » السفينة تمخر به فوق النهر الاحمر الى مزارع نائية حيث تملكه سيد شقى جديد يدعى « سيمون لوجرى » وحمل العبد معه صندوق أمته التي فاز بها في العهد الاخير كما علق في عنقه الدولار الفضى الذي أهده اياه سيده الصغير « جورج شيلي » تذكرا ليوم فراقه ... ولكن مال للعبد والامته وهو الذي حرمته القوانين حق التملك ... وهكذا جرده « لوجرى » وسلبه متاعه ولم يترك له سوى ما عليه من أطمار بالية ... ألا ان « تم » اجتهد في أخفاء « الانجيل » عن عيني سيده واحتفظ به بين طيات ثيابه ...

وانتهت الرحلة وبدأ « تم » عمله الجديد في تلك الحقول الشاسعة النائية التي يستخدم فيها « لوجرى » عبيده ويجهدهم حتى الفناء ، طبقا لسياسته وخطته في عمله التي تدينها وهو يشرحها في حديثه مع احد أصحابه قائلا : « لقد كنت فيما مضى أعنى بحالة عبيدى وصحتهم وأراعى في العمل ان ابقي عليهم ، غير أنني وجدت من تجاربي أن الاوفى والافضل ان استنفذ بالعمل جهدهم وان أفنيهم في ارضى واشترى

فأخذت تقص من أطراف شعرها خلاصا وتهديها الى عبيدها الساجدين حولها ، وفيما هي تلفظ النفس الاخير ، استخلصت من بين شفتي أبيها عهداً ، لا يخبث فيه ، بأن يعق رقبة « العم تم » ويحلى مسيله ويرد عليه حريته ... وصعدت بعد ذلك روحها الطاهرة الى بارئها ... تاركة خلفها ابا محطم القلب وأما فاقدة الشعور وبيتا أظلم من جوف القبور ....

مرت بعد ذلك الحوادث سراعا ، وبدأ « سنت كلير » يتخذ الاجراءات الاولى لاشهار عتق « تم » ورد حريته اليه ... وكتب « تم » لزوجته « كلو » يزف اليها هذا النبأ . وأخذت مسر شيلي توفر المال لتستعيد اليها « تم » كما صرحت لزوجته بهجر زوجها ومنزلها والعمل لتحصل هي الاخرى على المال الذي تسترد به حرية زوجها .

وبدت للجميع بوادر الانتعاش والامل في رجعة الهناء ... ولكن ... كما لم يرد القضاء ، ولم تم عين الشقاء واذا « بسنت كلير » يدخل في الليل إحدى المقاهى فينشرب شجار بين مخورين ، ويهب هو ليفرقهما فتصديه طعنة مديّة وتصل الى قلبه فيحمل الى داره ويموت غير مستطيع أن يفي بعهد الذي عاهد عليه ابنته لخلاص العم « تم » ...

شمس الغيم تغرب الى الابد

وعاد الامر بعد ذلك الى يدي « ماري » وحدها واشاء عليها محامو باسشار مزاد بيع الضيعة بحالها ورجالها ثوا والعودة الى بلدها « نيو اورليانز » وجاءتها « أوفيليا » ترجو وتسترحم للعم « تم » ، قائلة :—

« لقد كانت حرية هذا العبد آخر أمانى زوجك ساعة عاجله الموت ، وبها قطع عهدا لابنتك الصغيرة العزيزة



بدل الفانين عبيداً جدد... وقد وجدت محصول قطنى  
ازداد بالآلات منذ اتبعت نظامى هذا... واكرهت العبيد على  
العمل تحت كرباج ملاحظتهم السود لا يرحمونهم حتى الممات  
وترأى «تم» للمالك الجديد يوم ان اشتراه خير من  
يصلح لملاحظة عبيده... ولكنه ما لبث أن تبين فيه سيماه  
الرحمة ومظاهر الوداعة فايقن أنه غير عائد عليه بنفع وأنه  
خسر فى صفقة شرائه... فكظم له غيظاً، وزاد فى غيظه ما  
لاحظه على «تم» من شدة ايمانه وتعلقه بدينه... وما  
كاد يظهر على تمكن هذا العبد من القراءة حتى عم البلاء  
وعظم جرمه فى عينه... ذلك لان هذا الرجل المصاب فى  
نفسه، الضعيف فى عقله ما كان ليرضى أن يرى عبداً يحمل  
جنانا أرجح من جناه، هو الذى يقف على رأس عبيده  
التعساء وبكلمة ينهى حياتهم بأشارة يلقى بهم الى النار  
البطيئة!! وهكذا حل الرجل لعبد ضفناً لغير سبب

### هرب الجاريتين

وأخذ «تم» يعمل فى حقول القطن تحت شعاع الشمس  
المحرقة، لاسوى له غير الصلاة لله وسؤاله ان يمنحه القوة  
وهو يتمم «اللهم لا دافع لقضائك ولا اعتراض  
على مشيئتك!..»

وتأتى بعد ذلك آخر فصول القصة... كان «لوجرى»  
يملك جارية بيضاء تجرى فى عروقها قطرات الدم الاسود  
تدعى «كاسى» اتخذها خلية منذ بضع سنين...

وشاهد الرجل أخيراً فى إحدى زيارته لأسواق الرقيق  
جارية أخرى أكثر جمالا من «كاسى» وأصغر سنا،  
فابتاعها وهاد بها الى ضيعته... وحنقت عليه خلية الأولى  
وما غضبت على غريمتها، وإنما تصادقت معها، على غير علم  
منه ووثق ما بينهما اتحاد الغرض... وكانت «كاسى» ذات  
قوة عجيبة ونفس نائرة، أما علاقتها بسيدها فكانت مبهمة

غامضة، فكان يخشاها ويهابها ويخضع لسلطانها أحيانا،  
وأحيانا كانت يخرجها الى الحقول تجمع القطن مع  
أسراب العبيد...

وتعرفت «كاسى» فى إحدى هذه الحالات الأخيرة  
«تم» وسرعان ما تصادقا وتفاهما... فكانا يجتمعان من  
القطن أضعاف ما يجمع غيرهما من باقى العبيد الضعفاء.  
فيوزعان عليهم بما جمعا حتى لا يكون من ضعفهم سبب لينزل  
بهم العقاب...

غضب «لوجرى» حينما انتهى اليه خبر هذه التصرفات  
بخفاء يوما الى «تم» وأمره أن يجلد امرأة مسكينة، ذنبا  
بطؤها الشديد فى عملها... وأبى «تم» اطاعة الأمر، وكان  
«لوجرى» ينتظر منه ذلك ليحل به عقابه... وكان أن سلبه  
للملاحظين وأمرهما بجلده دون اشفاق... ووافته «كاسى»  
وهو طريق يسيل دمه وأخذت تضمد له جراحه حتى استعاد  
بعض قواه... ثم أسرت اليه بعزمها على الهرب مع خلية  
السيد الجديدة، وأفضت اليه بكل وسائل مؤامرتها التى  
أعدتها لها العدة وحبكتها سبل نجاحها حكيما...

### غاية التضحية

عاد «تم» إلى عمله بمجرد شفاء جراحه وإذ بدأ  
هرب الجاريتين ينتشر فى الضيعة ويعم الذعر العبيد. وخرج  
«لوجرى» يقتنص بكلابه وركبه أثر فريسته عبثا، فعاد  
غاضبا واتهم «تم» بمعرفة مقر الجاريتين... فلم ينكر  
العبد عليه، ولكنه أبى أن ييوح بهذا السر العظيم قائلا:  
«أقتلى فلست أهاب الموت»

فقال «لوجرى» — «أصغ إلى يا تم... هذه المرة  
قد عقدت النية، وأحصيت الثمن... وأنه لا أحد أمرين  
أما أن أقهرك أو أقتلك! سأعد قطرات الدم فى عروقك،  
واستنزفها قطرة، قطرة، حتى تسلم لى أمرك!»  
فتطلع إليه تم وأجاباه قائلا — «سيدى، لو أنك



الآن مريض ، أو أملت بك شدة ، أو كنت على فراش الموت ،  
واستطعت نجاتك ، ، لما تأخرت عن إعطائك الدم الذى  
يحتويه قلبى .. ولو أن استنزاف قطرات الدم الذى يجرى  
فى هذا الجسد المسكين الضعيف ، يبق على نفسك الغالية ،  
لوهبتك آياه راضيا مختاراكما وهبى ربى ومنقذى دمه !!  
أخذ « لوجرى » ، وضاق صدره لحظة ثم ثار غضبه  
وأمر بالبدء فى التعذيب .. ووقف العبدان يجلدان « تم » ،  
طول الليل حتى مزقت جسده السنة الشياطين القاسية وحتى  
قال أحد العبدان .. « أنه يكاد يموت ياسيدى ! »

فصاح « لوجرى » - « أزيدوه حتى يسلم » ، سوف  
استخلص كل قطرة من دمه أن لم يعترف ..

ورفع « تم » عينيه الى سيده وقال « أيها المخلوق  
المسكين البائس » ، لم يبق بعد من دمي قطرة ولن تستطيع  
أن تفعل أكثر مما فعلت .. ولكنى أغفر لك وأصفح عنك  
من أعماق نفسى !! » وسقط المسكين لايمى ...

### فجر الظهور

حينما دقه الطبول ولعت الحراب

وفى تلك الاثناء ، وهناك فى مقاطعة « كنتكى » ، بعد أن  
مات المستر « شيلبي » ، وآلت تركته الى زوجته وولده  
« جورج » ، هناك كانت القلوب ملأى بالرحمة « لثم » .  
قامت تلك السيدة وابنها « جورج شيلبي » ، يبيعان  
أملأهما ويجمعان فدية « تم » وكانت هذه الفدية هى  
كل غرضهما وغاية ما تصبو اليه نفساهما ...

وما أن اكتمل جمعها حتى حملها السيد « جورج  
شيلبي » ، وقد أصبح اليوم رجلا قويا ، وراح

يمخر بالسفينة فوق نهر الميسيسيبي مقتنيا آثار العم « تم »  
غير مبال بما صادفه من عقبات ظل يخطاها أشهر حتى ساقه  
الحظ مصادفة فعلم أنه الآن فى مزارع « لوجرى » بجوار  
النهر الاحمر ، ، فيمهما التقى مسرعا قدر ما يستطيع ..  
ولكنه وصل بعد تلك المأساة الأخيرة يوم .. وجرى الى  
« تم » ، وسجد الى جواره وأخذ يناديه : -

« عزيزى « تم » ، تفه وحدثنى ثانية ! انظر الى اهاندا  
جورج - سيدك الصغير جورج . ألا تعرفنى ؟ جئت أدفع  
فديتك واستردك الى بيتك .. »

« آه ياسيدى جورج جئت متأخرا ، لقد اشتراى ربى  
وسوف يأخذنى الى بيتى وأنى لآتوق الى الذهاب .. ان  
السما لخير لى من كنتكى » :

وهكذا قضى نعبه بين زراعى جورج - ذلك الفقى  
القوى الجسور ، مثل الفروسية الجنوبية ، ذلك الذى أبلى  
فى الحروب الى جانب قواده العظام أمثال « لى » ،  
« وجا كسون » واستخف بجانبهما الموت بل وسمى اليه  
فى مواقعه مع « جب ستىوارت » - هاهوذا البطل يقف  
الآن وجها لوجه أمام « لوجرى » ويقول له

- « لقد أخذت منه كل ما تستطيع أن تأخذ .. فإلى الذى  
ترضاه نمنا لجنته الآن ؟ فإنى أريد أن أحملها الى حيث تدفن  
بالوقار الذى تستحقه ! »

فقال « لوجرى » هازئا : -

- « أنا لا أبيع جثث العبيد .. فلك ان تأخذها كيف  
شئت وتدقها حيث شئت .. »

- « لم أخبرك بعد عن رأيى فى وحشيتك وفى ذنى  
جرمك .. فليس هذا وقته ولا محله .. ولكنى سوف  
أرفع ياسيدى ، أمر هذا الدم البرى ، إلى القضاء ، وشوف



أشكو أمره إلى أول محكمة وأتهمك أمامها بقتله ..

— « فلتفعل . بل أنى لأحب منك أن تفعل » إنما قل لي كيف يمكنك أن تقيم على الدليل ؟ وإن تجد على اتهامك شاهداً ؟ أرايت ؟ ... »

وتلفت جورج حوله فلم يجد إنساناً واحداً غير العبيد ومحاكم الجنوب لا تأخذ بشهادتهم جميعاً ...

— وهنا بدأت المؤلفة تعطى لقراءها بعض ما كانوا ينتظرون — إذ عاد « لوجرى » يقول .. « ومع ذلك فقيم هذا الجدل ولم هذا النقاش على جثة عبد أسود ... وكانت هذه الكلمات القصيرة وحدها كشرارة في مستودع بارود ، فإن هذا الفتى الكنتشكى لم يكن يعرف يوماً معنى للتردد أو الحذر ، وما هى إلا ضربة من قبضة يده حتى خر « لوجرى » على وجهه صريعاً ..

\*\*\*

وحاول « جورج » أن يكتب إلى أهله بما كان ولكنه فضل أن يعود بنفسه حتى ينهى إليهم ذلك النبأ الأليم ... وما كادت « العمة كلو » تسمع صوت عربته حتى خرجت مسرعة تحمل طفلها الصغير الذى وضعته عقب ليلة وداعها « لثم » ... خرجت تحمله لتربه لآبيه ولكنها جزعت ووقفت بعد أن رأت « جورج » وحده فأخذ يدها ودخل البيت ...

— « أيتها العمة المسكينة .. » وسكت جورج قليلاً رحمة بها وأخذ يضغط على يدها ثم قال .. لقد رضيت أن أدفع كل ما أملك فى الدنيا لأعود لك « بتم » ولكنه خلفنا وذهب إلى عالم أسعد من هذا ... فصاحت مسز شيلبي وصمت « كلو » ثم قالت وهى تمد يدها بالمال الذى جمعته إلى سيدتها .. « خذيه ياسيدتى فلست أريد أن أرى هذا المال أو أسمع عنه شيئاً .. لقد قضى الأمر كما توجست ..

لقد بيع زوجى وقتل فى تلك المزارع النائية ... »

وهمت « كلو » بالخروج وإذا بسيدتها تجلسها إلى جانبها وتقول « أصبرى يا عزيزتى « كلو » المسكينة ... وتنهت الأخرى وقالت

— « لا تأخذينى ياسيدتى ... فلقد كسر قلبي .. وهذا هو كل أمرى ... »

\*\*\*

بعد ذلك حرر آل شيلبي كل عبيدهم ولكنهم مكنوا لديهم يعملون بالأجر احراراً وفى ذلك اليوم خاطبهم « جورج » وحدثهم عن « العم تم قائلاً — « هناك فوق قبره أقسمت قسماً أمام الله ،، أنى لا أملك عبداً ألا لأستطيع تحريره ،، وأنه لن يتم لأنسان أن يصيبه على يدى ما أصاب « تم » ...

« فلو سرتم اليوم أن صرتم احراراً فاذكروا أن سبب نعمائكم هى تلك الروح الطاهرة العظيمة ،، وادفوا جزاء ذلك أحساناً ورحمة إلى زوجته وبنيه ... كلنا مررتم بكوخ « العم تم ، فاذكروا ما أنتم فيه من حرية وما أنتم فيه من نعيم ... »

١٠ ص ٥٠ ع

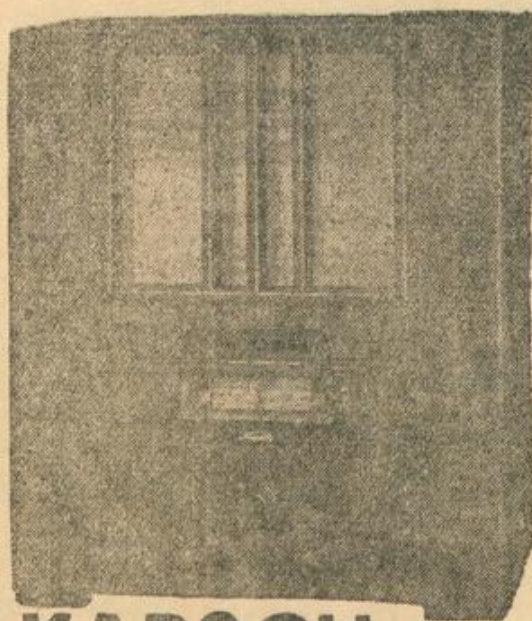




افخر هدية تقدمها سنة ١٩٣٥

راديو كابس

ثامن  
اعجوبة  
في  
العالم



KAPSCH...  
...»GALA«

اذا سمعته مرة واحدة فقط .. فلن تردد حتما في شرائه والاستمتاع بشجي صوته

الوكيل الوهبر بالقطر المصري

موريس غزال .. ملك الراديو ...!

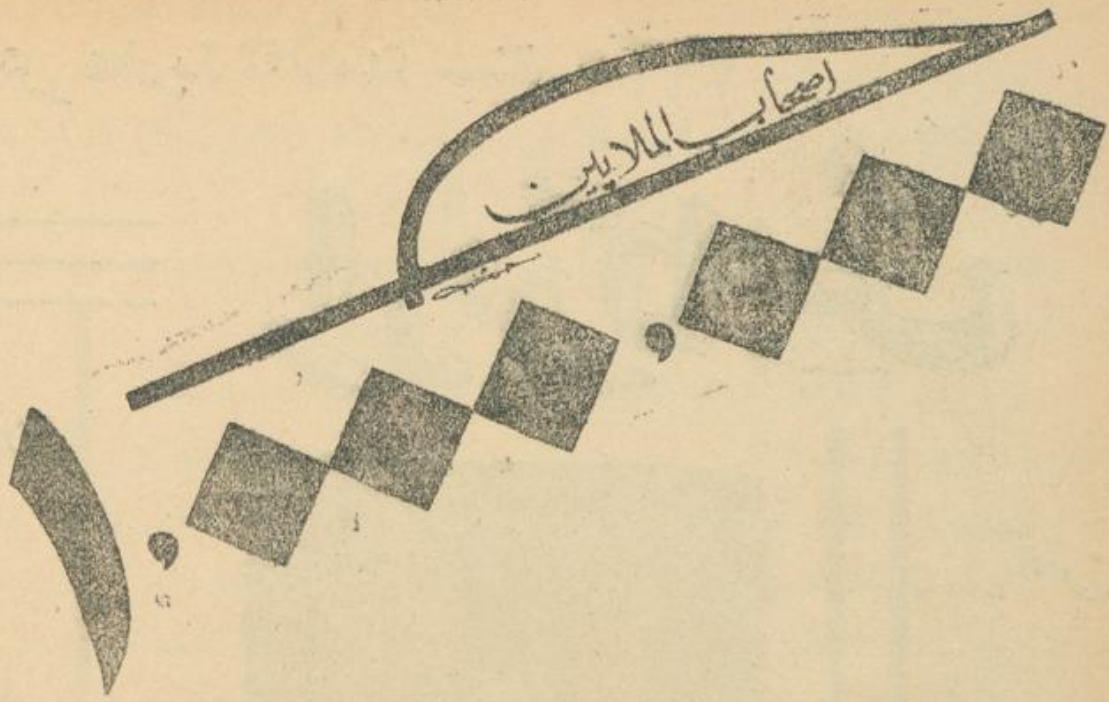
٣٤ - شارع قصر النيل تليفون ٤٣٧٠٨  
القاهرة

أمن

ناله

أوربية





## البارون أمبان

Baron Jean Empain

هو بعينه ، الذى اعتاد رواد السباق فى مصر أن يشاهدوه كثيراً والذى نتحدث عنه بعض الزميلات كثيراً ، يقضى الآن بضعة أيام فى لندن تحدث فيها اليه أحد مراسلى صحيفة انجليزية حديثا شيقا حوى معلومات طريقة ننقلها الى قراء « الفجر » شاب فى ريعان شبابه ، يعد من أغنى أثرياء العالم أجمع ، ولكن قل من يعرف عنه ذلك .

يلغ دخل هذا الثرى البلجيكى مليونان من الجنيهات سنويا . وهو مدير شركة السكك الحديدية التى تسير تحت أرض باريس . ويدير ثلاثين شركة أخرى فضلا عن عضوية مجلس ادارة ٨٨ شركة يبلغ رأسمالها جميعا حوالى ٢٠٠ مليون من الجنيهات ورث عن أبيه ثروة واسعة وهو فى سن السادسة والعشرين ومنذ وراثته وهو يضاعفها انما .

وله فى مصر ضاحية هليوبوليس التى يدير شركتها ومناجم ذهب فى الكونغو البلجيكية وشركات للترام والكهرباء فى انحاء أوروبا . وفوق ذلك فله مصانع للزجاج وكاوتش السيارات والدبابيس والأبر لو استعملنا اصطلاحه فهو يقول « تخرج مصانعى كل شىء تكاد تفكر فيه ويعرفها كلها جيدا بل ويديرها وله بنك فى باريس وآخر فى بروكسل . هو مديرهما ايضا . لا ينقطع عنه مجمع أصحابه وصاحباته ومع ذلك فانت مع رجل كبير من رجال الأعمال . لا يفوته ذلك الضجيج المائل والملاذات وقرع الزجات أن يخبرك عن مبلغ أرباح شركة سكك حديد متروبوليتان فى باريس أو كم راكب نقلته قطاراتها فى الشهر الواحد

ملذات

لكم سمعت من محثى من المليونيرات أن ملايينهم لم تجلب لهم سعادة كافية ولكن البارون ليس من هذا الصنف فهو يقول :





## الببغا «بول»

### وحركة المرور .

«بول» ببغا في الأربعين من عمره ، يجيد الكلام بالانجليزية طبعاً ، لأنه من سكان «مولنج» بمقاطعة «كنت» في بلاد الانجليز ، ويضعه صاحبه دائماً أمام دكانه في شارع — High - Street — وكل ما مر به أحد التى اليه بملحوظة أو عبارة فكلمة ، فيتجمع حوله جمهور المعجبين ، أما سائقو السيارات العمومية فشد ما يكرهون «بول» المسكين .. ذلك لأنه كل ما تتحرك سيارة من المحطة الكاتنة أمام دكان «بول» حتى يسمع سائقها صراخاً قوياً يستوقفه " Hi ! Stop ! " فيضغط السائق على فرامله ويقف مذعوراً خشية أن يكون ارتكب حادثه .. وينخدع السائقون دائماً لأن صوت هذا الببغا طبعى لا يشك أحد في صدوره من أنسان ... أما الآن فقد حجب الشتاء داخل الدكان وهكذا ابتهج سائقو السيارات فلم يعد هناك ما يزعجهم عند «محطة بول»

« تعلمت كيف أجمع الأعمال والمسرات وأسيرها جنباً إلى جنب . وقد زادت ثروتى فى هنأتى . أستطيع الآن أن أدير جميع أعمالى من داخل بيتى الجميل « هليوبوليس » الراسى الآن فى سونناثن — والذي طفت به مرتين حول العالم . ويبلغ ثمنه ٨ مليون فرنك .

اجل فى فيه محطة استقبال للأسلحة وضعت خصيصاً باتفاق مع محطة ، الاذاعة البريطانية واستطيع منها استلام الرسائل أو أرسلها من وإلى جميع أنحاء العالم . فلو أنى فى عرض المحيطات الجنوبية الا اتى على اتصال دائم بجميع مندوبى فى وواصم العالم اجمع له تسعون جواد للسباق فى مصر وفرنسا

يتألم لعدم وجود ابن له ولد بنتان من زوجة لم يوفق زواجهما وافترقا بالطلاق . ولكنه يتمنى ولداً ويأمل أن يمنحه فهو لازال فى الثانية ، والثلاثين من عمره ويتمتع بصحة جيدة

يستضيف كل اسبوع بين الحسنين والستين ضيفاً ، ( وضيفه ) ولكن البارون يقول : « إنه مصادفة امرأة حسناء ومعرقها شئ ، أما حبها وكسب عطفها فشىء آخر » !!

## ترقبوا

من الأعداد القادمة

تجدد اشاملا

فى بابى السيدات والسينما



## العدد الممتاز

سيعلن عن ميعاد صدوره

في

العدد القادم

## للكفاءة

### جغرافية فاروق الاقليمية

للسنة الثالثة الثانوية

تأليف

عارف محمد عسكر و محمد اسماعيل ابراهيم

بالمنا الثانوية

بالقبة الثانوية

يشمل جغرافية مصر والسودان وأفريقية

حان الوقت الذي يجب أن تعد فيه عدتك للنجاح وتقني من الكتب

أحبها الى نفسك، وكتاب

### جغرافية فاروق الاقليمية

قد حوى جميع أجزاء المنهج في مجلد واحد، وهو خير ما تستعين به لضمان نجاحك وتوفير وقتك، وضع بأسلوب سهل واضح المعنى وخرائطه كثيرة متقنة جليلة تغنيك عن استعمال الاطالس فاطلب هذا الكتاب لتؤكد من أننا نرشدك باخلاص ونأخذ بيدك الى ما فيه مصلحتك

يباع الكتاب في مكتبة مصر والمكتبات الشهيرة بالفجالة وبالأقاليم

ثمان النسخة ٥٠





## وليمة العشاء

Purée	حساء كثيف من البطاطس والبسلة وغيرهما	قائمة الطعام الفرنسية
Bouillon	حساء ( بهريز بارد )	أشفقت على من يلم الماما قليلا بالفرنسية من أن يتورط
Anchois	سردين الانشوجه	اذ صادفت قائمة الطعام الفرنسية
Mulet	سمك ( البورى )	وقد حدث لصديق لى - فى الصيف الماضى فى الاسكندرية
Rouget	اسماك صغيرة ( بربونى )	أنه أراد أن يتناول عشاء وكان جائعا فاقنم أول رستوران
Merlan	سمك ( يياض )	فى طريقه . ولما كانت نقوده قد شارفت الانتهاء فقد عمد
Saumon	سمك ( السلون )	الى أقل الأطعمة ثمنا . وعلى الرغم من معرفته الفرنسية
Plie	سمك الوقار	معرفة لا بأس بها فقد خدعته الاسماء . ذلك أنه اختار
Grevette	جمبرى	ما يسمى Potage americain على اعتقاده انه صنف
Huitre	محار	الحضروات الشبيهة فاكنت أشدده شسته حين رأى الجارسون
Grabe	ابو جلبو	يأتى له بحساء بارد فيه قطع من الطماطم
Bxuf	لحم البقر	مسكين ذلك الصديق : لم يأكل تلك الليلة ما كان يشتهي
Veau	لحم العجل	ولما كانت المطاعم الاجنية تستخدم الطهاة الفرنسيين
Venaisan	لحم الصيد	غالبا لمهارتهم وتفننهم لذلك ستصادف قائمة الطعام الفرنسية
Cuissot	خفند	كثيرا وهانحن أولاء نذكر بعض أسماء الأطعمة الفرنسية
Toie	كبد	وترجمتها باللغة العربية
Rognon	كلى	حساء ( بهريز )
Saucisse	سجق	Consommé



Coing	سفرجل	Iranché	شرايح من اللحم
Compote	فواكه مسلوقة	Bigeon	حمام
	ولا أحب أن أقصر على ما تقدم . فني ذكر صفات	Poulet	دجاج
	الاطعمة وكيفية طهيها ما يطمئن كثيراً	Canard	بط
Cuit au four	يجهز في الفرن	Dindon	ديك رومي
Bouilli	مسلق	Oie	أوز
Mariné	مخرج بالزيت والحل والملح	Caille	سماني
Roti	مشوي	Perdrix	دراج
Cuit à la vapeur	يجهز على البخار	Lapin	أرانب
Mitonné	يجهز على نار هادئة ( التخميد )	Lieure	أرانب بريه
Sauté	مشوح	Artichaut	خرشوف
Farci	محمشو ..	Chou - fleur	قنيط

### الأنبذة

إذا لم تكن تتناول النبيذ فارفضه حين يأتي اليك الخادم ليلاً كأسك واسأله إن أردت أن يأتي اليك بماء معدني أو غيره . ولست ملزماً بأن تجاري المدعوين فيما يترامى لهم ولن يعيب عليك أحد في ذلك

ستلقى أمامك كؤوس ثلاثة أو أكثر على المائدة . أصغرها لنبيذ شري الأبيض — وتشتهر به بلدة شيرز في جنوب أسبانيا — والكأس التي تكبرها إنما هي للأنبذة الحمراء كالبرجندى — نبيذ مقاطعة برغنديا بفرنسا — أما الشمبانيا فلها كأس معروفة باتساع حاقها وقلة عمقها أو بشكلها المخروطي المقلوب .

ويحتسى نبيذ شري في أول الطعام أثناء تناول الحساء والأسماك والأنبذة الحمراء مع الشواء ولحوم الصيد والدواجن والخضروات

Chou	كرب
Melongène	باذنجان
Pomme de terre	بطاطس
Epinards	أسبانخ
Haricot	فاصوليا
Asperge	هليون
Betterave	بنجر
Cerise	كرير
Abricot	كثري
Marron	كستناء
Raisin	عنب
Fraise	شليك
Pêche	خوخ
Pomme	تفاح
Prune	برقوق



## نصائح قيمة

نرجو أن تتبع هذه النصائح وألا تتهاون فيها  
وإلا أصبحت عرضة للنقد وهدفا للسخرية ولا تلومن  
إلا نفسك

لا تفرغ الكأس أو الكوب في جرعة واحدة ولا  
ترشف منها رشفة بعد رشفة كما يفعل العامة، أمرر القوطه  
على فك قبل الشرب وبعده وكذلك بعد الحساء ليكن  
فك مقفلا عند المضغ ولا تتكلم أثناء الأكل، تناول  
طعامك في هدوء وفي غير تعجل ولكن لا تترك الأكل  
لتلقني على جارتك حديثا مطولا فانك بهذا تعطل كل  
الجالسين على المائدة الذين ينتظرون انتهاءك لتوزع عليهم  
الاطعمة الأخرى

إذا انتهيت من تناول أحد الأصناف فضع السكين  
والشوكة على طبقك جنبا إلى جنب ولا تضعهما متعامدين  
دلالة على رغبتك في مقدار آخر من اللون الذي أكلت  
وليس هذا من آداب المائدة في الولايم الرسمية

## الرواء الإبتدء Hors d'œuvre.

هي عبارة عن بضع سردينات ومحارات وقليل من  
الزيتون وأنواع مختلفة من خضروات مقطعة. ستجد على  
طبقك سكيما وشوكة صغيرتين نوعا ما لهذا النوع  
من الطعام

## كيف يؤكل المحار؟

تثبت المحارة على الصحفة باليد اليسرى بالاجهام والسبابة  
ويرفع جسم المحارة إلى الفم على الشوكة. ويجب ألا يبقى من  
جسم المحارة شيء.

إذا رغبت في الزيتون فالتقط منه واحدة بأناملك  
كلما أردت.

## الحساء

من الأطعمة الأساسية وهو مفيد إذ يساعد على الهضم  
ويقوى الشهية. وستجد له ملعقة تسمى باسمه. إذا قدمت إليك  
قطع الخبز المحمر أو دقيق الجبن فخذ ما يقدم ملء ملعقة.  
حذار أن تحدث صوتا عند تناول الحساء أو تصدم  
الملعقة بالطبق وتتلأأ الملعقة في هدوء من جانبها لا من  
طرفها. وقبل النهاية أرفع حافة الطبق قليلا من ناحيتك  
ليسهل عليك ملء ملعقتك

عند حاجتك إلى الخبز اقطع قطعة صغيرة منه على ألا  
تمسك به — الخبز — أو تقسمه بالسكين إلا في حالة قطعه

## الاسماك

من أشهر الأطعمة وأفضلها للجسم والعقل، ولا بد له  
من سكين خاصة ذات سلاح من الفضة لا من الصلب.  
تفصل العظام من السمكة وتبعد إلى جانب من الطبق.  
ثم تقطع جسم السمكة قطعاً صغيرة وتأكل. خذ ما  
يناسب حاجتك من الصلصة التي تقدم عادة مع الاسماك.  
تؤكل الاسماك الصغيرة واحدة واحدة مع استخدام  
السكين لتسهيل حملها.

## الوطعمة الأولى Entrée

اعتبرنا الأصناف السابقة مقدمة للطعام ولذلك  
سنطلق على الأطعمة القادمة « الأطعمة الأولى ». يؤكل  
بعضها بالشوكة كالفطائر المحشوة باللحوم أو الاسماك.  
والبعض الآخر بالسكين والشوكة ومثل ذلك الصيد  
والكتليت (الكستليه)

## الشواء والصيد (الطيور البرية)

يتلو ذلك أنواع اللحوم المختلفة من دواجن وصيد  
وشواء وضأن وأبقار....



بمفردها فيجب أن يتلوها الشواء الذي يعتبر كالحساء من  
الأطعمة الأساسية .

إلى هنا نكتفي اليوم ونعد في العدد القادم أن نأتى  
على الألوان الأخرى الباقية ونخص بالذكر أنواع الفاكهة  
وكيفية معالجة كل نوع منها ونحدث أيضاً عما يفعل  
المدعوون بعد الوليمة ونذكر بإيجاز مآدب الغداء .

محمود فهمى رزق

لحوم الصيد والدواجن مفضلة على غيرها . وهذه  
الاصناف سكينة وشوكة كبيرتان نوعاً ما — يجب أن  
تكون السكين ذات حد قاطع .

انتظر حتى تقدم اليك السلاطة والصلصة .  
وعند الانتهاء توضع السكين والشوكة جنباً إلى جنب  
على الطبق مع ملاحظة أن تكون أطراف الشوكة إلى أعلى .  
ولما كانت لحوم الدواجن أو الصيد لا تكفى

## متعهدو توزيع الفجر

يسر إدارة المجلة أن تثبت أسماء حضرات المتعهدين الذين أنفقت معهم اخيراً على توزيع الفجر  
وهم حضرات :

سيد أفندى خضير و يوسف أفندى محل : للقاهرة وضواحيها .

ماهر أفندى حسن فراج — للاسكندرية والوجه البحرى

محل أفندى على سراج — للوجه القبلى

محل أفندى فخرى مكى — لأسوان

مير غنى أفندى دفع الله البشير — بود مدني بالسودان

صالح أفندى محمود اسماعيل — بوادى حلفا بالسودان

شركه فرج الله — فلسطين وسوريا ولبنان والعراق



الْعَاقِبَةُ الرَّابِعَةُ

لِلْفِكَ وَالْحَبِيمِ



نرفقوا !!

في هذا الباب من الاعداد القادمة !

قسم التربية البدنية

---

يحرره :

بطل عالمي مصري معروف

---

لا نذكر اليوم اسمه ..

حتى نفاجيء به قراءنا من عشاق الرياضة



## امراض الشتاء

### الانفلونزا

الأنفلونزا عند ما تنتشر بشكل وبائي عام .. تتناول عددا عظيما من الناس وتنتخب ضحاياها من الأطفال والشيوخ . وعندما تأخذ شكلا وافدا عاديا تنتخب البالغين في شرخ شبابهم .

#### مرة التفشي :

من بدء العدوى إلى ظهور الأعراض حوالى

٤٨ ساعة

#### الأمراض الأولية :

في الأنواع الخفيفة يبدأ المرض فجأة بضعف عام شديد وأحيانا بارتجاف . ومن مميزاته ألم شديد في الرأس قد يزعج المريض وطيبه إزعاجا شديدا . وقد يوجد الألم خلف العينين أو عند تحريكهما ، وفي الصدر وفي الظهر . وفي الأطراف السفلى . وقد يحدث قيء ونزف أنفي . أما المريض فتكون له « حنة خاصة : فالوجه والعينان تبدو محتقنة . فالجلد حار وجاف والصوت مبحوح . والغالب أن المريض يسعل في اليوم الثاني على الأكثر .

وقد لاحظت شخصا في بعض الأحوال طفعا قرمزيا

تكلما في العدد الماضي تحت عنوان « أمراض الشتاء » عن البرد العادى ، ونفصل اليوم مرضا تسمع اسمه كل يوم وقد صار يطلق خطأ على كل حمى — وهو الأنفلونزا . على أن هذا المرض كما سيرى القارىء ، له أعراض محدودة لتمييز كل الأبهام الشائع في تشخيصه .

#### تعريفه :

الأنفلونزا حمى غير معروف سببها على وجه التحقيق . تتميز بارتفاع في الحرارة ، وبضعف شديد واستعداد للبضاعفات الرئوية والانتشار في شكل وبائي .

#### سببه :

ميكروب الأنفلونزا — ميكروب فيفر — ليس هو السبب الحقيقي للأنفلونزا ، والمعتقد أن هناك ميكروبا فطريا وجد في البصاق والرئة والبول والدم والبراز في المصابين بالمرض . هو السبب الحقيقي . وتصحب الأنفلونزا عادة ، ميكروبات أخرى ثانوية كالميكروب السبحى والعنبي والمكروبات الرئوية وغيرها .

ومما لوحظ من التقارير الصحية في إنجلترا ، أن



خفيفا على الجسم والساقين والذراعين . وتستمر الحالات الخفيفة ثلاثة أيام أو أربعة ، تهبط الحرارة بعدها ويأخذ المريض في النقاهة .

### الأنواع الشرجية:

تبدأ بأنواع الأمراض الخفيفة ، وبدل أن تتحسن الحالة تأخذ في الشدة على غير انتظار . فأما أن يأخذ المرض شكلا تسمييا وترتفع الحرارة ارتفاعا شديدا ويموت المريض في بضع ساعات ، وإما أن تتخذ (وهو الأكثر) شكلا رئويا خفيفا . فتسرع الحرارة والنبض ، ويزرق الوجه ويكون له لون « الهيليتروب » الزهر المعروف ، ويكون السعال جافا ومتكررا وتزداد لزاجة الدم ، بحيث أننا عندما نأخذ الدم للفحص نلقى صعوبة ، وقد يوجد زلال في البول . وعندما تشق هاته الحالات ، تكون النقاهة بطيئة والضغط متناهما .

### النوع المعدي المعوي:

يبدأ بأسهال وقيء ، وأعرف أحوالا حدث فيها نزف معوي . وقد ذكر أغلب المؤلفين نوعا عصيبا ، ولكن في رأينا أن هذا هو النوع العادي تضاعفه أعراض عصبية شديدة كالقلق والارق وخفقان القلب والصداع وغير ذلك .

### التشخيص:

يجب أن نميز الانفلونزا من البرد العادي ، فإن الحالة في الأولى أشد من جهة الضعف والآلام . وفي بلادنا يجب أن ننكر في الملاريا والدنج .

أما الأنواع الرئوية فقد ذكرنا وجود زرقة الهيليتروب في الوجه وهي علامة مهمة .

### الوقاية:

الحالات البسيطة تشق ، وفي الحالات المهمة تكون الزرقة علامة خطيرة . ولا رجاء في الحالات التي يزيد فيها التنفس عن خمسين في الدقيقة . والعرق الغزير علامة مطمئنة .

### الوقاية:

في حالة وجود وباء . يجب تجنب الأماكن المزدحمة بالناس ، وتستعمل غرغرة للحلق « بمرمنجات البوتاسا » محلول بيبي ، والفاكين لم تثبت فائدته نهائيا .

### العلاج:

يعزل المريض في غرفة وافية النور والهواء ، ويبقى بها حتى بعد الشفاء بثلاثة أيام . وهذه نصيحة هامة جدا ، فأنى أعرف مرضى نقهوا ولكن أسرعوا بالخروج لأعمالهم فبعضهم أصابه ضعف فجائى في القلب ، وآخرون انتكسوا .

وفي جميع الأحوال تؤخذ شربة في المبدأ ، ولا يوجد للآلام خير من الأسبيرين . وبما لاحظناه من الخطأ الشائع الذى يتكرر ذكره دائما ، خطر الأسبيرين على القلب ، فالواقع أنه لاخوف منه مطلقا ، اذا أعطى بمقادير معقولة مثل  $\frac{1}{4}$  جرام في برشامة ثلاث مرات يوما . ويكون مكونا من السوائل ، ويتجنب اللبن في الأحوال المعوية المصحوبة بأسهال .

والأحوال الشديدة تستوجب قرب الطبيب واليقظة التامة ، أما في حالة النقاهة ، فالمرضى في حاجة إلى تغيير الهواء والغذاء الجيد والمقويات ، واحسنها في تجارتنا جنوب ايستون من حبة الى ثلاثة في اليوم .

دكتور ناجي



# الكشاف

في مصر

للاستاذ حسن محمد جوهر



## الأطفال في سن الأشبال

الأطفال والصبية فسنت قوانين تحتم فيها على الآباء أن يرسلوا أولادهم إلى المدارس معافين من المصاريف وعاقبت من خالف ذلك منهم عقابا صارما . ولكن هذه الحكومات كانت تعتقد إلى أمد قريب أن واجبها ينتهي عند هذا الحد فلم تشأ أن تتعداه إلى حال الطفل في بيت والديه وإلى العناية به في الإجازة القصيرة أو الطويلة إلا من طريق غير مباشر .

نعم لقد نشأت منذ زمن كبير في معظم الأقطار جمعيات خيرية مختلفة للعناية باليتامى والفقراء من الصبية والأطفال ولكن أعمالها كانت ولا تزال قاصرة على بضع آلاف من هؤلاء الصبية والأطفال . وتفخر الولايات المتحدة ويحق لها أن تفخر بأنها أول دولة اهتمت بالأطفال جميعا لا فرق بين غنيهم وفقيرهم اهتماما كليا فدعت إلى مؤتمر فعقد في البيت الأبيض مقرر رئيس جمهوريتها للنظر في الطرق والوسائل التي تكفل صحة الطفل وحمايته من الأمراض الاجتماعية والخلقية . وقرر المؤتمر أن للطفل الحقوق الآتية : —

(١) لكل طفل الحق في أن يتعلم تعليما يقوى جسمه

يرى الآباء أن علاقتهم مع أبنائهم في سن الأشبال مسألة داخلية محضة لا يسمحون بتدخل أجنبي فيها ، وقد يكون الآباء جهلاء فيسيئون إلى أبنائهم من حيث لا يعلمون . ففريق منهم يهملون أمر تعليمهم ويتركونهم في الشوارع هملا يتسكعون لا يأوون إلى منازلهم إلا ليتناولوا غذاءهم أو عشاءهم : وفريق تؤديهم الشفقة الجاهلية إلى ترك حبلهم على غاربهم فيعمهون في غيهم من غير ما وازع من عند أنفسهم أو رادع من أهلهم فيصملون أعمالا يقرونهم عليها أو يتفاضون عنها عجزاً وتقصيرا وهي مبدأ شرور ورذائل إن تأصلت في نفوسهم قد تكون سببا في القضاء على مستقبلهم أو على حياتهم . وقد يكون الآباء قساة القلوب غلظاء الأكباد فيسومون أبنائهم أسوأ الخسف ويذيقونهم أشد العذاب : وليس بحادث الرجل اليوناني الذي سولت له نفس زوجته الشريرة تهذيب ابنه الطفل واجاعته وحبسه وتعريضه للبرد ليموت موتا بطيئا مريرا في أسوأ الأماكن أثرا في صحته ابتغاء عرض الدنيا : (دريهمات معدودة) ليس ذلك الحادث يبعد .

ولقد تنبهت الحكومات الراقية إلى واجبها نحو



وينمى عقله ، ويقوم أخلاقه ، ويعده لأن يحيا حياة حقّة .

(٢) لكل طفل الحق في أن يأوى الى بيت صحى يهيا بوسائل الراحة والطمانينة وفيما يحويه هذا البيت من حذب ورعاية أو لذلك الطفل الذى حرّمته الظروف القاسية من بيت أمه أو أبيه الحق في مأوى يلقى فيه كل عطف وحنان ؛

(٣) لكل طفل الحق في أن يستعد استعداداً تاماً لولادته وأن يعنى بأمه ابان حمله وأثناء ولادته ، لما لذلك من أثر بين في حالة الصحة في طفولته وشبابه وكهولته وشيخوخته

(٤) لكل طفل الحق في العناية به من المهد الى البلوغ وذلك بأن يفحص شخصاً طبياً في أوقات معينة ، وأن يوكل لبعض الاختصاصيين العناية به إذا دعا الأمر ذلك وأن تفحص أسنانه بوجه خاص فحساً مطرداً وأن يعنى بها إن خيف عليها التلف ، وأن يحمى من العدوى ، ويعلم طريقة المحافظة على صحته والعناية بأمر نفسه .

(٥) لكل طفل الحق في لبن صالح وماء نقي وطعام طيب

(٦) لكل طفل الحق في بيئة صحية صالحة

(٧) لكل طفل الحق في الترويح عن نفسه بأن يخرج الى الخلوات أو يقوم برحلات في الآونة بعد الأخرى صحة معلمين اكفاء أطهار

(٨) لكبار الأطفال الحق في مدارس صحية مجهزة بأحسن الاثاث ولصغارهم الحق في رياض أطفال ومدارس مرييات لتقوم مقام المنازل

(٩) لكل طفل الحق في المقام بين ظهراني جماعة راقية منظمة تمدّه بحاجة وتحميه من الاخطار الجثمانية

والاخلاقية ومن الامراض وتهيء له أما كن صحبة مأمونة للعبه ورياضته

(١٠) لكل طفل الحق في التعلم تعلماً يكشف عن مواهبه الشخصية وينميها ويعده لأن يضطلع لاعباء الحياة ويهيئه لان يكون قادراً على كسب ما يجعله يحيا حياة مرضية

(١١) لكل طفل الحق في الحماية من الطوارئ المباشرة كالحوادث العادية التى يتعرض لها كل انسان ، وغير المباشرة كموت أبيه أو عجزه عن الكسب

(١٢) لكل طفل ذى عاهة عقلية أو جسمية الحق في العناية به ومعالجته علاجاً يخفف من أثرها ليصير معيناً في المجتمع بدلاً من ان يكون عالة عليه ، ويجب ان تتحمل الخزائنة العامة مصاريف هذا العلاج عند عجز أوليائه

(١٣) لكل طفل خارج على القوانين الاجتماعية الحق في اصلاحه وارجاعه الى الطريق السوى والصراط المستقيم

(١٤) لكل طفل الحق في الوقاية من كل عمل من شأنه أن يترك أثراً سيئاً في جسمه أو في عقله

(١٥) لكل طفل الحق في الحماية من مساوىء المدينة الحديثة بالاكتثار من النظم والجمعيات الخيرية الخاصة بالصغار

وقرر المؤتمر ان تتكون جمعيات وهيئات في المقاطعات والاقسام والمدن لمراقبة حال الاطفال ومساعدة الحكومة على تنفيذ هذه القرارات ، وقرر أن يكون لهذه الجمعيات والهيئات موظفون دائمون يقومون باحصائيات وبحوث دقيقة للعمل في ضوءها وهداها في المستقبل

عن محمد موهـر



# التنس



## بطولة منطقة القاهرة

### بنادى التوفيقية

### فوز دوكتش الباهر

ولقد كانت البطولة فى هذه الحفلة لفردى الرجال . فردى السيدات وزوجى الرجال . وزوجى الرجال والسيدات فردى الرجال — لنيل كاس السير پترسون "Cup"

"Petterson"

اشترك فى هذه البطولة اثنان واربعون لاعبا منهم زلندى الاسكندرى الحائز لهذا الكاس لسنة ١٩٣٤ وقد هزمه ميخائيليدس قبل الدور النهائى كما هزم من قبله وحيد بطلنا المعروف وبذلك أصبح الكأس بين ميخائيليدس ودوكتش لعب الاثنان الاخيران يوم الاحد الموافق ٢٠ يناير سنة ١٩٣٥ لنيل هذا الكأس — لقد كانت ثقنتا بدوكتش عظيمه لأحرارة كما كانت ثقة المستر هوبر السكرتير ايضا بفوز دوكتش —

ابتدأ اللعب قويا استعمل كل منهما قوه وهاجم خصمه بحذب ومهارة ولم يكن ميخائيليدس فى احسن حالاته اذ كان

أقام نادى التوفيقية بالزمالك حفلته السنوية الكبرى لبطولة القاهرة فى لعبة التنس ابتداء من ١٢ يناير سنة ١٩٣٥ وانتهت فى ٢٠ يناير سنة ١٩٣٥ اشترك فى هذه الحفلة عدد كبير من ابطال التنس بالقاهرة والاسكندرية عددهم يربو على المائة لاعب ولاعبه منهم دوكتش . جرنجودس . وحيد اما نويل . رطل . محمد محمود . الكز . طلعت . مسز كامبل مسز كلايتون . الاختان ميخائيليدس . مدام رطل . مدام فان إكر من لاعبي القاهرة ونيقولايدس . ميخائيليدس زلندى . بغدادلى من لاعبي الاسكندرية

وتعد هذه الحفلة من أهم حفلات القاهرة بعد حفلة نادى الجزيرة الرياضى ولقد نجحت نجاحا باهرا بفضل المجهود الذى بذله المسترج . هوبرسكرتير النادى كالأناذسى فى هذه العجالة أن نثنى عليه ثناء وافرا على تنظيم الحفلة وجعل هذا النادى يضارع أكبر نوادى أوربا



نيقولايديس وميخائيليس وانتهت هذه المباريات ببطولة  
جرينجودتش وامانويل بعد أن تغلبا على شكرى ووحيد  
أبطال الزوجى فى حفلة نادى السكة الحديد هذا العام فى  
الدور قبل النهائى ولعبا ضد نيقولايديس وميخائيليس  
الاسكندريان فى الدور النهائى وتغلبا على الاسكندريين بعد  
ثلاثة أشواط أظهر فيها نيقولايديس مهارة فائقة فى اللعب  
مع أنه لاعب حديث ويرجى له مستقبلا باهرا وكانت

النتيجة بينهما ٥-٧ و ٦-٢ و ٦-٣

وبهذه المناسبة نذكر أن وحيد وبرعى فازا بهذه  
البطولة بنادى هليوبوليس فى شهر ديسمبر سنة ١٩٣٤ ولقد  
خسر الملعب باطلا ، لسفره مع فريق الجامعة الى الشام

#### ٤ - زوجى الرجال والسيدات

اشترك فى هذه المباريات أربعة عشر زوجا من رجال  
وسيدات منهم شكرى . ومسر كامبل . نيقولايديس  
وميخائيليس . ومدموازيل جريس . ميخائيليس  
ومدموازيل فان اكر - وقد فازا ببطولة هذه المباريات  
نيقولايديس ومدموازيل ميخائيليس بعد أن تغلبا على شكرى  
ومسر كامبل بطلى الزوجى بحفلة نادى السكة الحديد بمباراة  
شيقة ظهر فيها نيقولايديس اللاعب الاسكندري الناشئ  
بمظهر قيم رفع من شأنه وكانت النتيجة ٦-٣ و ٦-٤

راكيت



تذكرك الاعلان فيها اعلانات ملونة جذابة

متعبا تظهر عليه علامات - وكان سبب ذلك كما اخبرنى شخصا  
أنه لعب مباريات اليوم الذى قبله ثمانى عشرة جولة - واحسن  
الشوط الاول وفى الشوط الثانى حى وطيس اللعب وهاجم  
دوكتش خصمه هجوما عنيفا انتزع به التصفيق من حجرة  
النظارة عدة مرات مما كان سيئافى هياج ميخائيليس ووقف  
عن اللعب برهة راجيا عدم التصفيق أثناء اللعب وقد ساعده  
فى هذا الحكم

انتهى الشوط الثانى بفوز ميخائيليس بعد صراع  
عنيف استحق عليه كل تقدير واعجاب وأما فى الشوط  
الثالث فقد أبتدا يلته من شدة التعب فظهرت عليه  
علامات الضعف والهزيمة فانهز دوكتش هذه الفرصة  
وهاجمه بارسال الكرات الطويلة الواحدة تلى الأخرى مما  
رفع من شأنه ففاز بالشوط الثالث وكذا الرابع وكانت  
النتيجة ٦-٢ و ٦-٣ و ٦-٠ و ٦-٢ - وبذلك  
نال دوكتش كأس السير برسن بمجدارة واستحقاق  
وانتزع من الاسكندرية للقاهرة .

#### ٥ - فردى السيدات

اشترك فى هذه البطولة سبع عشرة لاعبة منهن الاختان  
جريس والاختان ميخائيليس ومستر كامبل ومستر كلايتون  
ومدام رطل والمدموازيل فان اكر . وانتهت هذه  
المباريات ببطولة مستر كامبل التى - بعد أن هزمت  
مدام رطل بطلة القاهرة فى نادى هليوبوليس فى  
الدور قبل النهائى - فازت على مسر كلايتون فى الدور  
النهائى بعد عراك شديد كما أن الاثنتين أجادتا كل الاجادة  
وكان الظفر حليفهما وكانت النتيجة ٦-٢ و ٦-٢ و ٦-٤

#### ٦ - زوجى الرجال

اشترك فى هذه المباريات ستة عشر زوجا منهم وحيد  
وشكرى جرينجودتش وأما نوبل . رطل وجورجىادس



# الشرح

إذا روى لغو دور ما لى سبب كان فعند إعادة اللعب يكون صاحب الحق في البدء باللعب هو صاحب ذلك الحق في الدور الملقى

هذه القواعد تسرى على اللاعبين الذين من قوة متعادلته اما اذا كانت هناك مفاضلة بينهما فان صاحب الخط (sppo—jaab) هو صاحب الحق في البدء باللعب دائماً ما لم يكن من ضمن الخط حق البدء بالنقلة الأولى

## (٤) النقرات

نقل القطع يكون بالتناوب بين اللاعبين ولا يصح بأي حال من الأحوال ان ينقل لاعب نقلتين متعاقبتين  
أذا لمس لاعب أية قطعة من قطعه (بها في ذلك البيادق) وجب عليه نقلها اذا كان ذلك ممكناً قانوناً واذا لمس اللاعب أكثر من قطعة واحدة من قطعه وجب عليه نقل القطعة التي يختارها خصمه من القطع التي لمسها واذا لمس أية قطعة من قطع خصمه وجب عليه أخذها اذا كان ذلك ممكناً قانوناً واذا لمس أكثر من قطعة واحدة من قطع خصمه وجب عليه أخذ القطعة التي يختارها الخصم من القطع التي لمست وفي جميع هذه الأحوال اذا لم يمكن نقل أو أخذ القطعة الملموسة قانوناً وجب على اللامس نقل ملكه . هذا اذا كان المقصود من لمس القطعة نقلها أو أخذها اما اذا أراد اللاعب بلمسها أصلها وجب عليه ان ينوه عن ذلك قبل لمسها فاذا لم ينوه عد لاعبا

تعتبر النقلة القانونية تامه بمجرد ما يترك اللاعب القطعة من يده ولكن طالما هو يمسك بها فله الحق في أن يضعها في أية خانة تتسلط عليها بشرط ألا يمس بها الرقعة الا عند وضعها في الخانة التي صمم على وضعها فيها فاذا لمس بقطعتها أكثر

## الشطرنج

### قانون اللعب

## (١) الرقم

يجب أن يكون وضع الرقعة بين اللاعبين بحيث تكون خانة الركن الذي على يمين كل لاعب بيضاء فاذا اتضح بعد البدء باللعب أن الرقعة كانت موضوعة خطأ جاز أصلحها على شرط ألا يكون أي لاعب قد نقل أكثر من ثلاث نقلات اما اذا كانت النقرات التي تداولت أكثر من ذلك وجب بقاء الرقعة كما هي

## (٢) القطع

لاى لاعب الحق في رفض اللعب بقطع شكلها غير شائع متداول على أن يكون هذا الرفض قبل البدء باللعب اما وقد بدى الدور بنوع معين من القطع وجب الاستمرار للنهاية بهذه القطع

اذا لوحظ بعد البدء باللعب أن قطعة او أكثر لاى لاعب اتملت ولم توضع على الرقعة (الا في حالة اللعب بالمفاضلة) او وضعت خطأ في خانة غير الخانة المخصصة لها وجب لغو الفور بلا نظر الى عدد النقرات التي لعبت

## (٣) حق اختيار لون القطع والبدء باللعب

عند بدء اللعب يكون اختيار لون القطع بالقرعة وصاحب القطع البيضاء هو صاحب الحق في البدء باللعب وفي حالة تعدد الأدوار بين لاعبين في جلسة واحدة أو في مباراة وجب ان لا يبدأ أحدهما دورين متعاقبين بل يكون البدء باللعب متداولاً بينهما



الرخ أولا جاز لخصمه ان يعتبر نقلة الرخ تامة ولا يسمح له بنقل الملك بعد ذلك

### (٧) النقصات الخاطئة أو غير القانونية

إذا نقل لاعب نقلة خاطئة أو غير قانونية يجب عليه أن يجمع هذه النقلة وأما ينقل القطعة التي لعبها نقلة صحيحة أو يحرك ملكه وذلك حسبما يطلب الخصم وإذا أخذ قطعة لخصمه بلعبة خاطئة أو غير قانونية وجب عليه ان يرجع هذه اللعبة ويأخذ القطعة بلعبة قانونية أو ينقل قطعته نقلة قانونية أو يحرك ملكه حسبما يطلب الخصم

إذا هاجم لاعب ملك خصم ووضعه في حالة كش ولكنه لم ينذر الخصم بلفظة كش لا يجوز لهذا اللاعب ان يفرض أية عقوبة على خصم إذا لعب في النقلة التالية ولم يلاحظ من تلقاء نفسه ان ملكه في حالة كش

إذا لوحظ ان نقلة خاطئة أو غير قانونية حصلت أثناء اللعب يجب أرجاعها وما لعب بعدها ثم عمل نقلة صحيحة قانونية والسير في الدور كأن لم يحصل أخطاء أما اذا لم يمكن معرفة مبدأ الغلطه فيجب لغو الدور

إذا نقل لاعب نقلة في غير دوره للعب ترجع هذه النقلة ريثما يلعب الخصم ثم يعامل الأول كأنه لمس هذه القطعة في دوره ويلزم بنقلها أن كانت قطعته أو أخذها أن كانت قطعة الخصم

### (٨) العقوبة

لا يجوز توقيع عقوبة اللبس أو اللعبة الخاطئة أو فيه القانونية بعد ان يلعب الخصم لعبته التالية فأن العقوبة يجب ان تطلب فوراً بمجرد ما يتم المخطئ لعبته وبمجرد ما يلبس اللاعب أى قطعة سواء كانت له أو لخصمه ولم يلعبها

إذا تنازل لاعب عن حقه في طلب توقيع عقوبة على خصمه أو وافق على خروج خصمه على قانون اللعب ليس له ان يرغم خصمه على التنازل عن حقه قبله إذا أخطأ هو في نفس الدور

من خاتمة من الخانات التي تتسلط عليها جاز لخصمه أن يرغمه على وضعها في الخانة التي ينتقها من تلك الخانات لا يصح بأى حال من الأحوال الرجوع في أية نقلة قانونية تمت

(ملحوظة) يميل بعض الثقات من فقهاء الشطرنج الى عدم ضرورة توقيع عقوبة نقل الملك وذلك للأسباب الآتية :-

١ - لأن عقوبة نقل الملك التي ربما يترتب عليها خسارة الدور قاسية جدا

٢ - لأن النقلات الخاطئة أو غير القانونية نادرة الحصول في المباريات الهامة وأن حصلت فغير متعمده

٣ - لأن نقل الملك في هذه الحالة أى بغير مناسبة سوى العقوبة يفسد مجرى الدور

ولأنه يكفي أن اللاعب سيخسر وقته في عمل هذه النقلة وفي أرجاعها وفي نقل لعبة قانونية بدلها حيث أن وقت كل لاعب محسوب عليه

### (٩) التنبيه

متى وصل البيدي الى الخانة الثامنة وجب إبداله بأية قطعة يختارها اللاعب صاحب البيدي ولا تعتبر هذه النقلة تامة الا بعد أن يعلن اللاعب نوع القطعة التي اختارها بدل البيدي يجوز للاعب في هذه الحالة ان يكون له وزيرين فأكثر أو ثلاث أو أربع رخاخ أو افراس على الرقعة في آن واحد

### (١٠) التثبيت

لكل لاعب الحق في ان يثبت مرة واحدة في الدور اذا أراد بشرط ان لا يكون ملكه في حالة كش والا يكون ملكه أو رخه قد تحرك من قبل وان يكون ما بين الملك والرخ من الخانات خاليا وان تكون الخانة التي سيمر عليها الملك والتي سيوضع فيها غير متسلط عليها من قطع الخصم عند ما يزعم اللاعب على التثبيت يجب عليه ان ينقل الملك أولا أو ينقل الملك والرخ في وقت واحد أما اذا نقل



## (٩) المشاهد

يجب على المشاهدين الحاضرين اللعب الا يتدخلوا في اللعب مع أى فريق من الفريقين لا بالكلام ولا بالإشارة الا اذا لجأ اليهم اللاعبون للتحكيم

يجوز للمشاهد التدخل بين اللاعبين في الاحوال الآتية فقط وهى :-

- ١ - اذا كانت الرقعة موضوعة خطأ
- ٢ - اذا كانت إحدى القطع في غير موضعها
- او ترتب سهوا
- ٣ - اذا نقل أحد اللاعبين نقله خاطئة او غير قانونية
- وفي الحالة الأخيرة يجب عدم الكلام حتى ينقل اللاعب الثاني النقلة التالية

اذا لجأ اللاعبون للحاضرين للتحكيم فعليهم الكلام في الوقائع فقط اما فيما يتعلق بالقانون فيلجأ الى أحد القضاة وفي كلا الحالتين يكون الحكم نافذ المفعول على الطرفين

اذا تدخل أحد المشاهدين في الدور مع أى الفريقين بأن أبدى ملاحظة او نصيح او تحذير او تشجيع ولو بالإيماء يجب لغو الدور

## (١٠) الباطل

- يعتبر الدور قائماً او باطل في الاحوال الآتية :-
- ١ - اذا اتفق الفريقان على ان يكون كذلك لتعادل القوى في أى مرحلة من الدور
  - ٢ - اذا لعبت لعبة معينة أو مجموعته لعب بحيث يتكرر الموقف ثلاث مرات متوالية
  - ٣ - اذا لعبت في آخر الدور خمسين لعبة ولم ينقل أثناءها بيدق لكلا الفريقين او لم يؤخذ في غضونهما أية قطعة
  - لاى فريق من الفريقين
  - ٤ - اذا لم يبق للاعب في دوره للعب قطعة او بيدق

يمكن نقله قانوناً سوى الملك ولم يكن الملك في حالة كش مات ولا توجد نقله قانونية للملك ( ويسمى هذا الدور عنوعاً Stalemate ولكنه يعتبر قائماً أى باطله Draw )

## (١١) القلب

- يعتبر اللاعب مغلوباً في الاحوال الآتية :-
- ١ - اذا تعمد قلب الرقعة او الحبة القطع
  - ٢ - اذا رفض توقيع العقوبة عليه بعد ما يحكم المشاهدون أو الحكم بصحة دعوى خصمه
  - ٣ - اذا توقف عن اللعب ولم يجاوب على نقلة خصمه في الوقت المناسب المحدد بينهما

## (١٢) الوقت

يجب قبل البدء باللعب ان يتفق الفريقان على عدد النقلات التي تلعب في الساعة كحد أدنى لا أقصى ولا يصح بأى حال ان يقل عدد النقلات عن ١٥ نقله في الساعه . وفي المباريات الهامة تستعمل الساعات الشطرنجية المخصصة ذات الوجهين حتى يحسب كل لاعب وقته على حده

وسنذكر في المقال التالي قواعد وشروط اللعب بالمفاضله واللعب بالمداولة واللعب بالمراسلة ؟

حسن فائق

معاون ادارة مركز اسبوط







شارع عبد الحق السباعي ،  
القاهرة .

قرشاني

مطبعة سكر بمصر